

# Mediterráneo

CASTELLON, MARTES 18 NOVIEMBRE 1980 PRECIO 25 PESETAS



PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION



Forjados autoportantes pretensados

Forjados semirresistentes BAUSTA

NUEVA FABRICA Y OFICINAS: Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 56,5 Teléfono: 52 21 82  
ALMACEN: Avda. Pío XII, 55 - Teléfono 52 21 68 - VILLARREAL

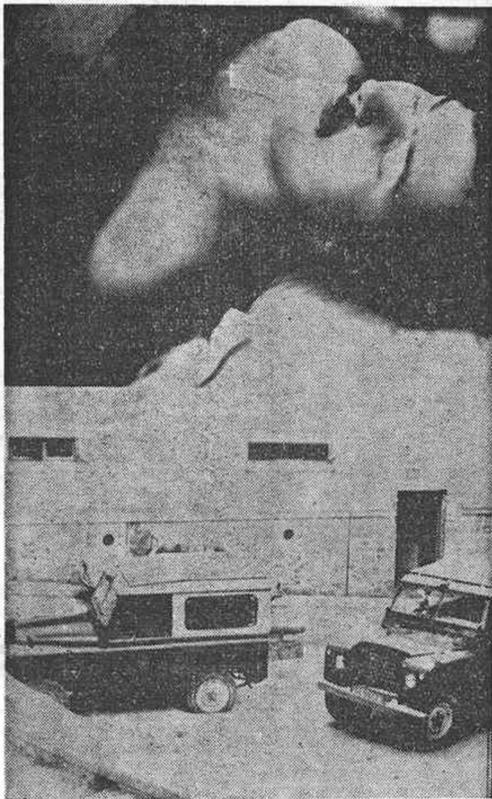
## TERRORISMO

### Eibar: Un guardia civil muerto y dos heridos

ASALTAN LA JEFATURA DEL SECTOR AEREO, EN SAN SEBASTIAN

INTENTO DE ASALTO A UN CUARTEL DEL EJERCITO, EN BERGA

Continúa la escalada de violencia terrorista en el País Vasco. Anteayer por la mañana un comando asaltó la Jefatura del Sector Aéreo de San Sebastián y se llevó armamento, resultando gravemente herido el coronel jefe del aeropuerto de Fuenterrabía. Por otra parte, en Berga se produjo un intento de asalto a un cuartel del Ejército de Tierra. Ambas acciones han sido reivindicadas por ETA. Pero el suceso más grave ocurrió ayer en Eibar, donde un comando formado por más de tres personas ametralló un convoy formado por dos vehículos «Land Rover» de la Guardia Civil, con el trágico balance de un guardia muerto y otros dos heridos, uno de ellos muy grave.



(Información en Pág. 10)

## EL REY VIAJO A EL FERROL

### INAUGURACION DEL CLUB NAVAL DE SUBOFICIALES

Por la tarde, acompañado de la Reina, asistió a la apertura de curso del Ateneo de Madrid

EL FERROL, 17 (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos presidió esta mañana la inauguración del Club Naval de Suboficiales de la Armada, ubicado en la zona de Montón-Caranza, en la entrada norte de la ciudad de El Ferrol.

Don Juan Carlos llegó a las once de la mañana al aeropuerto de Labacolla, en Santiago, para dirigirse pocos minutos después en un helicóptero a El Ferrol.

Recibieron a Su Majestad en el aeropuerto el presidente de la Xunta de Galicia, José Quiroga Suárez; los gobernadores civil y militar de La Coruña, rector de la Universidad compostelana y otras autoridades.

En El Ferrol el Rey, al que acompañaban en el helicóptero el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún y el almirante Arévalo Pelluz, fue recibido por el capitán general de la Octava Región Militar, teniente general Manuel Fernández Pase y por el Almirante Jefe del Arsenal, Francisco Gil de Sola y Cebalero.

Desde el helipuerto, don Juan Carlos y las autoridades que le acompañaban, se trasladaron a la parte central del complejo, en donde Su Majestad subió a un podium y escuchó el himno nacional. Seguidamente pasó revista a una compañía de Infantería de Marina con bandera, banda y música. Después, el Rey saludó a diversas autoridades militares y civiles que se encontraban en el citado lugar, entre las que figuraban el gobernador militar de El Ferrol, el alcalde Jaime Quintanilla Ulla y jefes y oficiales de los ejércitos de Tierra y de la Armada.

El Rey saludó también a otras representaciones y subió nuevamente a un podium desde donde presenció el desfile de las fuerzas que le rendían honores.

Acto seguido se dirigió al edificio principal del complejo, donde Su Majestad fue recibido por el presidente del Club Naval de Suboficiales de la Armada, subteniente contramestre Benito González González. En el vestíbulo del edificio, el teniente vi-

carío de la Zona Marítima del Cantábrico, padre Ignacio López Rodríguez, ofició la ceremonia de bendición. Su Majestad el Rey descubrió después una placa en la que se conmemora la inauguración de este edificio.

Después, Su Majestad el Rey y autoridades que le acompañaban, recorrieron las diversas instalaciones del complejo, recibiendo durante la visita numerosas muestras de simpatía.

El Club Naval es una instalación moderna que consta de un edificio principal en cuyas plantas superiores hay una residencia con 36 habitaciones.

También dispone de cafetería, lavandería, peluquería y otros servicios diversos. El comedor tiene capacidad para 250 personas. El edificio principal está unido a otro en el que está instalada una moderna guardería infantil. El complejo se complementa con zonas deportivas, playa y zonas verdes.

Su Majestad el Rey recorrió todas las instalaciones del Club

Naval y al llegar a la secretaría, firmó en el libro de oro, en el que hizo constar su satisfacción por haber podido cumplir su promesa hecha hace un año de venir a inaugurar este Club Naval.

A lo largo del recorrido que Su Majestad hizo por las dependencias del Club Naval, el Rey conversó con las personas que atienden los diferentes servicios, deteniéndose en la cafetería, donde saludó a los marineros y personal de cocina.

Al concluir el recorrido por las instalaciones, fue servida una copa de honor, momento en el que Su Majestad el Rey departió con los suboficiales de la Armada y sus familiares, así como con los numerosos asistentes al acto.

El Rey de España presidió, a mediodía, el almuerzo en el comedor principal del Club Naval. En el curso de una breve inter-

(Pasa a la siguiente)

## Presidida por Suárez

### REUNION DE LA COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

MADRID, 17. (Efe). — A primera hora de esta tarde ha comenzado la reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, bajo la presidencia de Adolfo Suárez.

La comisión estudia, entre otros temas, dos informes sobre el desarrollo parlamentario de los Presupuestos Generales del Estado para 1981 y sobre la reconversión de la siderurgia integral.

Sobre este último tema, el titular de Industria y Energía, Ignacio Bayón, ha presentado un escrito sobre la marcha de las conversaciones de su departamento con las centrales sindicales y con la banca para llevar a cabo la reconversión de la siderurgia integral. Como se sabe, el plan prevé un esfuerzo por todos los partes implicados para reducir las cargas financieras.

(Pasa a la siguiente)

## EL PAPA, EN ALEMANIA

### ABIERTA UNA NUEVA DIMENSION DEL ECUMENISMO

#### Comisión mixta de diálogo entre la Iglesia Católica y las protestantes

MAGUNCIA (RFA), 17 (Efe). — Nunca un Papa había citado tantas veces a Martín Lutero en un discurso, pero lo hizo Juan Pablo II hoy lunes aquí, en un encuentro con los principales jerarcas luteranos, calificado por éstos como «histórico».

Unas horas después del encuentro, varios portavoces del Consejo de las Iglesias Protestantes del país manifestaron, en una rueda de prensa, que el

Papa había abierto «una nueva dimensión del ecumenismo».

Tanto los luteranos como los otros protestantes alemanes, a quienes el Papa recibió también, junto con representantes de la Iglesia Ortodoxa, después de su encuentro de más de una hora con los luteranos, declararon haber estado muy impresionados por la «apertura ecuménica connotada» del Pontífice.

Por otra parte, el Papa quiso que su visita aquí coincidiera con el anuncio oficial de la formación de una comisión mixta de diálogo entre la Iglesia Católica y todas las Iglesias protestantes en Alemania, similar a la que ya existía entre católicos y luteranos.

En los dos encuentros de hoy entre el Papa, por una parte, y los luteranos, otros protestantes y ortodoxos, hubo intercambios de discursos, pero también conversaciones no programadas y por tanto espontáneas.

En ellos los protestantes alemanes confesaron que habían quedado muy sorprendidos por la sinceridad y el espíritu fraternal del Papa, quien les animó a multiplicar los contactos y diálogos con los católicos.

Al obispo luterano Eduard Lohse, presidente del Consejo de la Iglesia Protestante de Alemania, quien le decía que hacía falta «mayor comunión» entre católicos y protestantes, el Papa le contestó diciéndole que lo que hace falta es «la máxima comunión», y lo antes posible.

En los discursos, sin embargo, se habían dicho claramente qué problemas se plantean ahora en el diálogo ecuménico, tanto por parte del Papa como de sus interlocutores no católicos.

También se había destacado que al respecto se ha realizado muchos progresos, principalmente en este país, y el Papa expresó su más explícito respaldo a la pastoral ecuménica de la Conferencia Episcopal Alemana.

En nombre de los luteranos, el obispo Lohse dijo en su discurso que Jesucristo, tal como nos es revelado en las sagradas escrituras, es la única palabra de Dios que debemos oír, pero también se refirió al primado de Amm, misión imperativa de la antigua Iglesia de Roma.

El Papa impresionó a sus oyentes.

(Pasa a la pág. 12)

## Pérez Llorca, en París

### Pedirá un esfuerzo de cooperación contra el terrorismo

PARIS, 17. (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, ha llegado hoy a París, donde mañana tiene programada una jornada de trabajo con el primer ministro y el ministro de

Asuntos Exteriores franceses. En el aeropuerto, el ministro español fue recibido por el embajador de España en Francia, Miguel Solano Aza.

Esta es la primera visita que Pérez Llorca efectúa a la capital francesa como jefe de la diplomacia española en respuesta a una invitación de su colega francés, Jean Francois-Poncet, quien mañana ofrecerá al ministro español un almuerzo de trabajo en el «Quai d'Orsay». Posteriormente, se celebrará una sesión de estudio sobre cooperación bilateral centrada sobre el problema del terrorismo. Por la tarde, Pérez Llorca se entrevistará con el primer ministro francés, Raymond Barre.

HOY HABLARA DE TERRORISMO

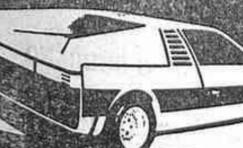
PARIS, 17. (Por Román Luis Acuña, de Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, tratará el martes en su visita de trabajo el problema del terrorismo.

(Pasa a la siguiente)

## En Baracaldo, primera derrota del Castellón en la Liga

(Información en suplemento deportivo)

TAL COMO ESTA EL PETROLEO INVERTIR EN UN COCHE NUEVO EMPIEZA A SER UNA LOCURA.



COMERCIAL GILGRA

Zaragoza, 10 tels. 21 06 83 21 06 84 Castellón  
Compra venta de automoviles de ocasion  
ENTRADA Y PLAZOS a elección del cliente.  
Maxima garantía

## CLAUSURA DEL CONGRESO SOCIALISTA



MADRID, 12. — Anteayer se celebró la clausura del décimo quinto congreso de la posguerra de la Internacional Socialista, en la que se registraron varias intervenciones, entre ellas la de Felipe González, que precedió al discurso de clausura del reelegido presidente de la misma Willy Brandt. En la foto, Willy Brandt y Felipe González se aplauden mutuamente al finalizar el Congreso. — (Foto EFE)

## HERNIADOS

IMPORTANTE NOTICIA PARA LOS HERNIADOS: En nuestro gran atán de superación y de ofrecer un perfecto aparato de contención de hernias, a todas las personas con problemas herniarios o posoperatorios, HERNIGAY, ha conseguido fabricar un aparato cómodo e higiénico (por ser lavable). Pudiendo bañarse con él. Entre las novedades que se presentan, están la de un mínimo de peso, larga duración, sin hierros ni flejes, ni enganches. Usándolo el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. A medida y bajo molde, para ambos sexos. ESPECIALIDAD EN FAJAS ORTOPEDICAS PARA EVENTRACIONES Y COLUMNA. HERNIGAY (marca registrada). Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD núm. 826, Patente 171.982. Pelayo, 60 pral. BARCELONA-1. Consulte a su médico.

### VISITA EN CASTELLON

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el sábado día 22 de noviembre, en el Hotel Mindoro, calle Moyano núm. 6 de CASTELLON DE LA PLANA. HORARIO: De 10 a 1 (visita gratuita).

INFORMACION GENERAL

En visita oficial

LLEGO A ESPAÑA EL JEFE DEL ESTADO MAYOR PORTUGUES

MADRID, 17 (Efe). — El jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra de Portugal, general Pedro Alexandre Cardoso, ha llegado hoy a España en visita oficial de cinco días de duración, según informan a «Efe» fuentes militares españolas.

El general Cardoso llegó a las cuatro de la tarde al palacio de Buenavista, cuartel general del Ejército, donde fue recibido por el jefe del Estado Mayor del Ejército español, teniente general Gabelras.

Tras escuchar los himnos nacionales desde un podio, pasaron revista a una compañía de honores de la agrupación de tropas del Cuartel General con bandera, banda y música, que luego desfilaron.

Seguidamente, el general Gabelras impuso a su colega portugués la gran cruz del Mérito Militar con distintivo blanco.

Posteriormente le fue mostrada la organización del ejército español, en una exposición montada en el salón de actos del mencionado Cuartel General.

EL REY VIAJO A EL FERROL

INAUGURACION DEL CLUB NAVAL DE SUBOFICIALES

(Viene de la anterior)

Con Su Majestad se sentaron en la mesa presidencial el ministro de Defensa Agustín Rodríguez Sahagún; el almirante Arévalo Pelluz, el vicealmirante jefe del Arsenal, Francisco Gil y Solá Caballero —en funciones de capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico—, el capitán general de la Octava Región Militar y el presidente del Club Naval de Suboficiales de la Armada, Benito González.

Al acto asistieron numerosas representaciones de la Armada y del Ejército de Tierra. El presidente del Club Naval, Benito González, pronunció unas palabras en las que subrayó que «los suboficiales de esta capital de zona marítima, en la que están representados los de todas las fuerzas armadas, nos sentimos orgullosos de tener a Vuestra Majestad entre nosotros para presidir la inauguración de este Club Naval y Residencia de Suboficiales, que es nuestro orgullo y que comparten nuestros jefes».

Expresó también su gratitud a todos los que colaboraron al logro de esta obra, expresó su agradecimiento al Rey de España y dijo que «continuando disciplinados y leales a Vuestra Majestad le deseamos largos años de vida y prosperidad para bien de la Armada y de España. Los suboficiales repetimos una vez más: ¡A vuestras órdenes señoría!».

Concluido el almuerzo, don Juan Carlos salió en helicóptero hacia el aeropuerto de Larcolla, de donde, a las 4 de la tarde, embarcó en un avión «Mystère», con destino a Madrid. Acompaña a Su Majestad el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún.

Los Reyes inauguran el curso en el Ateneo de Madrid

MADRID, 17 (Efe). — SS.MM. los Reyes de España han asistido esta tarde a la solemne inauguración del curso académico 1980-81 del Ateneo de Madrid, que inicia una nueva etapa bajo la presidencia de Fernando Chueca Goitia.

El secretario de la Junta Gestora, José Gerardo Manrique de Lara, comunicó que la Junta había recibido el encargo de actualizar el antiguo prestigio del Ateneo, saneando su precario estado, tanto en el orden pecuniario como en el de la necesaria cualificación de sus actividades culturales.

A continuación dijo que como actividades previas de tanto, para aminorar en lo posible la impaciencia de unas lógicas expectativas que ya tuvieron eco en el Parlamento, se ha venido celebrando en el salón de actos, el ciclo conmemorativo de XXX aniversario del convenio europeo para la protección de los derechos humanos y libertades fundamentales en el que han intervenido figuras como Trujillo y Serra, Corral Salvador, Díez de Velasco y García de Enterría.

La inauguración de diez aulas o secciones al frente de las cuales figurarán relevantes personalidades como Paulino Garragorri, Francisco Yndurain, José Alcalá Zamora y otros, garantizará la categoría de la vida cultural del Ateneo.

El presidente, Fernando Chueca Goitia señaló la importancia de la asistencia de los Reyes que revela la persistencia de una tradición no desmentida.

En un recorrido por la vida de la entidad, el señor Chueca Goitia recordó a la mayor parte de los presidentes y atentistas ilustres, cuyos retratos adornan el salón de actos, para llegar a extenderse en dos personalidades de gran raigambre en la vida cultural del país: José Moreno Nieto y Segismundo Morat, los dos prototipos de pensadores libres que tanto se han dado en España.

Tanto Moreno Nieto como Morat, aseguró, demuestran que el Ateneo, dentro de las ideas del siglo, mantuvo siempre un acento liberal, pues ya ese esencial liberalismo figura en los principios del Ateneo tal y como lo expresó el Duque de Rivas, a pesar de que su liberalismo era muy distinto ya que «el uno tenía una base cultural y el otro estaba cimentado en las teorías económicas».

Terminó dirigiéndose a SS. MM. los Reyes para ofrecerles el testimonio de su respeto y devoción de españoles y atentistas.

Don Juan Carlos y doña Sofía hicieron un recorrido por los distintos salones del Ateneo y saludaron a los asistentes uno a uno comenzando por los em-

pleados de la casa. En su trayecto fueron acompañados, por el ministro de Cultura y directores generales del departamento. Entre los asistentes al acto podían verse los representantes más cualificados del mundo de la cultura de la ciudad.

Pérez Llorca, en París

(Viene de la anterior)

mo, «preocupación que comprendemos», declaró hoy a «Efe» un portavoz del Gobierno francés.

«Sobre este tema hay cosas que decir por ambas partes», reconoció este portavoz del Ministerio francés de Exteriores.

Este departamento del Gobierno francés cree que Pérez Llorca pedirá a Francia, de nuevo un «esfuerzo» de cooperación en la lucha contra el terrorismo de «ETA», que se apoya en el continuo paso por la frontera.

«Desde 1979, Francia ya ha cooperado mucho al retirar el carnet de refugiado político a muchos españoles, y la Policía francesa colabora con la española», se defendió el portavoz.

Pérez Llorca se entrevistará el martes con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Jean François-Poncet, y con el primer ministro Raymond Barre, quienes fueron en sendas visitas oficiales a Madrid en abril y julio de este mismo año.

El «Quai d'Orsay», sede del Ministerio de Exteriores aquí, califica estas visitas de «frecuentes y amistosas» y designa la presente por la denominación de «amistosa y de trabajo».

Según informaciones oficiales solventes, los interlocutores de Pérez Llorca tratarán de concordar de que Francia no es pasiva ante el problema del terrorismo vasco.

Los franceses se dicen satisfechos de los intercambios comerciales franco-españoles, que progresan, y sólo piden que España compre en Francia más productos industriales, «algo más».

Pérez Llorca regresará a España el miércoles a mediodía después de rendir visita en París por la mañana a la Casa de España, institución en la que están integradas todas las asociaciones de emigrantes.

«El terrorismo exige una represión energética» (Gil Albert)

LOGRONO, 17. (Efe). — «Los delitos de terrorismo tienen la máxima trascendencia y gravedad y exigen una represión energética. Hay que actuar en esta tragedia que supone para España vivir en ataque terrorista. En lo que a mí compete, voy a actuar sin ninguna vacilación, con toda energía».

Así se expresó el nuevo fiscal general del Estado, José María Albert, quien esta mañana partió de Logroño hacia Madrid, donde mañana jurará su cargo ante el Rey.

En unas declaraciones a Radio Nacional de España en Logroño, el señor Gil-Albert, enjuició la figura del ministro fiscal y dijo: «Es un momento tan atractivo, como interesante, estamos en una fase de desarrollo constitucional y hemos establecido dentro de la confección del poder judicial unas condiciones ratificadas en la propia Constitución».

Entre estas condiciones, destacó Gil-Albert «una independencia total y absoluta». Por lo que respecta en concreto al ministerio fiscal, afirmó: «Estamos en el momento decisivo de aprobar un nuevo Código Penal, acorde a la realidad social que vivimos, totalmente diferente de la que determinó las normas penales anteriores. En consecuencia, hay que precisar en un estatuto moderno la configuración del ministerio fiscal».

Puntualizó más adelante que «si las acciones graves del terrorismo tienen una delimitación perfectamente clara en el Código Penal, un asesinato cualquiera que actúe como móvil es un delito grave, al que ha de corresponder una pena de la máxima gravedad».

«Hay otras figuras de cooperación —añadió— que también hay que reprimir, sobre las que también hay que actuar. Quizá en este aspecto habría que llegar a modernizar nuestras normas repressivas, hasta establecer figuras que abarquen todo el comportamiento delictivo alrededor del terrorismo».

REUNION DE LA COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

(Viene de la anterior)

ras de las empresas del sector.

La Comisión Delegada también otros asuntos, como las medidas para la regulación del mercado de cítricos de la campaña 1980-81 y la exportación de arroz con cargo a los excedentes exportables generados de la cosecha de 1980. Al parecer, las exportaciones de arroz podrían situarse en unos 45.000 toneladas.

Por otra parte, y como viene siendo habitual en las reuniones de la Comisión Delegada, el vicepresidente segundo del Gobierno para Asuntos Económicos, Leopoldo Calvo Sotelo, presentó al resto del equipo económico un informe sobre la actual situación económica del país.

Próximo viaje del presidente a Andalucía

MADRID, 17. (Efe). — El presidente del Gobierno y de UCD, Adolfo Suárez, podrá viajar el próximo fin de semana a Andalucía para participar en la campaña electoral a senadores en las provincias de Almería y Sevilla, según ha podido saber «Efe».

El presidente Suárez podrá participar en la campaña electoral andaluza el próximo domingo, día 23, en Almería y el día anterior en Sevilla, aunque el calendario concreto no ha sido explicitado.

Hernani punto neurálgico de la huelga convocada en Guipúzcoa

SAN SEBASTIAN, 17. (Efe). — La huelga general convocada en Guipúzcoa por organizaciones de la izquierda abertzale, como protesta por los atentados que costaron la vida a Joaquín Antimabere en Urneta y el matrimonio Echeverría en Caracas, ha tenido su mayor incidencia en Hernani y escaso eco en la capital y el resto de la provincia.

En Hernani, localidad de donde era vecino Joaquín Antimabere, la actividad ciudadana y laboral quedó paralizada desde primeras horas de la mañana a excepción de la empresa «Orbegozo», que por votación entre sus trabajadores decidió seguir trabajando.

Fuentes sindicales consultadas por «Efe» informan que se han registrado otros paros en Rentería y Lasarte. En Sebastián la normalidad ha sido prácticamente total a excepción de paros aislados en determinados centros

laborales y en varios institutos de enseñanza.

A primeras horas de la mañana se produjeron cortes de carretera en la zona de Hernani y Rentería con colocación de barreras y cruce de vehículos en las calzadas, así como en la vía férrea. Las fuerzas de orden público intervinieron en varias ocasiones para normalizar el tráfico rodado.

Efectivos policiales disolvieron una asamblea en Hernani y varios cantos de manifestación en San Sebastián.

Fuentes sindicales consultadas no han querido hacer hasta el momento una valoración de la jornada en tanto no se dispongan de más datos.

Fuentes oficiales consultadas por «Efe» coincidieron en afirmar que el paro —salvo en Hernani y localidades próximas— ha tenido escasa incidencia.

Según los magos italianos

1981 será un «año negro»

ROMA, 17 (Efe). — La asociación ocultista de Italia, la mayor agrupación de magos del país, vaticinó que el año 1981 será «negro» y que en el acontecerán desgracias como terremotos, el asesinato de Jomeini y la rotura de un pie del Papa Juan Pablo II.

Después de una noche de consulta con las estrellas, los magos italianos hicieron hoy sus vaticinios para 1981 y aseguraron que ese año pasará a la historia como uno de los más «negros» de la historia de la humanidad.

Jomeini será asesinado, un miembro de la familia real de Inglaterra morirá en accidente aéreo, el Papa se fracturará el pie derecho esquinando, un golpe de Estado devolverá la libertad

a Isabel Martínez de Perón en Argentina y en Yugoslavia, un «golpe de mano» llevará al poder a un «filosoviético».

Una previsión positiva, sin embargo: Henry Kissinger, de nuevo en la actualidad política mundial, salvará al mundo de una guerra nuclear, gracias a sus «buenos oficios».

La lista de males noticias para 1981 queda completa con una serie de terremotos que afectarán a Japón, Iberoamérica y la zona del Mediterráneo europeo, principalmente Italia y Argelia.

Un vaticinio especial para Italia fue el que provocó más preguntas de los informadores: el Papa, aún con su pie fracturado, tendrá fuerzas para excomulgar a cuatro políticos italianos.

Programas de radio

- RADIO CASTELLON CADENA S. E. R. 6,30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7,10 Pentagrama de la mañana.— 7,30 Boletín informativo.— 7,40 Ven y escucha.— 8 Matinal. Cadena SER.— 8,30 Música en Long-Play.— 9 Boletín informativo.— 9,05 Cante flamenco.— 9,30 Discoteca nueva.— 9,45 La saga de los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10,05 Matinal musical.— 10,25 El intérprete del día.— 10,30 Disco Club.— 11 Mediodía Cadena SER.— 11,45 Hits internacionales.— 12 Boletín informativo.— 12,05 Servicio meteorológico de Levante.— 12,05 Estrellas musicales.— 12,30 Notas deportivas.— 12,40 Disco flash.— 13 Boletín informativo.— 13,03 Campo deportivo.— 13,35 A todo ritmo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14,30 La SER informa.— 14,45 La voz de...— 15 Ayer y hoy.— 15,15 Canta para Vd.— 15,45 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16,03 Liz, la de los cabellos de oro. Novela de R. Barón. (Cap. 12).— 16,30 El cerco. Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 12).— 17 Boletín informativo.— 17,03 Media tarde.— 17,30 Radio tarde. Música e informaciones. Conjuntos musicales.— 18 Boletín informativo.— 18,03 Protagonista la música.— 18,30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19,03 Los mejores.— 19,40 Actualidad del País Valencià.— 20 Informativo de las ocho.— 20,30 En punta.— 20,45 Figuras de la música moderna.— 21 Música del mundo.— 21,30 Ráfagas deportivas, por Chenchó.— 22 La SER informa.— 22,15 Musical.— 22,30 La noche es joven.— 22,45 Queremos saber.— 23,30 Hora XXV.— 1 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6,30 horas. «LA VOZ DE CASTELLON» RADIO CADENA ESPAÑOLA MATINAL 7'55 Sintonía y apertura. —

EL TIEMPO

TEMPERATURAS MODERADAS

MADRID, 17 (Especial para Efe, por «Nimbus»). — En las últimas veinticuatro horas ha llovido en Galicia y se han registrado nieblas dispersas en las cuencas del Duero y del Ebro. En el resto ha predominado el tiempo soleado. Las temperaturas han sido en general moderadas.

PRONOSTICO

Para mañana se espera que continúe el predominio del tiempo estable, con algún chubasco débil y aislado en el Golfo de Vizcaya y en el Norte de Cataluña y Baleares. Las temperaturas se mantendrán moderadas.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL MIÉRCOLES: Tiempo estable en todo el país. AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL JUEVES: Gradual empeoramiento por el Noroeste. Sin cambios en el resto. EBRO, CATALUÑA, LEVANTE Y BALEARES: Nubosidad variable con grandes claros y algún chubasco muy aislado en los Pirineos y Norte de Baleares. Temperaturas moderadas. Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: mínima, dos bajo cero en Teruel; máxima, 22 en Murcia, Las Palmas y Tenerife.

EN LA ZONA LEVANTINA

VALENCIA, 17 (Efe). — Mañana, habrá buen tiempo, con formación de nieblas o neblinas matinales y cielo en general poco nuboso durante las horas centrales del día; vientos débiles de dirección variable, y pocos cambios en las temperaturas.

EL TIEMPO DE HOY EN LA REGION: Durante los primeros horas de la mañana, el cielo estaba cubierto en el litoral y nuboso en el resto de la región, con precipitación insignificante en Alicante, y predominio de las nubes de altura media y superior; posteriormente, se fueron abriendo grandes claros en el cielo, hasta quedar poco nuboso. Los vientos han sido débiles con ligero predominio de los de componente Oeste o encalmados.

Las temperaturas mínimas han subido un promedio de unos tres grados, manteniéndose las máximas con poca variación. Las extremas de capitales de provincia han sido: Alicante, 10 y 21; CASTELLON, 7 y 18; Murcia, 9 y 22; y Valencia, 8 y 20.

LA MAR.— Baleares y Palos: Variable 3 rizada o menos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don ALFREDO ORTS BORRAS (INDUSTRIAL METALURGICO) QUE FALLECIO A LAS 18 HORAS DEL DIA DE AYER A LOS 69 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD R. I. P. Su apenada esposa, doña Loreto Pons Bellés; hijo, don Alfredo Orts; hija política, doña Mercedes Martí; nieto, Mercedes-Loreto Orts; hermano, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las exequias fúnebres, que se celebrará hoy a las CINCO y CUARTO de la tarde, en la Iglesia parroquial de ALCORA, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Domicilio del finado: Ximen de Urrea, 1. (No se invita particularmente) Alcora, 18 de noviembre de 1980

Mediterráneo AÑO XLIII N.º 13.145 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60 Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS-9-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Martes, 18 de noviembre

El Sol, en Castellón, sale a las 7'50 y se pone a las 17'40 Luna llena el día 22

SANTOS DEL DIA

La Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo. — Sr. Máximo, ob.; Odón, ob.; Tomás, ml.; Ramón y Bárbara, niño; Esiquio, Luciano y Carterio, mrs.; Orfúto, confesor; Teofredo, abad.

SANTOS DE MAÑANA

Sr. Crispín, ob.; Máximo, ob.; Fausto, dc.; Feliciano, Exuperio, Azús, Severino, Bajo, Dionisio y Agapito; Borlaán, mrs.; Abdías, profeta.

FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE 18

24 HORAS LLOPIS, Av. Dr. Clará, 5; DE 8 TARDE A 10 NOCHE ALONSO, Benicarló, 2.

EN EL GRAO

SANFELIU, Churruga, 14.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

0 2 4

MADERAS CLEMENTE, S. L.

Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00

VILLARREAL

N. VARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25 Traslados España y Extranjero + C/. Alloza, 111 + CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules including destinations like Valencia, Barcelona, and Almería, with departure and arrival times.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table listing emergency phone numbers for Police, Hospital, Fire, etc.

PÁRADAS DE TAXIS

Table listing taxi stands and their phone numbers.

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

CALLE VIVA FIESTA DE LA BANDERITA



Un año más la Cruz Roja apeló a la generosidad de los castellonenses con su tradicional postulación de la «Fiesta de la Banderita». Una operación que, si bien culminó ayer con el establecimiento de 21 mesas peñoradas, tuvo sus prolegómenos el viernes y sábado, días en los que, fundamentalmente, se solicitó la colaboración de los automovilistas. En conjunto han participado alrededor de quinientas personas en esta Fiesta de la Banderita, habiéndose conseguido 1.351.000 pesetas, cifra muy similar a la de 1979. La Asamblea Provincial de la Cruz Roja transmite su gratitud, a través de MEDITERRANEO, a todas las personas y organismos que han prestado su colaboración. (Foto: HEREDIO)

EL AYUNTAMIENTO LO ESTUDIA

Nuevas ideas para trasladar el Mercado y la Pescadería

Podrían instalarse en el edificio de una antigua fábrica textil. — Al actual Mercado se le daría un uso cultural



El Ayuntamiento de Castellón estudia trasladar los actuales instalaciones del Mercado Central y Pescadería, a un edificio que hasta fecha reciente tuvo un uso exclusivamente industrial: la fábrica textil de Ezequiel Dávalos situada en la calle Herrero, que con fachada a cuatro calles ocupa toda una manzana.

Según los datos obtenidos de fuente municipal, el Ayuntamiento está considerando la posibilidad de abandonar en parte la primitiva idea de remodelar el sector comprendido por las plazas Mayor y Santa Clara, construyendo nuevas instalaciones de Mercado y Pescadería, así como oficinas municipales junto al campanario. Todo parece indicar que, ninguna de las fórmulas estudiadas a nivel de sugerencias para redacción de anteproyecto, era compatible con las condiciones fijadas por el tréscalo para otorgar las importantes ayudas económicas que está previsto conceda tal organismo.

Los mercados en una fábrica

En consecuencia, ha empezado a buscarse otra solución, supuesto que el Ayuntamiento maneja el proyecto municipal de remodelación de este sector del centro de la ciudad formado por las plazas Mayor y Santa Clara. Y en este orden de ideas ha surgido y tomado cuerpo la de trasladar el Mercado Central y la Pescadería a un nuevo emplazamiento, concretamente la antigua fábrica de Ezequiel Dávalos, cuya fachada principal recae a la calle Herrero, pero que, tal como hemos indicado antes, ocupa toda una manzana. Este inmueble, sólidamente construido, aparece en el listado de edificios de interés singular incorporado al Plan General de

Ordenación Urbana. Quiere ello decir que su aspecto exterior tiene que conservarse tal como está ahora. Y en este sentido van también las ideas que se barajan a nivel municipal. Tan solo se harían las obras de reforma interior necesarias para instalar el Mercado y la Pescadería. La superficie de esta fábrica es superior a la suma de las superficies que en la actualidad ocupan los dos mercados.

Según nuestros noticias han existido contactos entre la alcaldía y la propiedad del inmueble si bien, en el caso de que finalmente se decida por el Ayuntamiento llevar a cabo el proyecto como lo acabamos de exponer, la adquisición del edificio se tramitará mediante el sistema de expropiación forzosa, bien sea mediante la fórmula de negociación libre y amistosa o aplicando la legislación hasta sus últimas consecuencias.

Reforma del sector centro

Este nuevo enfoque de la cuestión no significará abandono del proyecto municipal de reforma del sector de las plazas Mayor y Santa Clara. Aunque todo ello se sitúa por el momento a nivel de idea, sabemos no obstante que continúa en pie el propósito de convertir la plaza Santa Clara en zona verdeajardinada. El Mercado Central, de sólido y elegante diseño, se conservará como está ahora, aunque se le daría un uso de tipo cultural y, con una política de «puertas abiertas», serviría para facilitar la comunicación entre ambas plazas.

Con esta primera información, al tema sale a la calle y, entendemos nosotros, podría resultar muy conveniente que las personas y entidades interesadas en ambas cuestiones —traslado de los mercados y remodelación de

la zona centro de la ciudad— aportaran sus ideas, sugerencias y opiniones, para debatir el asunto ahora que está todo en fase oficiosa, antes de que la Corporación deba pronunciarse de manera oficial.

JUAN ENRIQUE MAS (Foto: HEREDIO)

Organizada por el Ateneo

ESTA TARDE, CONFERENCIA DE ANTONIO FERNANDEZ CID

El crítico musical Antonio Fernández Cid pronunciará esta tarde en el Ateneo de Castellón una conferencia sobre el tema «Paisajes musicales del mundo». El acto tendrá lugar en el salón de actos de la Delegación del Ministerio de Cultura a las 7'45 horas de la tarde. Antonio Fernández Cid, crítico musical del diario «ABC» es sobradamente conocido en los medios musicales del país como se desprende por la siguiente nota biográfica:

Nació en Orense, el 1 de noviembre de 1916. Abogado y coronel de Intervención Militar, sus inclinaciones musicales de siempre, su interés por la historia, la estética y la crítica de Arte, desembocaron pronto en la decisión de sacrificar progresivamente sus otras actividades y dedicarse de lleno a la crítica musical, la labor iniciada en 1940. Suplente desde entonces en «ABC» y «Arriba» colaborador de «Tarea» entre 1943 y 1952 fue crítico titular de «Arriba» y desde 1952 lo es de «ABC» salvo el período 1960-66, en el que desempeñó esta misión en «Informaciones». Ha colaborado en múltiples publicaciones: La estafeta literaria, «Blanco y Negro», en periódicos del País Vasco y Cataluña.

Se halla en posesión de la Encomienda con Placa de Alfonso el Sabio y la Encomienda de Isabel la Católica.

Es comendador de la Orden al Mérito de la República Italiana y oficial de las Palmas Académicas Francesas.

Recientemente ha sido nombrado miembro de la Academia de Bellas Artes de San Fernando.

Confiamos que la presencia en la tribuna del Ateneo de tan ilustre personalidad despertará interés en los medios culturales de nuestra ciudad.

Ha participado, además, en numerosos congresos y seminarios. Entre sus ponencias figuran: Orquestas de Madrid-Orquestas Provinciales. El momento de la Ópera en España, «Antología del Teatro» e «Iniciación de la Música». Dedicó amplios capítulos al estudio del género lírico. Ha de añadirse la colaboración en diccionarios y enciclopedias «El Mundo de la Música», la «Enciclopedia Salvat», etc.

Ha escrito diecinueve libros. Entre ellos «La música española en el siglo XX», «Cien años de teatro musical en España», «Músicos que fueron nuestros amigos» y diversas biografías de Granados, Argenta, Victoria de los Angeles y otros.

Miembro de honor, como académico, de la Institución «Fernán González», de Burgos, correspondiente de la Academia Sevillana de las Artes «Santa Isabel de Hungría», medalla de oro del Círculo de Bellas Artes, medalla de oro de la Polifónica El Eco de La Coruña, socio de honor del Orfeón Donostiarra y del Mérito del Ateneo de Madrid, ha sido galardonado, entre otros, con los premios nacionales de Literatura de Televisión Española, Ruperto Chapí, Manuel de Falla y Rodríguez Santamaría.

TEATRO PRINCIPAL

CASTELLON

MARTES, DIA 18 7'30 Y 11 NOCHE

UNICO DIA DE ACTUACION

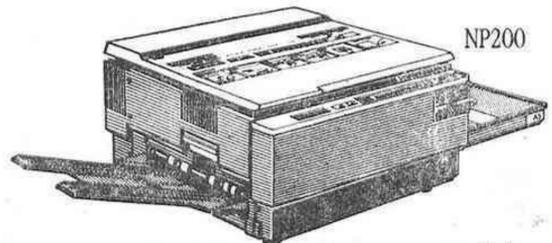
COMPANIA JOSE RUBIO

EN

Enseñar a un sinvergüenza

Venta localidades, en las Taquillas del Teatro, a partir del lunes, día 17, a las 5 de la tarde. Tel. 22 47 18.

“Si tienes que copiar, hazlo bien y rápido.”



Es más rentable.

La NP200 hace 20 copias por minuto en tamaño A4, que ahorra mucho tiempo y dinero. Hace copias muy grandes (A3) 42 x 29,7 cm, que ahorran copias, porque todo cabe en una.

Tiene una gran fidelidad de reproducción, con lo que no hay que repetir copias malas (toner monocompente). Su precio y el de la copia acabarán por convencerte.

Canon Copiadoras

COPIADORAS DE CASTELLON, S.A. Trinidad, 106. Teléfono: 213617. Castellón

# NUESTRA CIUDAD

## ACTIVIDADES POLITICAS

### UCD refrenda la actuación del gobernador civil

Unión de Centro Democrático, con la firma de José Ripollés, nos remite el siguiente comunicado:

El pasado sábado por la tarde, celebró reunión bajo la presidencia de su titular, José Ripollés Escudé, el comité ejecutivo provincial y a continuación, el consejo político de Unión de Centro Democrático. El comité ejecutivo, fue informado ampliamente del estado en que se encuentran las negociaciones que se mantienen con los partidos políticos con representación parlamentaria, en relación con la redacción definitiva del texto de estatuto que permita el acceso a la autonomía de la comunidad valenciana.

Posteriormente fueron elegidos los Sres. Ripollés y Albelo, como representantes del comité ejecutivo, en la comisión regional encargada de formular las propuestas de incompatibilidades para desempeñar cargos políticos a nivel regional.

Finalizado el comité ejecutivo y en los mismos locales, se reunió el consejo político, que fue informado, asimismo de las negociaciones autonómicas, debatiéndose ampliamente el tema y los otros puntos que figuraban en el orden del día. Se eligió al Sr. Pallarés, como vocal del comité de disciplina, seguida-

mente se tomó por unanimidad el acuerdo de comprender y refrendar la actuación del gobernador civil de la provincia, en relación con las decisiones tomadas para mantener el orden público en la zona naranjera, el cual, este colectivo, considera indispensable y necesario, para la convivencia pacífica de sus ciudadanos, instando tanto a los trabajadores como a los empresarios, a que resuelvan sus diferencias en la mesa de negociaciones.

### Conferencia de Jaime Castell en Traiguera

Organizada por la Secretaría de Agricultura del PSPV-PSOE, el sábado se celebró en Traiguera una conferencia sobre el proyecto de ley de sociedades cooperativas. La charla estuvo a cargo de Jaime Castell, diputado del Congreso por Valencia y miembro de la Ejecutiva del País Valenciano, quien expuso la opinión del partido socialista sobre la futura ley, así como los enmiendas socialistas al proyecto para que éste tome la orientación que en opinión del PSOE sería más beneficiosa para las cooperativas, con un enfoque social de su cometido.

Después se pasó al coloquio, en el que fueron formuladas preguntas sobre el campo cooperativo, así como las perspectivas en relación con la agricultura y créditos.

## ACTUALIDAD LABORAL

### Terminó la huelga de «collidors»

Cerca de las dos de la madrugada del lunes y en el Gobierno Civil, representantes de la Coordinadora de Centrales Sindicales y de las asociaciones de empresarios del sector de la naranja, llegaron a un acuerdo de principio, de carácter económico, poniendo fin a la huelga de «collidors», iniciada el martes de la semana pasada.

Tras los contactos establecidos el sábado, una vez puesto en libertad bajo fianza Antonio Maciá, miembro de la Coordinadora de Centrales Sindicales detenido el jueves, el domingo la situación se mantuvo tensa puesto que ambas partes no parecían dispuestas a ponerse de acuerdo, llegándose así a un punto muerto que hacía presumir que la huelga iba a continuar.

En vista de ello intervino el gobernador civil, Rafael Montero Gomis, cuya mediación consiguió que a las ocho y media de la tarde del domingo, la Coordinadora de Centrales Sindicales y los empresarios se sentaron a negociar en una de las dependencias del Gobierno Civil. La reunión no solo fue larga —concluyó pasada la una y media de la madrugada— sino, en determinados momentos, dura y difícil. Pesaban sobre los negociadores el clima de tensión mantenido a

lo largo del conflicto y la violencia de algunos de los hechos que se registraron la última semana. Por último sin embargo se llegó a un acuerdo de principio con un doble aspecto: los empresarios aceptaron un salario diario de 1.800 pesetas para el «collidor», y las centrales sindicales se comprometieron a desconvocar la huelga.

En el campo, la situación a lo largo de la jornada de ayer ha ido evolucionando en orden a un progresivo retorno a la normalidad tras haberse informado a los trabajadores que la huelga quedaba desconvocada. Por otra parte, continuó la negociación respecto a otros muchos puntos contenidos en el texto articulado del convenio.

### Comunicado de la Cámara Agraria de Villavieja

La Cámara Agraria Local de Villavieja, con la firma de su presidente, Sebastián Caballer Ferrandis, ha hecho público el siguiente comunicado:

«Ante la nota difamatoria aparecida en el diario «MEDITERRANEO» del día 16 del actual y otros medios informativos locales, dimanante de la rueda de prensa efectuada el sábado por la tarde en la Cámara Agraria Local de Castellón, en la que tomaron parte Antonio Masía, miembro de la coordinadora de centrales sindicales, y Vicent Pitarch, de EIC, esta Presidencia se ve en la obligación de manifestar ante la opinión pública lo siguiente:

1.º— Que los llamados comités informativos de huelga no trataban de informar, sino de coaccionar e intimidar, ya que gran parte del grupo de unas 150 personas que aparecieron en Villavieja fueron reconocidas muchas de ellas como trabajadores y trabajadores de otras actividades que no son las cítricas.

2.º— Que escarmentados todos los vecinos de Villavieja de los muchos actos de vandalismo cometidos, como destrucción de fruta, quemado de cajones, vehículos y naranjos, tanto en nuestro término como en otros y viendo que en el almacén al que se dirigía dicho grupo podía peligrar la integridad física de muchos de sus familiares, que allí trabajaban e incluso el propio almacén, acudieron allí al propio tiempo que la fuerza pública, haciéndoles saber que eso no era modo de informar y que no estaban dispuestos a aguantar más actos de esta índole, y que lo que quiere el pueblo de Villavieja es trabajar libre y tranquilamente.

3.º— Que el vecindario que acudió a reprimir el piquete de coacción no era ningún grupo de extrema derecha, ni iba armado en modo alguno. Eran señores y señoras del pueblo de Villavieja, sin distinción de clases ni de ideologías políticas. Eran señoras y señores de izquierda, centro y derecha, sin ningún protagonismo ni separatismo, sino simplemente todo el pueblo de Villavieja, defendiendo su integridad y sus intereses que tantos sudores y desvelos les han costado y defendiendo los deseos de construcción y no de destrucción, de los trabajadores honrados.

4.º— Dar gracias a Dios y a cuantos santos se encomienda el pueblo de Villavieja, por no haber hecho explosión las bombas de gasolina encontradas en el almacén de Exfrutvi Sociedad Limitada, de esta población, y posiblemente haber salvado así muchos vidas, edificios y los 300 puestos de trabajo que tiene la mencionada empresa, propiedad, por cierto, de unos humildes vecinos de Villavieja.

5.º— Esta Presidencia agradece el acto cívico efectuado por todo el pueblo de Villavieja en general, y el apoyo a las fuerzas de orden público que siempre hemos demostrado.

6.º— Por último, ruego a la opinión pública que, cuantos se sientan identificados con el sentir del pueblo de Villavieja, no duden en hacerlo saber a los medios de comunicación social, que parecen ser de la exclusividad de los que piensan lo contrario, para que así respaldanza la verdad tal y como debe ser y se respete la Constitución que todos los españoles hemos aceptado».

### Comunicado del Sindicato del Profesorado Estatal de Castellón

El gabinete de prensa del Sindicato del Profesorado Estatal de Castellón, ha hecho pública la siguiente nota informativa:

Miembros de la Ejecutiva de FESPE (Federación de Sindicatos de Profesorado Estatal de EGB) se entrevistaron recientemente con el titular del Departamento de Educación señor Ortega y Diaz Ambrona. Los principales temas tratados con el ministro fueron: Elecciones Sindicales, Transferencias, Gestión Económica, Jubilación.

El Profesorado estatal de EGB necesita tener unos interlocutores válidos a fin de clarificar la representatividad real de las opciones existentes en el sector. No se pueden posponer más las elecciones sindicales dentro del profesorado, ya que los docentes necesitan unos representantes válidos que puedan participar en el desarrollo legislativo.

El ministro se comprometió a hacer las gestiones pertinentes ante la Administración y Presidencia del Gobierno para establecer la normativa y el calendario de elecciones sindicales del sector.

FESPE manifestó al ministro la postura respecto al Decreto 1.666/80 sobre transferencias a la Generalidad.

FESPE no es contraria a las transferencias, sino al modo y forma en que se han realizado. Exigimos que los profesores de EGB permanezcan al servicio de las comunidades autónomas en situación de activo.

El ministro manifestó que se respetarían los derechos adquiridos por el profesorado y pidió a FESPE un planteamiento serio en el que se contemplaran todas las situaciones del profesorado dentro del actual estado de las autonomías.

FESPE puso de manifiesto al ministro la gran preocupación que tiene hoy el profesorado de EGB respecto a la pérdida del valor adquisitivo de su salario, que se viene degradando año tras año con respecto al índice del coste de la vida.

FESPE propuso al ministro que se deben plantearse una serie de complementos que están contemplados en el Estatuto de Centros y que ya otros cuerpos docentes están dotados de ellos, tales como: Tutorías, Coordinadores, Jefes de Estudio etc...

FESPE pidió la agilización de las jubilaciones de los docentes del Cuerpo de profesores de EGB, tal y como están contemplados en el Anteproyecto del Real Decreto por el que se establece la edad de la jubilación forzosa a los 65 años y que el Ministerio de Educación se comprometió a presentarlo y defenderlo ante el Ministerio de Hacienda.

(Dicho anteproyecto fue elaborado entre los sindicatos FESPE, FETE-UGT y Ministerio).

## TRIBUNA LIBRE

### La U.G.T. y la juventud trabajadora

Muchas son las causas que explican que cientos de miles de jóvenes se lancen, una vez acabados sus estudios obligatorios, y en ocasiones ni eso, al mundo del trabajo, o más bien al mundo del paro.

Por un lado, el bajo poder adquisitivo de la clase trabajadora que hace que muchas veces la familia necesite, y en muchas ocasiones depende, del salario del joven trabajador. Por otra parte, la escasez, cuando no encarecimiento, de los puestos de trabajo y de la formación profesional, junto con la mala calidad de la enseñanza. También el difícil acceso a la enseñanza superior por parte del hijo de las familias obreras, debido a que no es gratuita y las dificultades de alojamiento y pensión, junto con las malas perspectivas que ofrecen cara al mercado de trabajo de las carreras superiores.

Todo esto ocurre porque la burguesía, y su expresión política la UCD, no tienen ningún tipo de interés en que el joven trabajador alcance una cultura superior. Por ello, la UGT analiza e intenta dar una respuesta a la grave situación de los jóvenes trabajadores y, en concreto, al joven trabajador aprendiz.

La tendencia actual hacia la recesión y el aumento progresivo del paro golpea más duramente a los sectores más débiles de la sociedad, jubilados, mujeres y jóvenes.

En junio de 1977 el total de jóvenes en paro era de 380.000, unos 250.000 estaban comprendidos entre veinte y veinticinco años y unos 150.000 tenían menos de veinte años.

En el segundo trimestre de 1978, 363.000 parados estaban buscando su primer empleo (aproximadamente un 40% del paro total). En esta época los parados que tenían menos de veinticinco años eran 540.000.

En la provincia de Castellón, en el año 1979, la media mensual de los parados que buscaban su primer empleo sobrepasó los 1.800. Alcanzando, en algunos meses del año 79, valores del orden del 30%, del paro estimado total en nuestra provincia.

Los jóvenes hoy acuden a las oficinas de empleo sin ninguna esperanza de encontrar trabajo, los reducidos puestos de trabajo que se crean no están a su alcance, porque en la mayoría de ellos se exige experiencia.

Los jóvenes que dejan la escuela, sin formación adecuada, no pueden competir por los empleos.

Otros que tienen posibilidad de trabajar, muchas veces no les dan de alta en la Seguridad Social, mantienen con ellos contratos de aprendizaje intermitentes, les obligan a hacer los trabajos más indecorosos y suelen pagarles por debajo del salario mínimo interprofesional, bajo la amenaza continua del despido.

Estas circunstancias motivan una idea de culpa y fracaso en los jóvenes que, la mayoría de las veces, e influenciados por una sociedad alienante y consumista, posibilita su entrada en terrenos delictivos y marginales, con afán de conseguir dinero para alcanzar una supuesta independencia.

Es por todo esto por lo que la UGT está empeñada en realizar una política activa de cara a la juventud en general y en especial de la juventud en paro. El Estatuto de los Trabajadores incluye una serie de prohibiciones que nos permitirán, y a través de los Comités de Empresa y Secciones Sindicales, hay que exigir que se cumplan: a) Los trabajadores menores de dieciocho años no podrán realizar trabajos nocturnos, ni aquellas actividades que el Comité de Empresa y Sección Sindical decidan (insalubres, penosas, nocivos o peligrosos, tanto para la salud como para la formación moral).

b) Se prohíbe realizar horas extraordinarias a los menores de dieciocho años.

La UGT ha propuesto la creación del Instituto Nacional de Observación y Orientación de Jóvenes Trabajadores. Con el control permanente de los sindicatos de clase.

Sus funciones fundamentales: Asesorar sobre las perspectivas de trabajo. Realizar estudios sobre desempleo, trabajo y posibilidades de orientación de puestos de trabajo. Programar, según los estudios anteriores, los cursos de formación profesional. Deberá informar a los jóvenes desempleados de las causas reales del desempleo, de manera que se les proporcione confianza y sentimiento de seguridad, puesto que no tienen culpa de su situación.

Deberán existir centros o delegaciones del Instituto en las Oficinas de Empleo y deberán contar con personal profesional: psicólogos, sociólogos, instructores de formación profesional, especialistas, economistas, etc...

Los cuales desarrollarán cursos con jóvenes de su ámbito territorial, para descubrir las aptitudes e inclinaciones de cada joven y poder instruirles sobre el trabajo que les conviene según sus aptitudes.

Asimismo, desarrollarán programas de formación entre los jóvenes que no acudieron a abandonar prematuramente la escuela.

Otro aspecto fundamental es que el Gobierno adopte medidas para la contratación de jóvenes por las empresas: Obligación de que las empresas de más de 100 trabajadores en plantilla tengan por la menos cinco de menos de veinticinco años.

El Estado pagará durante seis meses la mitad del salario mínimo interprofesional a los empresas que ocupen jóvenes desempleados; dicha bonificación sólo será efectiva si el trabajador es hijo de plantilla.

Política selectiva del crédito a favor de las empresas que procedan a inversiones generadoras de puestos de trabajo.

Potenciación de la formación profesional, es inconcebible que con tantos miles de parados en el curso 78-79 fueran menos de 500.000 alumnos los que realizaron cursos de formación.

RAFAEL SANZ U. G. T.

## “UN ESTATUTO BIPARTIDISTA, SERIA DIFICILMENTE VIABLE”

Declaraciones de José Galán, secretario general del P. C. P. V.

José Galán, secretario general del Partit Comunista del País Valencià (PCPV), estuvo recientemente en nuestra ciudad, para dar a conocer a la organización de su partido en Castellón las discusiones mantenidas durante tres días en el pleno del Comité Central del PCE para la preparación del décimo Congreso del partido. Esta visita nos dio la oportunidad de conversar con el señor Galán sobre una serie de cuestiones que configuran la actualidad política del País Valenciano, especialmente la negociación del Estatuto y la autonomía.

—La posición del PCPV es que, en un plazo de tiempo lo más breve posible, necesitamos que se realice una reunión de los tres partidos con representación parlamentaria en el País Valenciano, para ponernos de acuerdo en la convocatoria del «Plenario» con un sólo punto en el orden del día: nombramiento de la Mesa del «Plenario» y designación de las comisión redactora del Estatuto, en la que deben estar presentes las tres fuerzas.

Entendemos también que debe ser una Comisión lo más abierta posible a los medios de información y a la opinión pública. Es en el seno de esta Comisión donde los tres partidos han de dirimir diferencias. De ella tiene que salir un estatuto que prácticamente y de verdad responda a los intereses de todos los valencianos. Es decir, que no sea un estatuto partidista elaborado sólo por las fuerzas mayoritarias, sino un estatuto que ayude a solventar el atasco autonómico en el que nos encontramos, y vaya abriendo caminos y vías para dar salida—dentro del Estado de las Autonomías— a los graves problemas del País Valenciano.

—¿Cabe la posibilidad de que el Estatuto sea bipartidista?

—Ese es el problema que preocupa de forma extraordinaria al PCPV. Es por esto que nosotros hemos manifestado nuestro desacuerdo por la forma en que se vienen llevando las conversaciones entre los tres partidos. Como se sabe, el PSOE y UCD han mantenido una serie de reuniones, de las que nosotros hemos sido informados unilateralmente. Pero no hemos tenido la oportunidad de expresar nuestras opiniones de forma conjunta. Vemos pues que al Partido Comunista a veces se le quiere utilizar como un grupo de comparsa, incluso con la intención de reforzar la posición de uno de los partidos mayoritarios apoyándose en opiniones del PCPV. Creo que un Estatuto bipartidista difícilmente sería viable en el País Valenciano, dado que la fuerza de nuestro partido, tanto a nivel parlamentario, como sobre todo en los ayuntamientos y nuestra incidencia, podría crear dificultades grandes.

Mientas no llegue a la convocatoria del «Plenario» para nosotros está claro que es porque deben existir acuerdos o desacuerdos que están condicionando tal hecho.



### Motivos de discrepancia

—Sobre los motivos de discrepancia que en el tema autonómico tiene el PCPV respecto a los planteamientos de otros grupos políticos, José Galán señaló:

—Existen discrepancias, algunas de ellas grandes, con los proyectos de Estatuto que han elaborado otros partidos. Además, tenemos un motivo de discrepancia fundamental, referido especialmente a la vía para acceder a la autonomía. Defendemos la vía 151, pero sobre todo un contrato de Estatuto vía 151. Y no admitimos que el Estatuto salga sin un cierto respaldo popular. Por eso consideramos que una vez se haya redactado el Estatuto y antes de su presentación a las Cortes, el texto debe ser someterlo al pueblo valenciano a un referéndum censitario.

Después tenemos discrepancias que podemos calificar como normales. Diferencias que aparecen de nuestra posición de defensa de intereses populares y de clase frente a los intereses que defienden otros partidos. Somos partidarios de que en las elecciones al Parlamento valenciano exista la proporcionalidad en el sentido más estricto del término. Consideramos que el papel de las diputaciones debe adecuarse a la nueva situación autonómica. Esto a veces se interpreta como que nosotros somos partidarios de la desaparición de la provincia y las diputaciones. No es así. Nosotros no queremos que en el País Valenciano existan dos mecanismos de poder paralelo, que en lugar de servir para tener una administración moderna y adecuada a los tiempos presentes, en lugar de servir para acercar el poder al pueblo, aumenten las dificultades y la burocracia.

Por otra parte nos inquietan algunas tendencias que nos parecen que exigen un mínimo de votos nece-

sarios para poder integrarse en el Parlamento. Se viene manteniendo la cifra de un 5 por ciento, que nosotros superamos ampliamente, pero que como somos enormemente respetuosos con los grupos minoritarios, no nos parece bien. No nos guía pues ningún tipo de interés partidista.

Hay otras discrepancias de matiz, como las que se refieren a la necesidad de que haya o no una asamblea provisional hasta el 83 —nuestra posición en principio es que debemos ir a elecciones lo antes posible—, y decimos esto a fin de que los problemas autonómicos no incidan sobre los elecciones generales. Para redactar el Estatuto debe haber un cierto nivel de entendimiento entre las tres fuerzas políticas, circunstancia que no será posible en el marco de unas elecciones de tipo general, que es un período de confrontación y enfrentamiento entre diferentes posturas políticas.

J. E. M. (FOTO: HEREDIO)

### HOMENAJE AL DOCTOR FERNANDO VELO

Completando la información publicada sobre el homenaje que recientemente se le dedicó al doctor Fernando Velo, debemos añadir que el acto celebrado en el Colegio de Médicos asistió el presidente de la Diputación, Joaquín Farnós Gauthier, compañero de profesión de homenajeado. Así mismo al término de la cena que posteriormente tuvo lugar en el Casino «Aiguà», entre otras adhesiones el diputado delegado del Hospital, Provincial, dr. Vicente Vilar Lombes, dio lectura a una afectuosa carta que el señor Farnós Gauthier —ausente por motivos oficiales— dirigió al doctor Fernando Velo.

### CULTOS-CULTOS

- ★ SANTA MARIA — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.
- ★ SAGRADA FAMILIA — Hoy, misas a las 6 y 9 de la mañana y a las 8 tarde.
- ★ SAN PEDRO — Hoy, misa a las 7:30 tarde.
- ★ SANTISIMA TRINIDAD — Hoy, misas a las 8, 9, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.
- ★ NUESTRA SRA DEL CARMEN — Hoy, misa a las 8:30 de la mañana.
- ★ SAN JOSE OBRERO — Hoy, misas a las 11 de la mañana y a las 7 de la tarde.
- ★ SAN VICENTE FERRER — Hoy, misas a las 11 de la mañana y a las 7 de la tarde.
- ★ SAN CRISTOBAL — Hoy, misa a las 8 de la tarde.
- ★ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y a las 7 de la tarde.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# DON VICENTE MONFORT NEBOT

DEL COMERCIO

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 16, A LOS 69 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

## R. I. P.

Su apenada esposa, María; hijos, María, Vicente, Rafael y Carmen; nietos, Rafael, Víctor, Marta y María; hermanos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan una oración por su alma.

Castellón, 18 de noviembre 1980

NUESTRA CIUDAD

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

CUATRO HERIDOS AL SALIRSE UN TURISMO DE LA AUTOPISTA

SERVICIO DE LOS BOMBEROS

Los cuatro ocupantes de un turismo resultaron lesionados al salirse el vehículo de la calzada en la autopista en las proximidades de Alcalá de Chivert; otros accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad y un servicio de los Bomberos, completa hoy esta sección.

CUATRO HERIDOS EN ALCALÁ DE CHIVERT

Cuatro personas que viajaban en un turismo, incluido su conductor, resultaron heridos al salirse el vehículo de la calzada en circunstancias que no ha sido posible precisar.

El accidente se produjo en el kilómetro 386 de la autopista A-7, en el término municipal de Alcalá de Chivert, cuando el turismo matrícula BI-2530-V, conducido por Tomás Eiguren Ubernaga, de 65 años, vecino de Bilbao, perdió el control del vehículo, saliéndose de la calzada, por causas que no hemos podido concretar.

Resultaron lesionados, el mencionado conductor, Tomás Eiguren, así como sus acompañantes, Luis Eiguren Ubernaga, de 63 años, vecino de Lequiti; Juana Gaitía Chacartegui, de 49, vecina de Bilbao y Jesusa Aca-regui Eiguren, de 59, vecina de Lequiti (Bilbao).

El coche resultó con daños de importancia.

ATROPELLO A UN TURISMO Y SE DIO A LA FUGA

El conductor y el ocupante de un turismo resultaron lesionados de consideración al ser alcanzado el coche en el que viajaban por otro vehículo dándose posteriormente a la fuga.

El accidente ocurrió en el kilómetro 88 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Oropesa del Mar, al ser alcanzado el turismo matrícula A-154.415 conducido por Rufino Martín Fernández, de 18 años, vecino de Oropesa, por otro vehículo, cuyo conductor se dio a la fuga.

Resultaron lesionados el mencionado conductor, Rufino Martín, y su acompañante, Vicente Hernández Peña, de 24 años, vecino de Oropesa. Las lesiones que sufre éste fueron calificadas de pronóstico grave; y de menor gravedad las del conductor.

El coche, cuyo conductor se dio a la fuga, arrastró durante largo trecho al turismo accidentado. Parece que se conocen algunos datos del fugado, con lo que se están llevando a cabo investigaciones para la identificación, para serle aplicada la vi-

gente legislación sobre la mate-  
ria.

SE SALIO DE LA CALZADA

El ocupante de una furgoneta resultó lesionado de importancia en accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 382 de la autopista A-7, en el término municipal de Alcalá de Chivert.

En el mencionado punto, la furgoneta matrícula B-8628-DJ conducida por Nicolás Sánchez Rubio, de 27 años, vecino de Cornellá (Barcelona), se salió de la calzada, por causas que no ha sido posible concretar.

Resultó lesionado de carácter grave el ocupante del vehículo, Nicolás Fernández Fenech, de 52 años, vecino de Cornellá.

CAYO POR UN TERRAPLEN

Los dos ocupantes de una furgoneta resultaron lesionados de consideración al salirse el vehículo de la calzada y caer por un terraplén, volcando posteriormente.

El accidente se produjo en el kilómetro 45 de la carretera de Cabanes a Ribera de Cabanes, cuando la furgoneta matrícula CS-0423-F conducida por José Pascual Maliner, de 22 años, vecino de Oropesa, se salió de la calzada, cayó a un terraplén de regular altura, volcando posteriormente.

Resultaron lesionados de carácter grave el mencionado conductor, José Pascual, así como su acompañante, Artemio Bellés Rubio, de 25 años, vecino de Cabanes.

El vehículo resultó con daños de gran consideración.

DOS HERIDOS EN CHOQUE DE TURISMOS

Los dos viajeros de un turismo resultaron heridos de consideración en accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 60 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Villarreal.

En el mencionado punto chocaron el turismo matrícula V-5019-AN conducido por Pedro García Campos, de 32 años, vecino de Valencia y el turismo matrícula T-5243-H conducido por Joaquín Omedes Albait, de 61 años, vecino de Amposta.

A causa del choque resultaron lesionados las ocupantes de este último vehículo, Eivira Mor Dauil, de 68 años, y María Josefa Mor Dauil, de 65, las dos vecinas de Amposta.

MULTIPLE CHOQUE DE VEHICULOS

El conductor de un turismo y el ocupante del mismo resultaron lesionados de alguna consideración en accidente de tráfico de múltiple choque de vehículos ocurrido en el kilómetro 63 de la carretera de Castellón a San Mateo, en el término municipal de esta población.

En el mencionado punto chocaron simultáneamente los siguientes vehículos: turismo matrícula M-714.623 conducido por Ramón Alarcón Segura, de 38 años, vecino de Castellón; camión matrícula B-7295-K, conducido por José Montull Caro, de 37 años, vecino de Salsadella; turismo matrícula CS-6580-E conducido por Ezequiel Teres Molés, de 30 años, vecino de Burriana y el turismo matrícula CS-1215-F conducido por María Losar Querol Segarra, de 21 años, vecina de Salsadella.

EN LA DIPUTACION

Se ha firmado un convenio para la electrificación de Los Calpes

En la Diputación Provincial se ha suscrito un convenio para llevar a cabo la electrificación de la aldea de Los Calpes, perteneciente al municipio de Puebla de Arenoso.

Con este propósito, ayer por la mañana se reunieron en el Palacio de la Diputación el presidente de la entidad, Joaquín Fornós, director regional de Hidroeléctrica Española, José Manuel Llinós, y el presidente de la Asociación de Vecinos de Los Calpes, Joaquín Genaro.

Para realizar las obras de suministro eléctrico a este núcleo de población el convenio firmado prevé una serie de aportaciones económicas, con la siguiente distribución: Diputación Provincial, 1.250.000 pesetas; Asociación de Vecinos, 2.500.000 pesetas; Hidroeléctrica Española, 1.250.000 pesetas.

El convenio tiene que someterse a la ratificación del Ple-

no de la Corporación Provincial.

**FICHET**  
PUNTOS FUERTES  
CONCESIONARIO OFICIAL  
Caballeros, 38  
T. 23 37 46 - 23 40 37  
CASTELLON  
DESDE 21.900 Ptas.  
(Cerradura 666, blindaje e instalación)  
Facilidades de pago

BUENOS DIAS

MAL USO

Se hace mal uso del idioma, a todos los niveles. Por más que se quiera procurar escribir correctamente —me refiero en caso de duda— alguna palabra, siempre es bueno tener un diccionario a mano, pero está claro que no se emplea.

Me han abierto los ojos al ser llamado a evacuar consultas en el alto organismo del idioma, para decirme que se emplean muchos verbos en infinitivo, cuando en realidad deben emplearse en imperativo.

Me lo han explicado así: Ha leído don usted todos esos avisos que se ponen en muchas partes diciendo «empujar», «tirar», (referido a puertas de establecimientos y oficinas), cuando en realidad debe decir «empujada», «tirada», y ya si se quiere decir con educación puede decirse «empuje usted», «tire usted», que queda más fino, ¿no?

El empleo de los verbos en infinitivo está reservado a los extranjeros que no dominan nuestro idioma. O a ustedes cuando salgan al extranjero y no conozcan a la perfección el idioma de allá, pero nada más.

También suele hacerse mal uso del idioma en muchos de los que emplean el «canuto», por radio. Leía el otro día en un periódico —que no es el de ustedes, el de ustedes es éste—, que a un locutor le dio por decir el primer día de la campaña de las elecciones USA el nombre del electo, fonéticamente así: «Rigana», cuando debe decirse «Regan». No me pregunten por qué, porque es muy largo de explicar y además, desgraciadamente, no domino la lengua de Shakespeare.

Acabo ya para anunciar «anuncio vobis», que dentro de unos días hablaré de otra disquisición gramatical, muy al uso. Una barbaridad, ¡ojalá!

MIRON

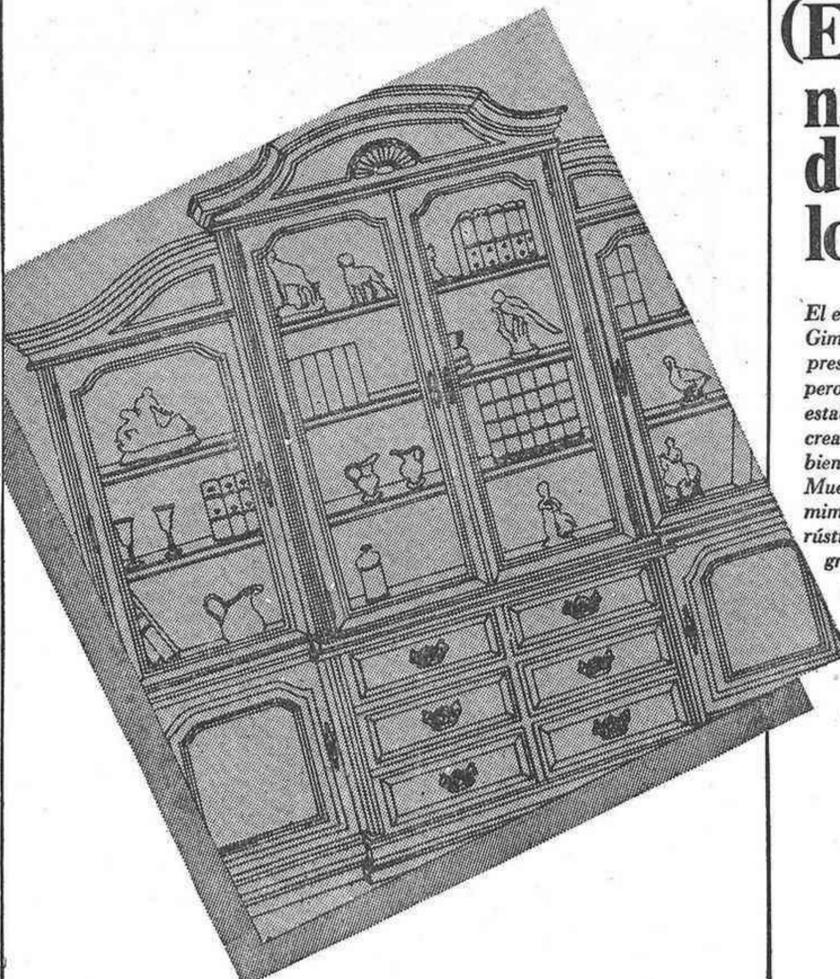
CONTEMP  
una exclusiva de  
NARBON

(En Castellón nadie puede decir lo mismo.)

El estilo PROVENZAL de Contemp, (Creaciones Giménez) es una novedad presentada en la FERIA DEL MUEBLE, pero que MUEBLES NARBON ya le ofrece en sus establecimientos, y que al igual que sus anteriores creaciones, tiene el sello inconfundible del mueble bien hecho y mejor acabado. Muebles que artesanas manos han sabido tratar con mimo y esmero hasta conseguir ese aire entre rústico y tradicional que poseen y que les dan una gran personalidad.

Pero además de los valores creativos y estéticos del estilo PROVENZAL, hay que añadir una sustanciosa ventaja, su aguilatado precio altamente competitivo.

PROVENZAL de CONTEMP la madera y la manera de hacer buenos muebles.



Ximenez, 10  
Tel. 22 45 21



Avda. Hermanos Bou, 201  
Tel. 23 24 11 (centralita)



Maestro Ripollés, 36.  
Tel. 22 64 40

Otras exclusivas de NARBON:

- ABDON y LUCAS
- ALMAZAN
- AREMI
- BLOK
- GAMBIL
- RICO
- VALSAYM
- Etc....

Narbone, la mayor organización del mueble al servicio de Vd. en Castellón.

¿Le gustaría ser propietario de una

**PARCELA**

rústica en Lucena del Cid, la Perla de la Montaña, a 34 Km. de Castellón?

**AHORA**

por

**100.000 PESETAS**

la tiene a su alcance... ¡ah! y encima le regalamos un precioso CABALLO.

**FACILIDADES HASTA DOS AÑOS**

Pida información al teléfono 964 23 22 34 de lunes a jueves de 8 a 10 de la tarde.

**EMPRESA METALURGICA RADICADA EN CASTELLON**

PRECISA

**OFICIALES SOLDADORES ELECTRICAS**

Preferible soldadores - cerrajeros  
Libres servicio militar

Interesados, presentarse Sr. Rueda, jefe personal de FROST-TROL, Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 68'9. Castellón.

(Ref. INEM CS-25.527-1)

# anuncios por palabras



## VARIOS

- (81) DETECTIVES O I P INVESTIGACIONES, Vigilancia, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Tel. 22 23 92. Castellón.
- (1751) SERVICIO CUBA PARA agua para alibos, obras, pequeños riegos, etc. Tel. 235011.
- (1861) SU PERRO como en casa. «Canis». Residencia Canina, Tel. 300650, Benicàssim.
- (2468) PALLARDO MUEBLES OFICINAS, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 222895.
- (2540) SALON DE MASAJES «La Casita Blanca», desde hoy ofrece sus servicios a partir de las 11 hasta las 20 horas; estamos situados enfrente Gasolinera Mirares de la General Castellón-Valencia, está señalizado «La Casita Blanca».
- (2205) MASAJES EVA, ATENDID por bellas señoritas, Avda Valencia 94-6.-23ª inclusíve sábados.
- (1984) FINANCIAMOS TODO, Empresas agrícolas, Industriales, servicios. Descuento de letras. Tel. 953/233230. Mañanas.
- (2578) VENDO JUEGO DE puertas completo. Tel. 22 69 90.

## VENTAS



**PLAZAS DE GARAGE**  
en el centro de Castellón  
cerca pl. rey d. joime  
junto iglesia trinidad  
totalmente automatizado  
ascensor interior. 6 plantas  
escalera emergencia  
facilidades 3 años

**INFORMACION**  
Tel. 215788/215799

- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Maya.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades 218700.
- (11) COMPARE SU PISO (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 pts. men suales. Con una inicial de 175.000 pts. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información: edificio Goliath. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (773) VENDO PISOS terminados entada 500.000. Resto 18 años Pintor López, 35.
- (1009) VENDO PISOS VIRGEN LIDON y entresuelo Arrutat Alonso 21 59 83-21 26 01.
- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfaltado a 19 Km. de Castellón vendemos, baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08
- (1548) OCASION PLAYA Orpesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218
- (1697) VENTA DIRECTA. APARTAMENTOS en Benicàssim, 1ª línea playa y en la mejor zona residencial, piscina, juegos infantiles. Etc. condiciones de pago a convenir. Razón: 30 16 12.
- (1698) VENTA DIRECTA: ENTRESUELOS comerciales (oficinas, consultas, etc.) En el centro de la ciudad. Facilidades de pago. Razón: Tel. 22 48 12.
- (1699) VENTA DIRECTA: PLAZAS de garaje en el centro de Castellón. Facilidades 5 años Razón: Tel. 22 48 12.
- (2057) DE PARTICULAR a particular piso C/ Herrero 28-1º, 4 habitaciones, comedor, salón, baño etc. precio interesante facilidades 230073

**Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.**

**BOLSIN INMOBILIARIO**  
CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSIN INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA  
ES GARANTIZADO Y LE ENCONTRAREMOS EN CUALQUIERA DE LAS ZONAS DE CIUDA Y EN LOS ENTORROS DE CONDOMINIOS  
**citosa**  
EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS  
GOBERNADOR, 85 B - TEL. 23 12 00  
MAYOR, 48 B - TEL. 23 32 00  
ENMEDIO, 106 B - TEL. 22 29 33

- (1987) VIVIENDAS OFICINAS, locales comerciales, plazas garaje, en el centro de Castellón. Complejo San Agustín. Información y venta: PROCAS, S. A. c/ Mayor, 82 Tel. 227662. Castellón.
- (2343) SE VENDE BAR con vivien da. Razón: Tel. 21 43 28.
- (2391) VENDO ENCICLOPEDIA ESPASA, 99 tomos, como estrenar. Tel. 976-25 18 60.
- (2400) GRAN OCASION PISOS precio total 2.100.000 Ptas. Crédito oficial 1.338.000 Ptas. Tel. 23 00 52.
- (2449) PARCELAS ECONOMICAS EN camino Serradal. Inmobiliaria Ramos Asensi, 4 23 00 52.
- (2470) CAVISA PISOS EN comunidad 180 m2, 2 plazas garaje. Primerísimas calidades Teléfono 23 04 00.
- (2495) DISPONEMOS: PISOS - DES PACHOS - Apartamentos Solares - Villas. Razón: J Gas, Falcó, 2. Castellón.
- (2515) VENDO EN CASTELLON piso nuevo sin estrenar, cuatro habitaciones, dos baños, plaza de garaje, casi regado. Tel. 36 09 77 llamar tardes.
- (2543) POR NO PODER ATENDER se vende pub céntrico, 150 m2. Interesados llamar al 22 18 53.
- (2555) VENDO GUILLOTINA EN buen uso. Mealla, 8 de 1 a 4.
- (2552) VENDO EN TERMINO Almazora 13 hanegadas, para villas, precio a convenir. Razón: Calle Santa Catalina 16. Villarreal.
- (2442) VENDO HORMIGONERA, una pluma, carro chino, carro ladrillero, placas 50 x 50, bastida de 90 x 250, llamar Tel. 22 51 41 de 1 a 3 y de 7 a 10 noche.
- (2568) EN VENTA PRENSA volante ficción, extractor hidráulico, ideal para cerámica. Peso máquina 10 tm. ocasión. Tel. 882 03 02.
- (2572) VENDEMOS 180 HANEGADAS terreno para transformar, precio huerta. Teléfono 21 55 81.
- (2573) VENDEMOS 15 HANEGADAS olivos-pinos (Foya) 500.000 Ptas. Tel. 21 55 81
- (2585) SE VENDE PISO por 1.300.000 Ptas. Avda. Almazora, 34-7º. Frente Sanedamientos Valls. Forma de pago a convenir. Interesados llamar al Tel. 23 17 94.

## ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA. ALQUILER y venta de pisos, locales y entresuelos. Enmedio, 23. Tel. 217384.
- (28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños. 218700.
- (29) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24. Castellón.
- (30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.
- (2503) SE ALQUILA LOCAL de 150 m2. en Ramón y Cajal, 49. Tel. 22 54 53.
- (2520) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Prim, 11.8º.
- (2526) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Sanz de Bremoná, 6, de 9 a 1.

- (2525) PISO SIN MUEBLES. Teléfono 23 05 54 de 7 a 9 tarde.
- (2544) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Ronda Vinata 7
- (2554) CENTRO INMOBILIARIO ALQUILAMOS despachos céntricos, estrenar, muy económicos. Reservar: 21 87 00.
- (2562) SE ALQUILA LOCAL comercial, calle San Roque, 500 m2 aproximadamente, con o sin traspaso. Razón: Teléfono 22 39 12 Sr. Rivas.
- (2563) SE ALQUILA LOCAL comercial, tres plantas, apto para tienda u oficinas, junto Puerta del Sol con o sin traspaso. Razón: Teléfono 22 39 12 Sr. Rivas.
- (2570) SE ALQUILA PISO amueblado junto Palacio Justicia, dos servicios, opción teléfono. Razón: Tel. 238553.
- (2575) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico. Tel. 22 32 35.
- (2582) SE ALQUILA PISO amueblado en Avda. Valencia, Teléfono 23 54 72.
- (2583) ALQUILO BAJO COMERCIAL bien situado 55 m2. Razón: San José, 40. Teléfono 22 36 27.
- (2587) ALQUILO DOS HABITACIONES derecho cocina. Razón Concha, Grupo Roser, 38.
- (2590) ALQUILO 2º PISO amueblado, calle Estatuto, número 9. Tel. 23 29 92.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (2529) APRENDIZ 17 AÑOS con cursos básicos electrónica, busca trabajo en taller reparación R. T. V. zona Castellón. Teléfono 22 07 28.
- (2532) SE OFRECE FURGONETA con conductor. Tel. 321072 de 8 a 11 noches.
- (2535) SEÑORA SOLA NECESITA chica de servicio interna, sepa cocinar con referencias. Razón: Tel. 22 35 82. Llamar de 3 a 4 tarde.
- (2550) SEÑORITA RESPONSABLE, se ofrece para cuidar niños por las tardes. Interesados llamar al Tel. 231546.
- (2551) SE NECESITA SEÑORA 35-40 años. Servicio doméstico. Interna. Interesados dirigirse Tel. 363 98 54. Valencia. Sueldo a convenir.
- (2556) SE PRECISA EMPLEADA HOGAR, mayor de 18 años, todo estar, con informes. Llamar de 7 a 9 tarde Tlf: 21 03 09. Castellón.

**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**  
**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**  
**CADA PALABRA: 12.- Ptas.**  
**Mínimo 10 palabras**

- (2424) TRABAJE MONTANDO CUADROS casa, Decorhogar Aureliano San Román, 5. Oviedo.
- (2465) ASUNTO NUEVO (ESPAÑA) ganará en casa más de 3.000 pts. diarios. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

- (2509) APRENDIZ 17 AÑOS con cursos básicos electrónica, busca trabajo en taller reparación R. T. V. zona Castellón. Teléfono 22 07 28.
- (2532) SE OFRECE FURGONETA con conductor. Tel. 321072 de 8 a 11 noches.
- (2535) SEÑORA SOLA NECESITA chica de servicio interna, sepa cocinar con referencias. Razón: Tel. 22 35 82. Llamar de 3 a 4 tarde.
- (2550) SEÑORITA RESPONSABLE, se ofrece para cuidar niños por las tardes. Interesados llamar al Tel. 231546.
- (2551) SE NECESITA SEÑORA 35-40 años. Servicio doméstico. Interna. Interesados dirigirse Tel. 363 98 54. Valencia. Sueldo a convenir.
- (2556) SE PRECISA EMPLEADA HOGAR, mayor de 18 años, todo estar, con informes. Llamar de 7 a 9 tarde Tlf: 21 03 09. Castellón.

- (2558) SEÑORAS O SEÑORITAS activas con tiempo libre para dedicarlo a trabajo ameno y cómodo que le proporcionará interesantes beneficios, necesitamos. Escribir Apartado 899 de Valencia indicando señas personales y teléfono de contacto. Ref. INEM. CS-0221.
- (2560) ALEMÁN PERFECTO HABLAO y escrito se ofrece administrativa. Tel. 225332
- (2568) NECESITO CHICA COMPETENTE. Todo estar. Sabiendo cocinar. Con informes Buen sueldo. Presentarse en Avda. Rey D. Jaime 16 entresuelo.
- (2569) JOVENES AMBOS SEXOS para promoción benéfica, trabajo en grupo, sólo mañanas o tardes. Ganarán título, más comisiones interesantes. Viajes pagados. Presentarse C. Maestro Vives, 8-puerta 3, de 12-13 y 4-6 tarde.
- (2574) REPRESENTANTE REGALOS EMPRESA también calendario referible empleado banca o bien relacionado. Rex. Estremiana, 8. Zaragoza.
- (2579) ¿TIENE VD. MEDIA jornada libre? ¿desea ganar del orden de las 21.000 pts. men suales trabajando en torno a la infancia? si es así acuda hoy martes a las 12 horas al Hotel Mindoro, preguntar Sr. Bermejo. Ref. INEM - 0224.
- (2580) SI LE INTERESAN los temas de la infancia, existe en Castellón una empresa para desarrollar un trabajo creativo, en torno a ella. Personas interesadas acuda hoy martes al Hotel Mindoro a las 11 de la mañana. Preguntar Sr. Gómez. Se ruega máxima puntualidad. Ref. INEM - 0223.
- (2589) SE OFRECEN ALBANILES para toda clase de reparaciones. Tel. 21 01 92 de 11 a 13.

## AUTOMOVILES

- (88) AUTO GARAJE AUTOMOVILES revisados por talleres propios. Facilidades de pago Maestro Vives 10. Teléfono 22 13 82.
- (38) AUTOMOVILES DOCTOR CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (39) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT. vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 45 58.
- (40) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial TALBOI Verdaderas ocasiones. Certificado garantía fábrica ámbito nacional. Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53 Castellón.
- (41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ. Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz, Etra, Sava, Citroen, Siata, reparadas. Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuarteles Tel. 21 13 22. Castellón).
- (2233) AUTOMOVILES OCASION garantizados. El modelo y la marca que le gusta y las facilidades que precisa. Ta Herres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.
- (2545) PARTICULAR VENDE 132-1800 CS-E. Razón: Teléfono 22 78 16.
- (2576) COMPRO 4-L RENAULT. Razón: Tel. 22 62 48.
- (2581) VENDO FURGONETA CI TROEN 2 CV y Ford Fiesta L seminuevo, con extras. Tel. 22 69 90.
- (2584) PARTICULAR VENDE RE NAULT-6 matrícula CS-A, buen estado. Tel. 22 63 88

## MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha Ossa, Kawasaki, Wamell Lam-Minarrelli, Mecateono vende, garantiza, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20
- (2158) DE CARRETERA, BENELLI Laveida, Morini, trial y cross; Fantic, todoterrano: Fantic velomotores: Fantic y Banelli, infantiles: Merlin, equipos trial y cross. Amplias facilidades. Motos Quintana Ribelles Comin, 3. Teléfono 21 69 23.

## ENSEÑANZA

- (1400) FOTO-TALLER Cursos Básicos de Laboratorio Fotográfico. Grupos reducidos. Diferentes horarios. Sueldos. Tel. 21-19-14 Enmedio-123 Castellón.
- (1782) PARVULARIO ANA. Niños desde los tres meses. Información y matrícula durante las horas de clase. Gran Vía primer entrador. Tel. 218719.
- (1980) ACADEMIA ALMI Banca. Caja Ahorros. Ministerios. Idiomas Escuela Oficial. Plan General Contable. Mecanografía. Taquigrafía. Trinidad 5.
- (2049) ACADEMIA MARTI-CANOS. Oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad (P.G.C.) Alzoza, 29. Tno. 21 12 95.
- (2240) OPOSICIONES MAGISTERIO Informes: Tel. 22 65 45 horas oficina. Tel. 21 94 3 de 8 a 10 noche.
- (2427) CLASES PARA UNIVERSITARIOS, exámenes ordinarios y extraordinarios. Asignaturas ciencias, idiomas, niveles. Tels. 23 49 55 23 77 74, 23 31 70.
- (2428) CLASES EGB, BUP, COU Magisterio, Facultades. Teléfonos: 23 49 55, 23 77 74, 23 31 70.
- (2536) LAS MARIONETAS SON un arte sutil, culto, Miércoles, sábados en «El Taller de los niños». Jorge Juan, 103 bajos. Castellón.
- (2537) ATENCION OPOSICIONES MAGISTERIO por profesores licenciados, clases complementarias para Escuelas e Institutos de BUP, COU y EGB, Oposiciones a Bancos, Inglés, mecanografía y taquigrafía, información y reservas de plazas: Academia San Cristóbal, calle Terrieras, 30. Tel. 22 57 96.

## ORTOPEDIAS

- (51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y normas especiales u medida Ortopedia D. E. A. O., Navarra 84 Tel. 21 29 88

## HUESPEDES

- (52) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Av. Casalduch 42, 1.º-2.º Tel. 22 24 18.

## TRASPASOS

- (2546) TRASPASO BAR RESTAURANTE El Noray, Buenavista, 2. Grao Castellón. Informes en el mismo.
- (2588) SE VENDE CON facilidades Frankfurt «La Estudiantina», frente a los dos institutos de Rafaelena. Local y montaje completo, sin pagar traspaso. Gran ocasión. Tel. 22 36 95. horas trabajo.

## BRICOLAGE

- (1116) BERNILUX MADERAS MOL. DURAS, latones, manualidades, herramientas. Bernilux. Sagasta, 25. Castellón.

## PERDIDAS

- (2564) SE HA EXTRAVIADO perro mestizo alemán color negro y marrón, lleva collar blanco pulgas, llamar teléfono 21 44 70-21 37 16. Se gratificará.

## COMPRAS

- (2561) PARTICULAR COMPRO PISO 4 habitaciones en Benicàssim, primera línea, llamar días laborales a partir las 20 horas al teléfono no 23 07 69.
- (2571) PARTICULAR COMPRO PISO 4 habitaciones en Castellón, llamar a partir de las 20 horas al Tel. 23 07 68

## DESRATIZACIONES

- (2384) SERVICIO PERMANENTE RATICIDA Ibsys 152-S y raticida (especial contra ratones) información 21 29 92

## EXTINTORES

- (2186) RECARGAS EN CANO Lopera. Arrufat Alonso, 16. Teléfono 21 44 98. Castellón.

## NAUTICA

- (2586) PATRONES DE YATE y litoral. Comienzo curso 24 noviembre a 20 horas. Calle Enmedio, 88-1.º dcha. Teléfono 23 03 54.

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									

**HORIZONTALES.**— 1: Signo de la proposición particular negativa.— 2: Constelación austral situada debajo del Escorpión.— 3: Ria gallega, entre las provincias de La Coruña y Pontevedra.— 4: En sentido figurado, y familiarmente, dispusiera las cosas para conseguir un mal fin.— 5: Aheruras de los arcos de un puente; Dícese del azafrán bastardo.— 6: Planta herbácea vivaz y aromática, cuyas hojas y flores se usan como condimento.— 7: Canto popular del norte de España.— 8: Hilera, fila.— 9: Preposición.

**VERTICALES.**— A: Abreviatura de punto cardinal.— B: Planta liliácea, cuyo bulbo blanco de olor muy fuerte, se usa mucho como condimento.— C: Nombre dado a los comentaristas judíos de la Mishna, cuyas interpretaciones forman el Talmud.— D: Labra-seña.— E: Cierta palo de la baraja española. Vestido más lujoso y lucido que el ordinario.— F: Hablando de carne, pusiérala al fuego.— G: Municipio de la provincia de Santa Cruz de Tenerife; H: Dueño o poseedor de alguna cosa.— I: Letra numeral romana.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

**HORIZONTALES.**— 1: U.— 2: Asa.— 3: Acada.— 4: Acónito.— 5: Irol. Vise.— 6: Apirina.— 7: Atona.— 8: Oto.— 9: O.

**VERTICALES.**— A: I.— B: Ara.— C: Acopa.— D: Acóllito.— E: Usen. Roto.— F: Advino.— G: Atina.— H: Osa.— I: E



**LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo**  
y lo recibirá cómodamente en su domicilio  
**Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ... ..  
APELLIDOS ... ..  
DOMICILIO ... ..  
POBLACION ... .. PROV. ... ..

**FORMA DE PAGO (\*)**  
(ANTICIPADO)  
CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas.  
PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... .. 1,950 Ptas.  
 SEMESTRALMENTE ... .. 3,900 Ptas.  
 ANUALMENTE ... .. 7,800 Ptas.

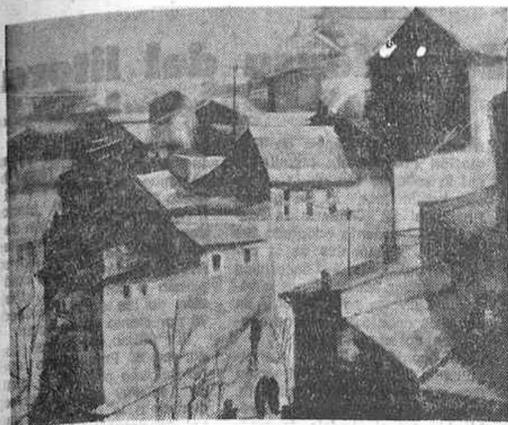
FECHA \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

(\*) Señale lo que más le interesa.

NUESTRA CIUDAD

POR LAS SALAS DE ARTE

ENRIQUE SANISIDRO EN GALERIA TERRA



Tras algún tiempo vuelve el pintor Enrique Sanisidro a la Galería Terra. Y lo hace con una extensa colección de diversos formatos en los que predominan los pequeños tamaños.

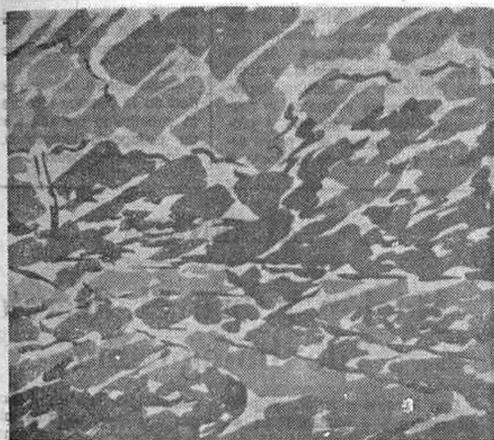
Bodegones, paisajes, figuras y temas urbanos constituyen sus principales asuntos. Bodegones de frutas y palomas bien seleccionados, bien compuestos, y tratados, que se acercan más al realismo que el resto de sus temas en donde el pintor se aproxima más al impresionismo. En los paisajes y temas urbanos, así como en las figuras y retratos, el pintor está mucho más cerca del impresionismo y pone de relieve su capacidad de simplificación. También sus po-

sibilidades para evitar el enduramiento de los artistas que al artista oponen los edificios.

Enrique Sanisidro es pintor que gusta de desplazarse hasta los lugares donde encuentra un asunto que convierte en motivo para dialogar abiertamente con él. Excelente dibujante sabe utilizar el diseño como soporte de la materia empleada en su justa medida y hábilmente extendida por los pinceles que utiliza con gran dominio. El pigmento aparece dominado y bien arquetado con un especial encanto.

Finalmente digamos que está en posesión de una buena técnica.

ROSA TORRES EN GALERIA CANEM



Rosa Torres nos ofrece en la Galería Canem una interesante exposición. Su obra atrae interés por la originalidad, por el cromatismo, por las dimensio-

nes, por el afán que la artista pone en sus creaciones.

Rosa Torres realiza sus bocetos en pequeñas dimensiones y posteriormente elige aquellos que más le agradan por circunstancias determinadas. Una vez seleccionada la creación la proyecta sobre lienzo de dimensiones colosales y sobre la imagen proyectada aplica colores plásticos muy trabajados en ocasiones y con excelentes resultados. También los bocetos figuran en la exposición.

Las obras expuestas son muy agradables y muy decorativas. Es una muestra alegre que serena y eleva nuestro espíritu. La sencillez aparente del diseño y su cromatismo influyen en ofrecer al espectador esas sensaciones tan gratas. Aún cuando no tenga la artista una intencionalidad determinada, consigue al final que el espectador se detenga ante cada una de sus obras y demuestre con su expresión la satisfacción interna que le producen las creaciones de Rosa Torres.

GONZALO PUERTO (Foto: HEREDIO)

ESCRIBEN LOS LECTORES

Pintores castellonenses

En el diario de fecha 30 de los pasados, aparece una entrevista con el presidente del Ateneo de Castellón, don Luis Prades Perona, el cual preguntado por el periodista: "¿Qué puede decirme de la actual polémica entre los pintores castellonenses?", se limitó a contestar: "No quiero comentar absolutamente nada al respecto".

Nos causa gran extrañeza su negativa a opinar, pues, si como artista es favorecido en el reparto de "honorarios" del señor Rodríguez Culebras, vicepresidente

del mismo Ateneo, el señor Prades como presidente de dicha entidad, que figura como principal colaboradora del "I Encuentro Internacional de la Crítica de Arte" y de la Exposición de los "80 años de Arte Castellonense", no puede silenciar su opinión. O es copartícipe de las culpas del señor Rodríguez Culebras o debe desautorizarlo tanto como presidente del Ateneo, como por solidaridad con tantos artistas castellonenses menospreciados; y sobre todo por respeto al pueblo de Castellón. El

señor Prades dirá, pues el que calla otorga.

Firman el escrito Daniel Aparici Traver (DNI 18.608.629), Melchior González Zapata (40.813.656), José Sabat Meliá (18.843.047), J. José Silvestre Felip (18.677.851), Ramón Catalán Tomás (18.603.304), Antonio Alloza Cerdá (18.827.274), Alberto Guallart Ramos (18.688.108), Tienno Peri Rizzi (CC-CS-0004501), Manuel Gozalbo Tolentino (18.673.978), Félix Peris Sales (18.723.908), Marcelo Díaz García (3.775.520), Jaime Gimeno Navarro (18.786.229), Vicente Román Pérez (18.890.575), Francisco Barreda Trilles "Frisco" (18.606.110), Roberto Tena Tena (40.019.690), Luis Bolumar (73.360.972), Manco (18.638.095), Juan Lloréns Bort (18.848.368), Enrique Agut Clausell (18.812.001), José Casino (18.662.321), José Poixar Queral (18.864.502), Aurelio Silvestre Aparici (18.784.189), Vicente Castell Alonso (18.604.671), Juan García Ripollés (18.610.124), Sebastián Blanchadell Porcar (18.802.865), Vicente Giner Sospreda (18.824.766), Lorenzo Ramírez Portolés (18.887.334), José Mingot Clausell (18.609.313), Joaquín Rourres (39.995.023), Miguel Collado Bertolin (18.836.466) y José Edo Gas (18.880.430).

El curso de orientación sobre "Juventud y droga"

Dábamnos cuenta el pasado domingo del acto de clausura del curso sobre «Juventud y droga», organizado por la delegación provincial del Ministerio de Cultura, a instancias de la Dirección General de la Juventud y Promoción Socio-Cultural, con la colaboración del Comité Permanente Provincial sobre Familia y Constitución.

Hoy, ampliamos aquella información para dar cuenta del desarrollo del mismo así como de las personalidades que pronunciaron conferencias, así como otros detalles.

Las jornadas, a las que asistieron 116 cursillistas de nuestra provincia, se celebraron durante los días 13, 14 y 15. La última de estas jornadas fue completa.

Actuaron de ponentes don Juan Antonio Gisbert, Catedrático de Medicina legal y Toxicología; don Enrique Beltrán Ballester, Abogado Fiscal de la Audiencia Territorial de Valencia; don José Luis Villamarín, Licenciado en Medicina, especialista en Higiene y Microbiología; doña Elsa Rivas, Médico siquiatra, especialista en toxicomanías y alcoholismo; don Antonio López Santisteban, Jefe del Grupo de Estupefacientes de la Jefatura Superior de Policía de Valencia.

El programa que se ha impartido estaba basado en los siguientes enunciados: «El fenómeno de las toxicomanías», «El negocio de las drogas», «La subcultura de las drogas», «La personalidad del drogadicto», «La escalada de las drogas» y «Prevención, tratamiento y rehabilitación de las toxicomanías», es-

te tema tratado en mesa redonda.

Tras la exposición de los temas citados, se estableció un coloquio, que en ocasiones resultó muy animado, en el curso del cual los ponentes respondieron a cuantas preguntas les fueron formuladas, ampliando datos y detalles, sobre cada una de las consultas.

Una vez expuestos todos los temas del curso se formaron grupos para redactar las conclusiones finales, que fueron leídas en la sesión de clausura por los portavoces de los distintos grupos.

Terminada la lectura de estas conclusiones, que serán elevadas a la Superioridad, pronunció unas palabras para declarar cerrado el curso, el delegado provincial del Ministerio de Cultura, don José Solernou, quien agradeció a todos los participantes su interés en tema de tanta actualidad.

Por último, se hizo entrega de Diplomas a todas cuantas personas participaron en el curso.

Tomaron parte en las sesiones profesores de EGB, de Educación Especial, Enseñanza Media y Superior, Actividades Liberales, Sanidad y A.T.S., Funcionarios de Administración, Industria y Servicios, Estudiantes, Sacerdotes, Farmacéuticos e Ingeniero Industrial.

Las localidades representadas fueron: Almazora, Castellón, Alcaja, Benicarló, Burriana, Vail de Uxó, Villarreal, Nules, Onda, Benicasim, Chert, Villavieja y Vinaroz. En total, 75 personas de Castellón capital, y 41 de la provincia. De ellas, 62 fueron hombres y 54, mujeres.

AVISO a los lectores

Hemos de advertir, una vez más, a los colaboradores de esta sección, que para la publicación de sus escritos, los mismos han de firmar los mismos por su autor, haciendo constar el domicilio y número de su Documento Nacional de Identidad. Asimismo, la extensión de dichas cartas han de ser como máximo de un folio, escritas a doble espacio y por una sola cara. Las que no cumplan estos requisitos, sintiéndolo mucho, no las daremos por recibidas, y las que se excedan en extensión, nos reservamos el derecho a extractarlas a sus precisos límites. Asimismo, rogamos a quienes tratan de confundirnos con nombres y direcciones falsos, que se ahorren el trabajo de escribir, porque antes de la publicación de todos los escritos, comprobamos la autenticidad del remitente.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

18 DE NOVIEMBRE

HACE 50 AÑOS

— El Castellón ganó por 3 a 1 al Saguntino. — José Martín Deveses fue nombrado gobernador civil de la provincia. — El Ayuntamiento decidió mejorar las instalaciones del archivo municipal, del que era responsable Luis Revest.

HACE 25 AÑOS

— El Ayuntamiento aprobó un presupuesto extraordinario por importe de 33 millones de pesetas, para construcción de viviendas y obras de la Pescadería, avenida Rey don Jaime, grupos escolares, avenidas de Lidón, Almazora y del Mar.

EFEMERIDES

- Hoy, 18 de noviembre, se cumplen los siguientes aniversarios:
● 1798.— Firma del Tratado de Viena, con el que termina la guerra de sucesión de Polonia.
● 1768.— Nace en Ultera (Sevilla), José Marchena, más conocido por «el abate Marchena», escritor, crítico y filósofo.
● 1787.— Nacimiento del pintor y físico francés Luis Daguerre, a quien se debe el descubrimiento de la fotografía, junto con Niepce.
● 1823.— El Congreso peruano nombra al mariscal marqués de Torre Tagle primer presidente constitucional de la República.
● 1830.— Bélgica proclama su independencia.
● 1841.— Un ejército boliviano al mando del presidente de la República, Ballivián, derrota a un Ejército invasor peruano.
● 1852.— Los restos mortales del duque de Wellington reciben sepultura en la catedral de San Pablo, de Londres.
● 1857.— Se constituye en Buenos Aires la Sociedad española de Beneficencia.
● 1860.— De humilde familia, nace el político y pianista polaco Ignacio Juan Paderewsky.
● 1889.— Inauguración de la Conferencia Internacional Antiesclavista de Bruselas, que se propuso terminar con la trata de negros.
● 1901.— Tratado entre E.E.U.U. e Inglaterra, por el que el primer país quedaba en libertad de acción para la construcción del canal de Panamá.
● 1903.— Estados Unidos firma un tratado con la nueva República de Panamá, por el que ésta concede facilidades para la construcción del canal de Panamá.
● 1917.— Muere en el campo de batalla el escritor, actor y director cinematográfico Nino Oxilia.
● 1918.— Proclamación de la República de Hungría.
● 1936.— Alemania e Italia reconocen oficialmente al Gobierno del general Franco.
● 1945.— Primeras elecciones en Portugal del régimen de Oliveira Salazar.
● 1952.— España ingresa en la UNESCO, Organización Cultural de la ONU.
● 1978.— Suicidio colectivo en una secta protestante de Guyana: 415 muertos.
(EFE DOCUMENTACION)

Adjudicación de obras escolares en Villavieja y Oropesa

Las obras de ampliación con 4 aulas de preescolar del colegio nacional de Oropesa y las de construcción de un nuevo centro de EGB de 8 unidades, con capacidad para 320 alumnos, en Villavieja, han sido adjudicadas por la Delegación de Educación a la empresa Construcciones Almazora, por los importes de 5.169.637 y 23.712.496 pesetas, respectivamente. Los plazos de ejecución de los trabajos están fijados en 6 y 8 meses.

Por otra parte, la Delegación de Educación ha adjudicado a la empresa Juan Bernal Roca, de El Palmar —Murcia— dos contratos de suministro de mobiliario para centros de EGB de la provincia, que comprende un total de 228 pupitres de tipo diverso destinados a reponer el material del Colegio Nacional de Prácticas, de Castellón, del centro Juan Carlos I, de Almenara. El importe de la adquisición asciende a 516.700 pesetas.



II ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. FRANCISCO BLASCO BLASCO

(INGENIERO INDUSTRIAL)

QUE FALLECIO EL DIA 19 DE NOVIEMBRE, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE S. S.

- R. I. P. -

Su apenados: Esposa, María Dolores Sanchez Usach; hijos, Francisco, Juan y José, Conchita, María Teresa y Vicenta, nietos, primos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, que se celebrará el miércoles, día 19, a las 7 de la tarde, en la Parroquia de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 18 de noviembre de 1980

(No se invita particularmente)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña JOSEFA FABREGA CASTILLO

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 16 DE NOVIEMBRE A LOS 53 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus desconsolados: esposo, José Miralles Mondragón; hijos, José-Luis y María Isabel; madre, Rosa Castillo; hija política, Alicia; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al Funeral que se celebrará HOY a las SIETE de la tarde en la Parroquia de San Cristóbal, por cuya asistencia la familia les quedará eternamente agradecidos.

Castellón, 18 de noviembre de 1980

(No se invita particularmente)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

VICENTA FLORS PIQUER

(VIUDA DE MANUEL VELLON MARTI)

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus apenados hijos, Conchita y Alfonso Andrés; su fiel acompañante, Dolores Morte; sus nietos, inmaculada, Alfonso, Manuel, Juan, Jorge y Julia, biznietos, primos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres, que se celebrarán HOY martes, a las 12:30 horas, en la parroquia de San Pedro (Benicarló), por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Domicilio de la finada: César Cataldo, 69 (Benicarló).

Benicarló, 18 de noviembre de 1980

(No se invita particularmente)

# NUESTRA PROVINCIA

## ALMAZORA

### Jubilados y pensionistas

Como una positiva actividad más de las que constantemente lleva a cabo la Asociación de Jubilados y Pensionistas «Mullars», de Almazora, se realizó el día 8 del corriente mes un reconocimiento general entre los asociados que lo deseaban, de medicina preventiva. Que consiste como se sabe, en tratar de detectar aquellas dolencias, insuficiencias o predisposiciones, etc. que muchas veces pasan des-

apercibidas y que tratadas a tiempo, evitan complicaciones y agravamientos. Corriendo a cargo tal reconocimiento médico, del Dr. don Juan Silvestre Biosca una A. T. S. y una Auxiliar que también de manera desinteresada y altruista se han impuesto este encomiable servicio en favor de la tercera edad.

J. GALI SANCHO

## MONTANEJOS

### Urge reparar el campanario de la Iglesia

El Ayuntamiento de Montanejos ha iniciado gestiones con el obispado de Segorbe-Castellón, para que se lleve a cabo el arreglo del campanario de la Iglesia parroquial, que se encuentra muy deteriorado.

En el seno del Ayuntamiento se considera que la situación del campanario es tan precaria que podría producirse algún desprendimiento, si no se toman medidas de inmediato. Se trata, pues, de evitar toda posibilidad de peligro para los vecinos, además de mejorar el aspecto general del templo, que en la parte de la torre concretamente presenta un aspecto de ruina.

Por otra parte, la reparación es cosa que urge, porque mientras continúe la situación tal como ahora está se mantiene el peligro de que se desprenda parte de la cornisa o algún material, con posibilidad de producir alguna desgracia que después todos lamentarían.

Por otra parte también es noticia en Montanejos la próxima

realización de un sondeo por parte del IRYDA, a fin de localizar nuevas aguas subterráneas.

La localidad tiene por el momento recursos hidráulicos suficientes para cubrir las necesidades del vecindario e incluso la superior demanda que se genera todos los veranos, cuando los quinientos vecinos que hay ahora se convierten en ocho o diez mil. No obstante, se trata de conseguir nuevas fuentes de abastecimiento en zonas donde se presume que pueda haber agua y que, dada su situación, quizá podrían resultar más económicas que las actuales, porque ahora los caudales existentes tienen que ser bombeados hasta el depósito regulador situado a cierta altura, lo que entraña un alto consumo de energía eléctrica.

El sondeo del IRYDA se realizará en el paraje denominado «Cubillos», en una cota bastante alta. Caso de encontrarse agua, su empleo podría ser menos gravoso para el municipio.

## NULES

### Proyecto de defensa del litoral

De carácter fundamentalmente técnico y financiero fueron todos los temas tratados por el pleno del Ayuntamiento de Nules, que bajo la presidencia del alcalde, Vicente Ramón Porcar Bigorra, celebró sesión extraordinaria. En primer lugar se acordó una moción de la alcaldía y, consecuentemente, solicitar de la Dirección General de la Guardia Civil el nombramiento de un teniente-jefe de línea, para el puesto de dicho cuerpo en Nules. Seguidamente se acordó ceder el uso de un local municipal situado en la calle San Blas, 17, a la Asociación de Jubilados y Pensionistas «Cantalobos», para el desarrollo de los fines de la citada entidad, así como ceder para oficinas de Juzgado y vivienda del juez otro edificio municipal, este situado en la plaza del Generalísimo, 2.

Después se debatió una propuesta para adquirir los terrenos necesarios para la construcción de un Centro de Formación Profesional, atendiendo así la solicitud formulada en dicho sentido por la Delegación Provincial del Ministerio de Educación. El acuerdo adoptado fue que los componentes de la comisión de obras se encarguen de continuar las gestiones a todos los niveles para adquirir un solar de unos 5.000 metros cuadrados de superficie. Se acordó solicitar las siguientes ayudas: de la Dirección General del Medio Ambiente, subvención para adquirir un vehículo para el servicio de recogida de basura; al Patronato de la Vivienda Rural, para la construcción de una zona verde para esparcimiento de los vecinos de la barriada situada junto al «estany» o de Mascarell; y al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, 1.500.000 pesetas para la reparación de equipos e instalaciones de la estación depuradora.

partir del final de las obras situadas en la playa Norte hasta el límite de Burriana y al Sur mediante la construcción de cordones litorales que faciliten la formación de nuevas playas. El Ayuntamiento de Nules está dispuesto a contribuir a la ejecución de las obras aportando el 35 por ciento de su coste. Por último, se acordó consignar en el Presupuesto Ordinario del año próximo la cantidad de 3.450.000 pesetas correspondientes a la aportación municipal del proyecto de señalización semafórica y electrificación de vías, así como otras 552.000 pesetas correspondientes a la primera anualidad del préstamo que para tal fin concede el Banco de Crédito Local de España,

Uno de los temas más interesantes de los estudiados por el pleno del Ayuntamiento de Nules fue el de las obras de defensa de la playa. En este sentido se dio lectura a una memoria de la alcaldía en la que se señala que una zona de aproximadamente 4.000 hectáreas situadas junto al mar han sido absorbidas por la acción de éste o no tienen aprovechamiento agrícola. El pleno conoció los informes elaborados al respecto por las Comisiones de Urbanismo y Hacienda, así como un informe del concejal Vicente Carratalá con la Cámara Agraria Local, y por unanimidad se acordó instar de la Jefatura Regional de Puertos y Costas la realización de un estudio y proyecto para formar una playa artificial y defensa de la costa a

### Autorizado el centro de educación especial "La Panderola", de Villarreal

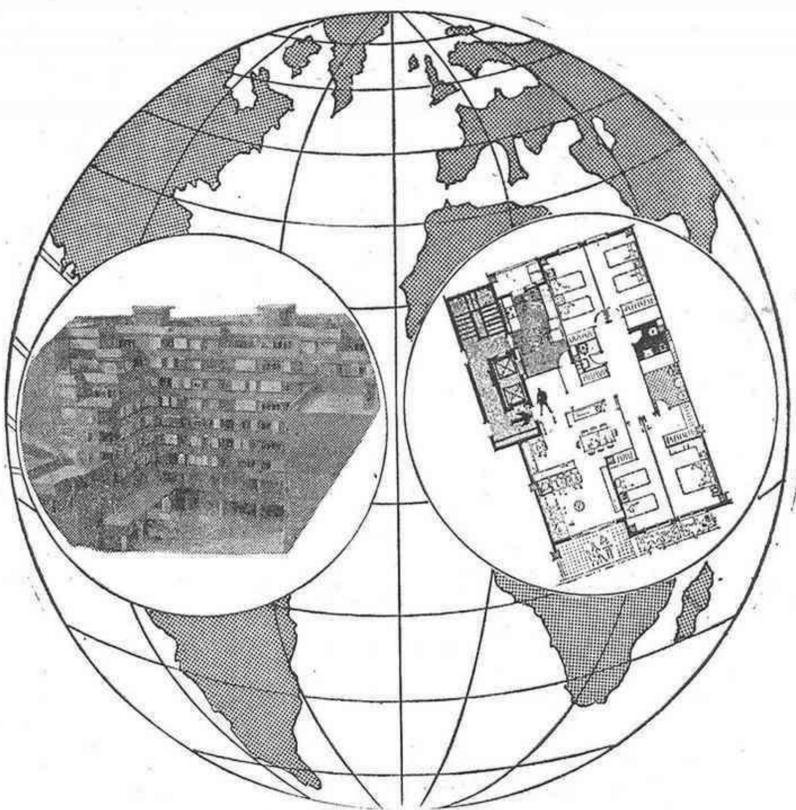
Por una orden del Ministerio de Educación que publica el Boletín Oficial del Estado, ha sido autorizado el funcionamiento del centro estatal de educación especial «La Panderola», de Villarreal, situado en la carretera de Onda. Dicho centro, con una capacidad de 72 puestos escolares, está constituido por seis unidades de pedagogía terapéutica, una unidad de logopedia,

## TECNOLOGIAS CERAMICAS, S.A. TECERSA

Pone en conocimiento general que a partir de la fecha ha trasladado todas sus dependencias e instalaciones a Villarreal (Castellón) Ctra. de Villarreal a Onda, Km. 3 siendo el nuevo número de teléfono el (964) 52 38 11;

Villarreal, 14 noviembre 1980

# UN MUNDO APARTE En el centro de Castellón COMPLEJO "SAN AGUSTIN"



**todos los servicios en un gran complejo  
los mayores espacios interiores**

ES UNA PROMOCION DE  
**PROCAS, S.A.**  
INFORMACION Y VENTA  
EN LA MISMA PROMOTORA:  
C/ MAYOR, 82  
Tel: 22 76 62

## ALMENARA

### Moción sobre el decreto de bilingüismo

Con 5 votos a favor, ninguno en contra y 6 abstenciones, el Pleno del Ayuntamiento de Almenara ha aprobado la siguiente moción presentada por el concejal Ramón Royo, del Partit del Treball del País Valencià, sobre aplicación del decreto de bilingüismo:

«Por fin, el Estado central ha reconocido oficialmente las enseñanzas de y en nuestra lengua. Así mismo, por obra y gracia del partido en el Gobierno, lo ha hecho en unas condiciones absolutamente desfavorables para la normalización lingüística del País Valencià.

Entre los aspectos más negativos del Real Decreto puedo enumerar los siguientes:

Negación de la unidad de nuestra lengua con total menosprecio de los más elementales criterios científicos.

Intención de recortar el área geográfica del valencià creando una fórmula —zonas castellano parlantes— llena de ambigüedad y que no corresponde a nuestra realidad histórica, basada en el hecho comarcal.

Graves discriminaciones del valencià respecto a otras asignaturas, sobre todo por lo que hace a las excepciones, a la no

computación de las calificaciones y a la ausencia de calificaciones negativas que consagra la disposición transitoria 2.ª de la Orden Ministerial.

Sin duda alguna, el aspecto más negativo de la Orden Ministerial es el referente a la creación de la Comisión Mixta. En ella sólo hay un representante de las tres universidades valencianas y al resto de sus componentes no se les exige en absoluto que sean personalidades reconocidas en el campo de la cultura, de la ciencia o de la enseñanza. Esto ha tenido como consecuencia inmediata, la presencia en su composición actual de algunos personajes más significativos por su ideología derechista y antidemocrática que por sus conocimientos científicos. Tal cosa es, sino más, una verdadera provocación a nuestro pueblo.

Por último la moción proponía —y así fue aceptado por mayoría de votos afirmativos— los siguientes puntos:

—El Ayuntamiento velará para que en todos los centros de Almenara, tanto privados como estatales, incluidos los niveles preescolares, se cumplan fielmente las disposiciones oficiales.

—Que haya un profesor de valencià por cada ocho unidades.

—Manifestar el rechazo del pleno de la Corporación a la composición de la Comisión Mixta, recordando que, según la Orden Ministerial, dicha comisión no tiene competencias para decidir la vigencia de ninguna norma ortográfica. Por lo tanto, el acuerdo de seguir las normas de la Academia Valenciana es absolutamente ilegal. Por otra parte, hay que decir que la antedicha Academia no ha propuesto, jamás, ninguna norma ortográfica.

—Que se envíe copia de la moción al Ministro de Educación, Presidente del Consejo, Conseller de Educación y a los medios informativos.

### COTIZACION DEL GANADO PORCINO

La Lonja de Valencia informa que, en la sesión de ayer y dentro de la sección de ganado porcino, se registraron los siguientes precios: cerdo selecto, 95 pesetas kilo; cerdo normal, 92 pesetas; cerdo graso, 89 pesetas. El mercado se mostró fuerte.

El lechón selecto de 13 a 15 kilos, entre 2.000 y 2.100 pesetas; lechón cruzado, de 1850 a 1950 pesetas. La situación del mercado, normal.

### AUTO - RADIOS VENTA SOLO COMERCIANTES

Radio-cassetes coche, portátiles, TV con Radio-cassette en color, varios artículos de regalo. Todo de importación.  
ARKE IMPORTERS. Cronista Carreres, 9-1º | Tel. 322 07 05  
VALENCIA

PERSONAS

VICTORINO ANGUERA SAN- SO, exsubsecretario del Ministerio español de Sanidad y Seguridad Social...

OLGA OROZCO, poeta, recibirá el premio que anualmente otorga el Fondo Nacional de las Artes de la Argentina...

INGMAR BERGMAN volverá definitivamente a Suecia una vez concluidos algunos compromisos de trabajo pendientes en la República Federal de Alemania...

INGRID, reina madre de Dinamarca, se encuentra estos días en el Sur de España en viaje privado.

JAMES B. IRWIN, ex-astro- nauta norteamericano, será investido caballero de la Orden de la Dama de Elche...

FLORENTINO LOPEZ NE- GRIN, director adjunto de «Pueblo», ha sido agasajado por la tertulia Mayte-Comma- dore...

PEPE LUIS VAZQUEZ, no- vilero, hijo del que fue fa- moso diestro de San Bernar- do...

La frase del día

JOSE LUIS MARTIN DES- CALZO: «Parece lógico que la llegada de la libertad nos pescara como la ducha helada en un día de invierno».

AVISO

Se hace público para ge- neral conocimiento que el Bar Restaurante «SANTAOLA- RIAS», sito en Vall de Uxó...

STYLSAF Al servicio de su comercio

Advertisement for STYLSAF featuring various furniture items like bookshelves, display cases, and kitchen units.

PARLAMENTO DE PAPEL



(De «Pueblo»)

PRESUPUESTOS CONTRA RELOJ

«Los Presupuestos Generales del Estado representan el arma- zón fundamental para el funcionamiento real de cualquier Esta- do. Eso quiere decir que ha de proporcionárselo al Gobierno el tiempo necesario para una elaboración minuciosa, profunda y reflexiva...»

CONSPIRE, POR FAVOR, EN LA «OPERACION QUIRINAL»

«Carlos Ferrer Solat se ha cogido un avión y se ha ido a Nueva York a hablar con el general Haigh, el hombre fuerte de Occidente. Para saber de qué va. El primer ministro ha cogido otro avión y se ha ido a Galicia. A saber de qué va, también...»

PEDRO RODRIGUEZ

LOS FUNCIONARIOS NO TIENEN LA CULPA

«Varios contertulios de nuestro «café de los lunes» —véanse las páginas centrales— han creído observar la orquestación de una campaña de prensa contra los funcionarios...»

OBSERVATORIO

EL OBOLO REVOLUCIONARIO

SERA muy difícil poner de acuerdo a los países que pertenecen al Consejo de Europa para que adopten una acción coordinada contra el terrorismo...»

EN CORTO...

ORDAGO A GRANDE

Cuentan que Manolo Santana lo tenía acorralado. A falta de una «piedra», en la partida definitiva, había obligado al presidente a jugar al «ordago» sin veras...»

Luis HERRERO

¿Fin de la distensión?

DE una situación de guerra abierta, nuestro mundo pasó a la de «guerra fría» que evolucionó hacia la convi- vencia pacífica entre los bloques y, finalmente, hacia la distensión...»

LOS factores culturales, económicos e incluso ideológi- cos pueden condicionar algo las relaciones internacio- nales pero, al final, éstas son siempre el resultado de ecuaciones de poder real...»

EN las democracias occidentales, a lo largo de todo el período transcurre el año actual se ha hablado de situación prebélica, se ha criticado a Carter por no interve- nir militarmente en Afganistán...»

DETRAS de estas tendencias se ocultan auténticas obses- siones y posiciones ideológicas que se agotan en su carácter «anti» y que tratan de convertir a las democracias occidentales en sucesoras de los más rabiosos totalitaris- mos...»

Cristóbal PAEZ

El Compás

La rebelión de los sectores

MADRID (Crónica de CARLOS E. RODRIGUEZ, especial para MEDITERRANEO).— La semana se abrió ayer entre el dolor, ya casi crónico, de las acciones terroristas en el País Vasco...»

De todas formas, pienso que convendría esperar a que se produjera el relevo en la Casa Blanca para sentenciar esta CSCE de Madrid...»

EMPRESARIOS CONTRA EL FEDERALISMO

José Antonio Segurado, el «duro» tesorero de la CEOE, propor- cionó ayer el «sapo» matutino al presidente del Gobierno y al vicepresidente para Asuntos Económicos...»

DERECHA E IZQUIERDA, CONTRA LA COALICION

La semana política se abre con los dos grandes temas con que se cerró la anterior: las maniobras dentro de UCD contra el liderazgo de Adolfo Suárez y la puesta en marcha de la «corriente de opinión organizada» de Izquierda Socialista dentro del PSOE...»

UCD BIEN VALE UN CONGRESO

Todo parece indicar que, en la Moncloa, el presidente Suárez ha decidido no colarse demasiado la cabeza con las conspira- ciones —unos reales, otras apenas voluntaristas— que se gestan en su partido...»

En cambio, Landelino Lavilla ofrece últimamente una imagen algo hamletiana. Dentro de un partido político, las tendencias, corrientes y alternativas tienen que plantearse físicamente en líderes...»

Un rotativo madrileño daba ayer tres nombres, en una nota que parecía tener mucho de salida de tanto al campo de juego Lavilla, José Luis Alvarez y Calvo-Sotelo...»

NACIONAL

Intento de asalto a un cuartel de Berga

Detención de tres presuntos implicados

BARCELONA, 17. (Efe). — En relación al intento de asalto efectuado por un grupo de individuos, en la madrugada del domingo a un cuartelamiento militar del Ejército de Tierra sito en Berga, la Capitana General de la Cuarta Región Militar, a través de su Estado Mayor, ha facilitado a «Efe» la siguiente información:

«A las dos horas de la madrugada, un grupo de unas diez personas, armadas, algunas con prendas militares y diversos vehículos, intentó entrar en el cuartelamiento del batallón de cazadores de montaña Cataluña IV, de guarnición en Berga (Barcelona).»

Los atacantes captaron por sorpresa a los dos soldados de la patrulla exterior de vigilancia del cuartelamiento. A continuación entraron en el cuartel y desarmaron a un centinela. Otro centinela dio el alto a los asaltantes y éstos huyeron. Varias patrullas salieron en su persecución, pero no pudieron darles alcance.

Uno de los vehículos utiliza-

dos fue abandonado en una calle de Berga, dejando a uno de los soldados en su interior; los otros dos soldados fueron abandonados en campo abierto, en las inmediaciones de la carretera de Solsona; los tres soldados fueron despojados de sus uniformes y armas.»

Por otra parte, la Guardia Civil y las fuerzas de seguridad del Estado parece ser que han detenido a mediodía de hoy a dos de los integrantes del grupo asaltante. La detención se produjo cerca de Suria.

Aunque este extremo no ha podido ser confirmado, entre el armamento intervenido a los dos asaltantes podría encontrarse un fusil de asalto tipo «Cetme» que pertenecía a uno de los centinelas desarmados.

Prosiguen las investigaciones para la detención del resto del grupo y no se descarta que pudiera tratarse de un comando etarra.

Detenido un tercer implicado

BARCELONA, 17. (Efe). — Una tercera persona ha sido detenida esta mañana por la Guardia Civil como presunta implicada en la acción que desarrolló ayer un comando de nueve personas al tratar de asaltar el cuartelamiento del batallón de cazadores de montaña, de guarnición en Berga.

Fuentes bien informadas han indicado a «Efe» esta detención que, sumado a las dos practicadas durante la jornada de ayer, aumenta a tres el número de personas detenidas en relación con los hechos.

Como se informó, los atacantes consiguieron apoderarse por sorpresa de tres soldados que constituían la patrulla exterior de vigilancia del cuartelamiento, a los que despojaron de sus uniformes y de sus armas. En las detenciones practicadas ayer se recuperó diverso armamento entre el que figuraba el fusil «Cetme» de uno de los centinelas.

EIBAR: UN GUARDIA CIVIL MUERTO Y DOS HERIDOS UN COMANDO AMETRALLO DOS VEHICULOS DE LA BENEMERITA

SAN SEBASTIAN, 18. (Efe). — Un guardia civil ha resultado muerto y dos más heridos en un atentado registrado esta mañana en las inmediaciones de la localidad guipuzcoana de Eibar cuando los guardias civiles ametrallados acababan de realizar un servicio de vigilancia en la fábrica de armas «Sotara».

El muerto es Juan García León que resultó alcanzado por 7 u 8 impactos en el hemitórax izquierdo. Los heridos son Gregorio González Roldán, de 25 años, casado, natural de Castrojeriz (Burgos) y que recibió los impactos de tres postas entre las costillas, y Juan Baños López, casado y natural de Alcantarilla (Murcia).

Los hechos, según ha sabido «Efe» por impresiones recogidas en el lugar del atentado, se produjeron hacia las 6 de la mañana, cuando un convoy de dos vehículos «Land Rover» de la Guardia Civil, en los que viajaban varios miembros del cuerpo, abandonó la fábrica de armas citada, después de concluir su servicio de vigilancia.

Los vehículos enfilaron la avenida de Bilbao de Eibar y a la altura de unas barandillas próximas a la gasolinera cercana a la calle Amaña fueron atacados por el comando.

Desde esta barandilla, a la que se accede por una escalera cercana a la gasolinera, los integrantes del comando, al parecer despojados en línea y en número superior a tres dispararon con «Cetmes» y escopetas, al tiempo que lanzaron dos granadas de fabricación casera que no llegaron a estallar.

El vehículo del convoy que resultó alcanzado viró hacia la izquierda y quedó detenido a unos quince o veinte metros del lugar donde recibió los disparos. El segundo, en el que al parecer viajaba el guardia civil muerto, recorrió unos 60 metros hasta chocar contra una verja.

En el momento del atentado el lugar se encontraba despejado de transeúntes dada la hora en la que se produjo el atentado, aunque según parece dispararon más de 80 tiros.

Una empleada de la gasolinera cercana dijo a «Efe»: «Ha sido una ráfaga de tiros impresionante, algo exagerado»; mientras que un señor que en ese momento ponía gasolina a su vehículo en la citada gasolinera, pensó: «Se habrá roto alguna fragua de alguna empresa cercana», dado que la zona es fundamentalmente industrial.

Inmediatamente después de producirse el asalto al convoy, los dos guardias civiles heridos fueron trasladados urgentemente a la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu de San Sebastián, e ingresaron en el servicio de traumatología de este centro hospitalario.

En dicho centro han facilitado a «Efe» los siguientes partes médicos:

Gregorio González Roldán: «El paciente presenta herida por arma de fuego en dorso de tórax, pronóstico leve salvo complicaciones.»

Juan Baños López por su parte ha sido intervenido para extracción de cuerpos extraños en piel. Pronóstico grave.»

El cuerpo sin vida del guardia civil fallecido, Juan García León, fue trasladado en principio a las dependencias que este cuerpo tiene en la localidad guipuzcoana de Eibar.

El guardia civil Juan García León, que ha resultado muerto en el atentado de Eibar, había solicitado el traslado a Tenerife y lo tenía concedido, según ha sabido «Efe» en fuentes de la Guardia Civil.

Juan García León nació el 18 de septiembre de 1959, en Málaga, era soltero y al parecer tenía novia en la localidad guipuzcoana de Elgóibar. Llevaba tres años en el cuerpo y quince meses en Eibar.

Estudió en el colegio de Guardias Jóvenes de Valdemoro de Madrid. Los funerales están previstos, en principio, para las cinco de esta tarde en la parroquia de San Andrés de la villa armería.

El coche que al parecer fue utilizado por los componentes del comando que atentó esta mañana contra la Guardia Civil, en Eibar (Guipúzcoa), ha sido hallado abandonado en la carretera que une esta villa con Elgóibar.

Se trata de un Citroen «GS» matrícula de Vitoria, que fue robado esta madrugada a punta de pistola por tres personas, en las inmediaciones de la localidad guipuzcoana de Vergara.

El conductor fue atado a un árbol, según parece, en los montes de Arechavaleta y dio parte del robo hacia las siete de la mañana. Un total de 49 casquillos han sido recogidos hasta el momento en el lugar del atentado registrado hoy en Eibar, contra un convoy de la Guardia Civil.

Las mismas fuentes señalaron que el número de casquillos es mayor, ya que los disparos efectuados por el comando fueron más de cien.

FUNERAL EN EIBAR

EIBAR (Guipúzcoa), 17. (Efe). — Bajo la presidencia del gobernador general del País Vasco, Marcelino Oreja Aguirre, y del subdirector general de la Guardia Civil, general García Lachantra, se han celebrado esta tarde, en la parroquia de San Andrés, de Eibar, los funerales por

ASALTO A LA JEFATURA DEL SECTOR AEREO DE SAN SEBASTIAN

El coronel jefe del aeropuerto, herido de gravedad

SAN SEBASTIAN, 17. (Efe). — Un comando formado por tres nombres y una mujer se apoderaron en la mañana del domingo de cinco «Cetmes» y una pistola, tras asaltar la Jefatura del Sector Aéreo de San Sebastián, reducir a varias personas y herir a un coronel del Ejército del Aire.

Los hechos se produjeron hacia las nueve de la mañana cuando los integrantes del comando se personaron en la citada jefatura ubicada en la calle de Sancho el Sabio, número 17 de la capital donostiarra. En primer lugar llamaron a la vivienda del portero y le obligaron a acompañarle al primer piso, donde se encuentran las dependencias de la jefatura.

Una vez allí, encañonaron con pistolas a dos soldados, al portero y al soldado.

Según la reconstrucción más fidedigna de los hechos, parece ser que en el momento en que se daban a la fuga con las armas, fueron sorprendidos por el coronel Gómez Aranalde, jefe del aeropuerto de Fuenterrabía, con el que forcejearon y al que hirieron en la cabeza al golpearle al parecer, con una pistola.

Antes de reducir al personal de la jefatura y al portero, les advirtieron bajo amenaza de que no denunciaran el hecho hasta pasada una hora.

Cuando el personal militar consiguió desasirse de sus ataduras y ya los autores del asalto se habían dado a la fuga, se encontraron tendido en el vestíbulo al coronel Gómez Aranalde, que sangraba abundantemente de una herida en la cabeza.

Versión oficial

La versión oficial de los hechos de la Jefatura del Sector Aéreo es la siguiente:

1. Han intimidado al empleado de la finca llevándose co-

mo rehén hasta la puerta del piso.

2. Han penetrado en el piso intimidando igualmente al soldado de servicio, preguntándole dónde estaba el sargento. Seguramente iban entrando todas las puertas.

3. Han entrado a la habitación dormitorio de los suboficiales, encañonando a ambos que se encontraban en la cama. Por la fuerza han sido sacados de la cama y llevados al cuarto contiguo, el dormitorio de personal de tropa. Acto seguido han preguntado qué dónde estaba el armamento. Se buscaron las llaves abriendo el armario.

Seguidamente maniatan al personal, cortan los cables del teléfono diciendo que no se diera aviso a la Policía hasta pasada una hora.

4. Después de que se han marchado y al tratar de saltarse de las ligaduras, han visto al coronel director del aeropuerto de San Sebastián caído en medio del pasillo sobre un gran charco de sangre. Ha sido trasladado a un centro sanitario de la capital.

El coronel continúa grave

SAN SEBASTIAN, 17. (Efe). — El coronel Ramón Gómez Aranalde, herido ayer en el asalto a la Jefatura del Sector Aéreo en San Sebastián, continúa en estado grave, según informaron a «Efe» en la Policía de Guipúzcoa donde se encuentra ingresado.

El parte médico facilitado hoy dice lo siguiente: «Don Ramón Gómez Aranalde no ha presentado complicaciones hasta el día de hoy, continuando en la Unidad de Vigilancia Intensiva. Pronóstico: grave.»

En el momento de su ingreso el coronel Gómez presentaba traumatismo craneo encefálico, con múltiples heridas incisivas contusas en cuero cabelludo y fractura de cráneo.

ETA asume la responsabilidad

SAN SEBASTIAN, 18. (Efe). — ETA Politico-Militar ha asumido la responsabilidad del asalto a la Jefatura del Sector Aéreo de San Sebastián, que tuvo lugar ayer domingo por la mañana.

El comando asaltante se llevó cinco «Cetmes» y una pistola después de reducir al portero, soldado de guardia y dos sargentos y herir de gravedad al coronel Gómez.

En el mismo comunicado, enviado a diversos medios informativos de San Sebastián, ETA P-M ha asumido también la responsabilidad del intento de asalto a un cuartel del Ejército en Berga.

El intento de asalto se produjo en la madrugada del domingo en el cuartelamiento del batallón de cazadores de montaña «Cataluña IV», de guarnición en Berga (Barcelona).

E. Martinavarro, S. A.

SEGUNDO ANUNCIO DE DIMINUCION DE CAPITAL

Por acuerdo de la Junta General de Accionistas, que con carácter extraordinario y universal, se celebró en Almazora (Castellón), se ha acordado reducir el Capital Social en 10.800.000 pesetas, correspondientes a los accionistas números 1 al 1.080, ambas inclusive, modificando con ello el artículo 5.º de los estatutos sociales, lo que se hace público, para general conocimiento y a los efectos oportunos y conforme a lo establecido en el artículo 98, de la vigente Ley de Sociedades Anónimas de 17 de Julio de 1951.

Almazora a 15 de noviembre de 1980.

El Presidente, ENRIQUE MARTINAVARRO DEALBERT

EN PUBLIPRESS PASAN COSAS

El tercer premio para agencias de servicios generales de los que concede la revista profesional CONTROL ha sido obtenido por PUBLIPRESS junto con MMLB, la primera, y BCK, la segunda. Esta es una noticia importante porque quienes han concedido estos premios son profesionales, los lectores de CONTROL, y han seguido para ello, un largo proceso «electoral», mes a mes, durante todo un año. No se trata, pues, de ninguna improvisación.

Que una agencia establecida fuera de los dos centros de oferta publicitaria más importantes, Barcelona y Madrid, haya logrado este premio, es muy significativo y tiene más valor que el del mismo tercer lugar obtenido. Hacerse recordar por sus campañas, radcando en Valencia, no es nada fácil. Hay que hacer muy buenas campañas.

Por otra parte, PUBLIPRESS se ha cambiado de domicilio. Ahora está en el corazón mismo del «centro histórico» en la ciudad de Valencia y en un edificio de comienzos del siglo, que ha sido debidamente restaurado. La calle es la de Caballeros y el número de la calle el 3. Los teléfonos no han cambiado ¡ahí! y hay un aparcamiento público al lado. Por último, Manuel Lleó, que ejercía de ejecutivo y creativo, dedicaciones cada vez más inseparables, ha saltado de PUBLIPRESS a RICARDO PEREZ. En PUBLIPRESS su marcha ha producido tristeza porque es un buen amigo y compañero y un excelente profesional; alegría porque va a ampliar el horizonte de sus posibilidades y olerte orgullo porque salir de PUBLIPRESS para llegar a Ricardo Pérez MMLB, quiere decir que la precedencia ha caído en la cualificación complementariamente a la propia, sólida y esperanzadora de Manolo Lleó, a quien sus compañeros de PUBLIPRESS despedimos con una cena agraciada. En el día de su salida, se vistió de cura y fue a darle la

«Son el juez y el fiscal los que deben ser ahora protagonistas»

(Fátima y Patricia Olarra)

BILBAO, 17. (Efe). — «Perdonen, pero no queremos hacer declaraciones. Comprendan que son el juez y el fiscal quienes deben ser en estos momentos los protagonistas y han de tener la independencia suficiente para cumplir su misión.»

Así dijeron a «Efe» Fátima y Patricia Olarra, hijas del industrial vizcaíno Luis Olarra, después de prestar declaración esta mañana, ante el juzgado número tres de Bilbao, en relación con los sucesos ocurridos el pasado día 15 de octubre en las oficinas de la empresa «Olarra, S. A.», del barrio de Deusto.

En este sentido, tras la insistencia del periodista, añadieron que el juez y el fiscal impondrán justicia y cumplirán con su deber «al igual que hemos hecho nosotros viniendo a declarar. No podemos olvidar que fuimos secuestrados junto con 48 compañeros. Nosotras durante 14 horas no pudimos salir de allí y constantemente fuimos insultadas y amenazadas hasta de muerte.»

A las hijas de Luis Olarra les extraña que no se hable claramente sobre su secuestro. «En ningún país de Europa y España pretende entrar en el Mercado Común, se retendría por la fuerza a unos trabajadores. Mucho menos, como nos pasó a nosotras, se amenazaría con tirarnos por la ventana y hasta sacar un cuchillo. Y si eso sucede, los autores recibirían el peso de la justicia.»

Respecto a la identidad de su abogado, Fátima y Patricia Olarra explicaron que «no hemos traído abogado. Para contar lo sucedido, no nos hace falta nadie. Responsables somos y mayores de edad, también». Fátima puntualizó «igual que nuestro padre».

Las hermanas Olarra, que han estado en Bilbao durante la semana, insistieron en no hacer más declaraciones. Luego, junto con algunos compañeros de trabajo, se fueron a una antefría cercana al Palacio de Justicia. De la conversación entre ellas se desprende solidaridad. En el contexto de la charla entre Fátima y Patricia Olarra con sus compañeros se recordaron detalles. «El que amenazó con tirar por la ventana era el mismo que, en otra ocasión, se vistió de cura y fue a darle la

extremaunción al jefe de personal, aunque no sólo fue él, sino otros más.»

CESE DEL JEFE DEL SECTOR AEREO DE VASCONGADAS

MADRID, 17. (Efe). — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana una orden del Ministerio de Defensa, con fecha de hoy, 17 de noviembre, por la que cesa el Jefe del Sector Aéreo de Vascongadas.

El Jefe del Sector Aéreo de Vascongadas, cuyo cese se dispone por una orden del Ministerio de Defensa, con fecha de hoy, que mañana publicará el Boletín Oficial del Estado, es el coronel don Javier Pagola Barandiarán.

La sede del citado Sector Aéreo radica en San Sebastián.

IMPORTANTE FABRICA DE PINTURA INDUSTRIAL

Dedicada a la comercialización de sus productos al Pintor Decorador Industrial precisa:

VENDEDOR

Para las provincias de Castellón y Teruel

SE REQUIERE:

- Residencia en los alrededores de Castellón (capital).
— Experiencia en la venta industrial.
— Formación a nivel medio.
— Vehículo propio.
— Incorporación inmediata.

SE OFRECE:

- Integración en Empresa reconocida y con productos de calidad.
— Ingresos del orden de 1.000.000.— Ptas. anuales entre salarios e incentivos.
— Dietas y kilometraje.
— Formación y perfeccionamiento por parte de la Empresa.
— Estabilidad y promoción.

Interesados escribir carta manuscrita acompañando curriculum vitae a Publicidad Interlatas, c/. Balmes 195 ref. Vendedor, Barcelona-6.

INEM - CS/25430 - 1

IMPORTANTE EMPRESA CERAMICA PRECISA

SECRETARIO-A DE EXPORTACION

Con dominio perfecto de inglés, alemán y francés, edad comprendida entre 21 y 26 años.

SUELDO A CONVENIR

Nuestros empleados conocen la inserción de este anuncio. Absoluta reserva a colocados.

Interesadas dirigirse a: Apartado de Correos, 117 de Villarreal, acompañando Curriculum Vitae.

(Ref. O. Empleo de Villarreal, Ref. 3547-2)

HABITAT 80 apartamentos desde 1,975.000 pts. entrada 400.000 pts. resto 5 años. piscina parking tenis juegos infantiles 30 m. playa informa y vende. AGENCIA INMOBILIARIA ROMEA. Enmedio, 23 (paseo) 2º 21 73 84 CASTELLON. en propia obra sábados de 4 a 6 tarde domingo de 11 a 1

NACIONAL

Hoy no habrá pleno del Congreso

MADRID, 17 (Efe).—Por acuerdo de la junta de portavoces en su última reunión, y a la vista de lo retrasado del trabajo de la Comisión de Presupuestos, los distintos grupos parlamentarios de la cámara han decidido la suspensión del Pleno del Congreso de los Diputados que debería celebrarse mañana.

Esta decisión ha sido tomada para dar prioridad a los debates del proyecto de Ley de Presupuestos Generales, cuyo dictamen de la comisión será objeto de debate en el pleno de la cámara que se anuncia para el próximo lunes día 24.

CONFERENCIA DE MADRID

Dura intervención del delegado británico contra la URSS El Rey recibirá mañana a todas las delegaciones

MADRID, 17. (Efe). — El representante británico ante la plenaria de la CSCE, W.J.A. Wilberforce, realizó en su intervención de esta mañana en la reunión plenaria, un duro ataque contra la violación por parte de la URSS del séptimo principio (derechos humanos) del acta final de Helsinki.

En un discurso de unos veinte minutos, el representante británico dio cuenta entre otros datos, de la detención en la URSS de más de 300 personas desde principios de 1979, por defender la aplicación en su propio país de los acuerdos del acta final. El destierro del científico Andrei Sajarov a Gorki, fue también mencionado en el discurso de Wilberforce.

La persecución religiosa que ejercen las autoridades soviéticas ocupó también otra parte de la intervención británica que recordó la detención de fieles bautistas, la destrucción de una iglesia católica en Lituania y la falta de información del pueblo soviético agravada últimamente por las interferencias de las emisiones en lengua rusa de radios occidentales.

En la sesión de la mañana intervinieron también los representantes de Luxemburgo y de los Países Bajos quienes criticaron la invasión de Afganistán, enumerando los principios del acta final que habían sido violados por esta agresión militar.

El delegado luxemburgués precisó que la invasión de Afganistán ha violentado ocho de los diez principios fundamentales del acta de Helsinki.

El delegado soviético y vicepresidente de la delegación, Leonidas Illichyov, respondió a los ataques de que había sido objeto su país considerando inadmisibles la repetición del tema de Afganistán como elemento de propaganda.

El delegado soviético insistió en la necesidad de que se comience a trabajar seriamente en favor de la distensión cuya única alternativa, afirmó, es la guerra.

Denunció las que calificó como fuerzas expansionistas de agresión que han desencadenado una peligrosa carrera de armamentos. El orador confesó su extrañeza de que ninguno de los países que habían intervenido no hubiesen hecho la menor alusión a las propuestas constructivas ofrecidas recientemente por el Pacto de Varsovia. Hizo, sin embargo, una excepción a favor de Francia y de Finlandia que han presentado propuestas para convocar una conferencia del desarme.

El vicepresidente de la delegación estadounidense se mostró optimista de cara a los resultados que obtendrá la Conferencia de Cooperación y Seguridad Europea.

EL REY RECIBIRÁ A LAS DELEGACIONES

MADRID, 17. (Efe). — S.M. el Rey Juan Carlos recibirá en audiencia el próximo miércoles a la delegación española en la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa que dirige el embajador Javier Rupérez y a la secretaria ejecutiva de la Conferencia que dirige el embajador Raimundo Pérez Hernández. Terminada esta audiencia S.M. el Rey recibirá a las demás delegaciones que toman parte en la Conferencia.

El ministro de Transportes puntualiza sobre la subida de tarifas telefónicas

MADRID, 17 (Efe).— La Oficina de Prensa del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, con referencia a las noticias publicadas sobre el incremento de las tarifas telefónicas para el año 1981, puntualiza:

1).— Que el plan cuatrienal de inversiones de la C.T.N.E., para 1981 a 1984, redactado y aprobado en 1980, supone la inversión de 787 mil millones de pesetas en este período en mejoramiento del servicio, atención a las peticiones de teléfonos pendientes —especialmente en zonas rurales—, desarrollo de la tecnología, y renovación de instalaciones.

Como consecuencia de dicho plan se prevé el mantenimiento del nivel de demandas actual al sector industrial con la consiguiente ocupación y contribución a eliminar el riesgo de paro.

2).— Que dicho plan cuatrienal prevé la adaptación de las tarifas a las necesidades de inversión pero con aumentos progresivamente decrecientes. Es decir, que los posibles aumentos en los años 1981 y siguientes serían inferiores a los del año 1980

y proporcionados a los índices del coste de vida.

3).— Que actualmente la compañía tiene en fase de estudio y propuesta las tarifas para el año 1981, y tales estudios han sido presentados y están siendo considerados por la delegación del Gobierno en «Telefónica» y el Ministerio de Transportes, para conseguir que esas tarifas respondan a una distribución justa y solidaria de los costos, tanto a nivel territorial como social.

4).— Que la aprobación de las tarifas telefónicas que puedan regir en 1981 tienen que cumplir los requisitos formales previos de examen y aprobación, en su caso, por la Junta de Precios y la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, habiendo sido presentado por algunos medios informativos lo que hasta ahora son solo propuestas en fase de estudio y provisionales como decisiones que aún no han sido tomadas ni por el Ministerio ni por los órganos competentes.

Nota de la Telefónica

La Compañía Telefónica Nacional de España ha hecho pública una nota oficial en torno a la próxima subida de tarifas a partir de enero de 1981. En la citada nota se hace referencia a las últimas noticias aparecidas en la prensa sobre el tema.

La CTNE puntualiza en su nota que en su plan cuatrienal de inversiones, aprobado y dado a conocer públicamente hace algunos meses, figura, entre otros puntos, un reajuste anual de tarifas en orden decreciente a lo largo de su vigencia, siempre por debajo del índice de inflación en el supuesto del cumplimiento de todos los aspectos contemplados en el plan.

«Como es sabido —dice la nota— los objetivos principales del mencionado plan son tanto la conservación, mejora y ampliación del servicio, especialmente en las zonas rurales, como la introducción de nuevas tecnologías y el mantenimiento y aumento del empleo y actividades del sector».

Concluye señalando que ha sido presentado el programa detallado del año 1981, que deberá ser sometido a los trámites reglamentarios de estudio, información y aprobación, en su caso, por los organismos competentes en la materia.

Sesión permanente de la Comisión Mixta sobre acreditaciones de periodistas

MADRID, 17 (Efe). — La Comisión Mixta encargada de organizaciones profesionales y sindicatos de periodistas se encuentra reunida hoy en sesión permanente, con el fin de desarrollar el punto tercero del acuerdo formado por la Federación de Asociaciones de la Prensa, CC.OO., U. G. T. y la Unión de Periodistas.

En la reunión se debate una propuesta de reglamento presentada por UGT, CC. OO. y la Unión de Periodistas, habiéndose acordado constituirse en sesión permanente hasta la conclusión del citado reglamento.

La comisión negociadora tomará en consideración las peticiones de derechos adquiridos en el ejercicio de la profesión periodística, según lo previsto en el acuerdo suscrito recientemente entre estas entidades.

Desmentidas las acusaciones sobre el asesinato de dos súbditos españoles en Venezuela

MADRID, 17 (Efe). — El Ministerio de Asuntos Exteriores, a través de una nota facilitada por la Oficina de Información Diplomática, ha desmentido rotundamente las acusaciones formuladas por algunos directivos de Herri Batasuna a propósito del asesinato de dos ciudadanos españoles en Caracas el pasado día 15.

Ninguna embajada de España, señala la nota, jamás se ha dedicado a otras actividades que las propias de una misión diplomática.

Este trágico homicidio parece constituir, por desgracia, un acto más en el proceso de violencia y terrorismo que España padece y cuyos principales culpables están bien identificados por la opinión pública española y extranjera.

El clima terrorista ha obligado a veces, señala finalmente la nota, a protestar nuestras embajadas tal como hacen otros muchos gobiernos. Entre los encargados de esa misión en Caracas nunca estuvo el funcionario citado en las falsas acusaciones antes aludidas.

Concedidos los premios "Galdós" de periodismo económico

MADRID, 17. (Efe). — El jurado calificador del premio periodístico «Galdós», patrocinado por el Banco de Crédito Industrial, ha designado a los ganadores del premio sobre el tema «Problemas de financiación de las inversiones de la pequeña y mediana empresas».

Los periodistas galardonados con estos premios han sido: — José Ramón Aparicio, por su programa «Economía», que se emite en Radio Nacional de España.

— Carlos Briones, por su artículo titulado «Encorzar la economía», publicado en el diario «Pueblo» bajo el seudónimo de «Diógenes».

— José María López Zumel, por una serie de artículos publicados en el diario «ABC», bajo el título de «Los problemas de la Pyme».

— Andrés Tarvesi, por el trabajo titulado «Llamada de aten-

ción», publicado en «La Hoja del Lunes de Madrid».

Los cuatro premios están dotados con 200.000 pesetas cada uno, y una figura de bronce que representa un águila, obra del artista Salvador Susarte.

El jurado calificador estaba presidido por Luis María Anón, titular de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España y presidente del Consejo de Administración de la Agencia «Efe». Formaban parte del mismo Homero Valencia, director de los Servicios Informativos de Radio Nacional de España; Pablo Irazábal, director de los Servicios Informativos de Televisión Española; Andrés Fernández Díaz, decano de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Complutense de Madrid, y como secretario, José Luis San Martín, jefe del Servicio de Estudios del Banco de Crédito Industrial.

JULIAN MARIAS INAUGURA UN SEMINARIO SOBRE LA DINAMICA SOCIAL

MADRID, 17 (Efe).— La indensión contra la manipulación es el rasgo capital de nuestro tiempo, según el filósofo Julián Marías, que inauguró, esta mañana el seminario sobre «Influencia de las comunicaciones en la dinámica social».

El señor Marías, que se refirió a la vertiente antropológica de la nueva situación de las comunicaciones, subrayó el hecho de que hasta hace pocos decenios, las relaciones humanas estaban claramente diferenciadas en dos formas; presencia y ausencia, aunque había mínimas formas de presencia virtual del hombre ausente: el monumento,

la fama, la huella en la obra de arte.

«Actualmente —añadió— el teléfono, la televisión, el periódico, los computadores hacen que lo ausente y distante esté presente, con muy variadas formas de presencia. Esto ha alterado el sentido de la convivencia. Por medio de las técnicas actuales, persisten fragmentos de la realidad personal».

Otras características de la comunicación actual son para el presidente de Fundes; que pueden ser simultáneas. O el paso de una idea individual a una creencia social era lento porque requería procesos de reiteración y elaboración. Ahora los estímulos inmediatos tienen un carácter literal y como resultado la homogeneización y la mecanización. Otro aspecto no menos importante es la reducción de todo saber a noticia o datos. Actualmente dominan las estadísticas, las tablas, los datos. Consecuencia es la atomización, la incoherencia del saber, los datos son materiales para el saber, pero no pueden confundirse con él; —saber es saber a qué atenerse—.

En la mañana de hoy han intervenido en el seminario; el presidente de la «Compañía Telefónica», Tomás Allende y García Baxter; el presidente de la Comisión Delegada de Fundesco, Antonio Barrera de Irímo; Eduardo Gavilán, director técnico de Radiotelevisión Española; Juan Manuel Rebollo, director general de la «Compañía Telefónica»; Ignacio Vidaurrago, director de la división de Informática de la «Compañía Telefónica» y Juan Enríquez Salamanca, director del Centro de Investigación de «Standard Eléctrica S.A.».

REVISION DE DERECHOS HUMANOS

Estados Unidos sostendrá la revisión del acta final de Helsinki, que contempla el respeto a los derechos humanos, la libertad religiosa y el libre tránsito de las personas en Europa, declaró hoy Max Kampelman, vicepresidente de la delegación norteamericana en la Conferencia de Madrid.

Max Kampelman aseguró que «Estados Unidos nunca reconoció la forzada incorporación de Lituania, Estonia y Letonia a la URSS» y agregó que «nos consta la violación de los derechos humanos y otras trasgresiones en estos países bálticos y otros dentro de la URSS, que contradicen lo firmado en 1975 en Helsinki».

AZUVICO, S. L. Y G. BERTOLIN

Servicios de extracción de sedimentos procedentes de imbornales, fosas sépticas y pozos negros y extracción de todo tipo de decantados

C/. Les Boltes, s/n Teléfono 520600 VILLARREAL (Castellón)

SONORICE SU COCHE EN SERVICIO TECNICO

IGUALSON

C/. CABALLEROS, 17 y MEALLA, 14 TELEFONO: 22-03-03

AUTO - RADIO CASSET STEREO

ACCESORIOS Y TRABAJO 14.500'- PTAS.

BUSCAMOS DISTRIBUIDOR ALMACENISTA PARA LA MAYOR BODEGA DE JEREZ. Somos una empresa productora y exportadora de vinos y brandys de Jerez de reconocido peso en el mercado extranjero, en etapa de expansión a nivel nacional. Queremos introducir y distribuir en todo el país vinos y brandys jerezanos de primerísima calidad y de excelente presentación. Escribanos al apartado de Correos núm. 140 de Jerez de la Frontera (Cádiz).

EMPRESA CERAMICA NECESITA Maestros Industriales Electricistas y Mecánicos Electricistas LIBRES SERVICIO MILITAR SE CONSIDERARAN TODAS LAS OFERTAS MAXIMA DISCRECION PARA COLOCADOS Dirigirse al Apartado, 222 - Castellón Ref. INEM - CS - 25.477-1

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD CASTELLON RESOLUCION de la Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Salud de Castellón, por la que se adjudican en propiedad plazas de Médicos de la Seguridad Social convocadas en 15-9-80 en esta Provincia, para su provisión por Concurso-oposición. En cumplimiento de lo dispuesto en el R. D. 701/1977 de 28-3-77 (B.O.E. núm. 94 de 20-4-77), así como de las normas que se establecen en el R. D. 1033/1976 y O. M. de 26-11-76, para la provisión de plazas vacantes del personal facultativo de la Seguridad Social, y de las atribuciones conferidas a esta Dirección Provincial, finalizada la actuación del Tribunal Provincial, y formulada la propuesta de la Resolución por el mismo, se hace pública la adjudicación de plazas en esta provincia en la forma siguiente: 1.º PLAZAS ADJUDICADAS POR CONCURSO

Table with columns: Medicina General, Turno, Nombre y apellidos. Rows include Burriana, Villarreal, Alcora, OFTALMOLOGIA, Castellón, Vinaroz, OTORRINOLARING, Vinaroz, GINECOLOGIA, Castellón, RADIOLOGIA, Castellón, Vinaroz.

2.º Los facultativos a los que se les ha adjudicado plaza deberán tomar posesión de la misma en un plazo de 30 días hábiles a contar desde la fecha de notificación a los interesados.

Los demás requisitos y condiciones pueden verse en las oficinas de la Dirección Provincial del Insalud, Colegio Oficial de Médicos, centros comarciales, Ambulatorios y Residencias Sanitarias de la provincia.

Castellón, 15 de noviembre de 1980 EL DIRECTOR PROVINCIAL, Fdo. Roberto Carratalá Navarro

GALERIA DE ARTE ENARROS SE COMPLACE EN INVITARLE A LA EXPOSICION DE ACUARELAS DE: ABEL PUCHE ASI COMO AL COCKTAIL QUE CON MOTIVO DE LA INAUGURACION TENDRA LUGAR HOY, MARTES, DIA 18 A LAS 7'30 TARDE EXPOSICION: DEL 18 AL 29 NOVIEMBRE VISITAS: DE 11 A 1 Y DE 6 A 9 CUANDO LA ACUARELA ES DELEITE Y ARTE: ABEL PUCHE PRIMEROS PREMIOS Y MEDALLAS NACIONALES AVDA. DE LIDON, 18 TEL. 23 16 97 CASTELLON

**ASESINADO EL EMBAJADOR DOMINICANO EN COLOMBIA**

BOGOTÁ, 17. (Efe). — El embajador de la República Dominicana en Colombia, Eduardo Antonio García Vázquez, asesinado en circunstancias confusas esta madrugada ha recibido siete balazos, ha confirmado la Policía local.

García Vázquez fue muerto a tiros en la residencia del cónsul de Colombia, Carlos García, durante una fiesta de sociedad, pero aún se desconocen los móviles del asesinato.

El embajador García Vázquez ha fallecido en la clínica del Country donde lo trasladó el secretario de la misma misión diplomática, Rafael Augusto Sánchez.

García Vázquez había llegado en mayo anterior a Bogotá para reemplazar a Diógenes Mayol, uno de los 18 miembros o embajadores que fueron rehenes de un comando guerrillero del «M-19» que retuvo ocupada la embajada dominicana durante 61 días.

**Saturno funciona como un pequeño sistema solar**

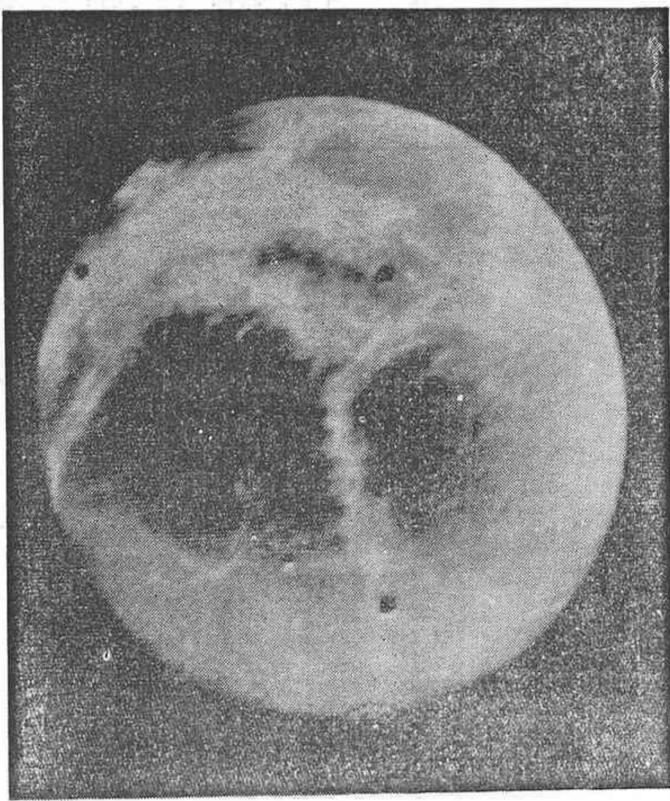
WASHINGTON, 17. (Efe). — Saturno funciona como un pequeño y separado sistema solar, según los científicos que siguen la misión del «Voyager 1» a ese planeta.

Después de un primer estudio de las fotografías y de las ondas enviadas por la nave espacial del planeta, de sus satélites y de sus anillos, esos mismos científicos, han añadido que a base de este nuevo dato se podrán resolver numerosas incógnitas.

Los últimos datos revelan que, mientras unos anillos tienen un movimiento homogéneo, otros son caóticos, por lo que estos no están sujetos a la gravedad del planeta solamente sino que están influidos por sus lunas y esta influencia puede explicar las perturbaciones de los anillos trenzados.

El «Voyager 1», que se encuentra hoy a más de cinco millones de kilómetros de Saturno y 1.600 millones de la Tierra, envía fotografías cada cuatro minutos, fotografías que tardan en llegar a la Tierra una hora y 25 minutos.

**Aportaciones del «VOYAGER I»**



PASADENA, California, 13. — Hace 20 meses, el «Voyager 1» exploró el planeta Júpiter, enviando miles de fotos de él y de sus lunas. Cuando comenzó su aproximación a Saturno, las primeras imágenes revelaron la existencia de dos lunas y posteriormente otra, lo que aumentó el número de satélites que orbitan Saturno a 15. Las imágenes enviadas por el «Voyager 1», en su más cercana aproximación a Saturno, han desconcertado a los científicos al mostrar que dos anillos están entrelazados, desafiando las leyes conocidas de la naturaleza.

**EL PAPA, EN ALEMANIA**

**ABIERTA UNA NUEVA DIMENSION DEL ECUMENISMO**

(Viene de la primera)

terlocutores con sus numerosas menciones a los escritos de Lutero y les dijo: Vengo como peregrino hacia vosotros, herederos espirituales de Martín Lutero.

También subrayó el Papa que todos debemos reconocer nuestros culpas los unos hacia los otros y ello de modo objetivo para sacar las consecuencias para todos nosotros.

El Papa reconoció la responsabilidad de ambas Iglesias en la escisión, entre católicos y protestantes hace cuatro siglos.

«Queremos reconocer nuestra culpa —dijo el Papa— los unos hacia los otros. Debemos reconocerla, decirlo de modo objetivo y sacar las consecuencias para nosotros mismos».

**CON LOS OBISPOS ALEMANOS**

FULDA (RFA), 17. (Por Juan Pedro de Gandt, de Efe). — El Papa Juan Pablo II invitó hoy, lunes, en Fulda a los obispos alemanes a que en su pastoral den prioridad a la renovación de la confesión individual para el sacramento de la penitencia.

A última hora de la tarde, tras la misa que celebró en la catedral de esta ciudad, santuario de San Bonifacio, «Apóstol de los germanos», el Pontífice se reunió aquí con los 70 miembros del Episcopado de este país.

A la reunión del Papa con la Conferencia Episcopal Alemana asistieron representantes de los episcopados de varios países del mundo.

En su discurso, el Pontífice destacó la importancia que tiene la colegialidad episcopal para la vida de la Iglesia y especialmente para ayudar al sucesor de Pedro a realizar su ministerio.

Al referirse a la falta de sa-

cerdotes en Alemania, el Pontífice dijo que tres temas le preocupan especialmente al respecto.

Se refirió a la calidad de los seminarios, a la formación teológica que debe permitir a los sacerdotes el entendimiento simultáneo de los problemas de los hombres y de la respuesta que les dan el Evangelio y la Iglesia, y la ayuda a los sacerdotes para que sepan y puedan vivir su celibato en un testimonio de sencillez, pobreza y disponibilidad.

En su discurso a los obispos, el Papa subrayó también la gran importancia del ecumenismo y negó que el movimiento surgido del Concilio Vaticano II esté pasando ahora por una fase de estancamiento.

La reforma de Martín Lutero —afirmó el Pontífice— no signi-

fica que «hay que resignarse» a la división de la Iglesia y, si la conmemoración del 450 aniversario de la confesión de Augsburgo es un llamamiento a intensificar el diálogo con las Iglesias reformadas, tampoco hay que olvidar el diálogo con otras Iglesias, especialmente la ortodoxa.

Finalmente, el Pontífice insistió en la necesidad, en la actual sociedad alemana, de un testimonio de vida en el espíritu de Cristo con el que la Iglesia ofrezca una alternativa, especialmente para los jóvenes, a la vida secularizada y consumista que tiende ahora a imponerse.

En esa misma perspectiva, el Papa destacó la necesidad del testimonio de la Iglesia en la defensa de los derechos humanos.

**EL FILOSOFO ALTHUSER SE ACUSA DE HABER MATADO A SU ESPOSA**

PARIS, 17. (Efe). — La esposa del filósofo marxista, Louis Althusser murió en la noche del sábado al domingo, víctima de un estrangulamiento. Louis Althusser, internado voluntariamente en un hospital psiquiátrico por padecer una depresión nerviosa, se ha declarado autor de la muerte de su mujer, Helene Althusser.

La autopsia realizada hoy del cadáver de Helene Althusser ha permitido constatar una fractura de la laringe y de los huesos tiroideos.

La ausencia de trazos exteriores de violencia se explica según el médico forense, por

que el presunto asesino colocó entre sus manos y el cuello de la víctima una manta u otro tejido.

La autopsia ha sido realizada por el doctor Deponge, médico forense, y por el profesor Dehouve radiólogo, en el Instituto Médico Legal, según las instrucciones recibidas de la octava sección del Tribunal de París.

Un juez de instrucción ha sido encargado por el Tribunal de París de seguir el caso, y de interrogar lo antes posible al marido de la víctima.

La víctima tenía 70 años y vivía con su marido en un piso de funcionarios de la Escuela Normal Superior de París, de la que Louis Althusser es secretario general y profesor.

El filósofo francés sufría desde hace tiempo depresiones nerviosas y, tras anunciar a su médico la muerte de su esposa, fue internado el domingo en un hospital psiquiátrico, por padecer una profunda depresión.

Sólo la autopsia del cadáver permitirá afirmar a ciencia cierta las causas de la muerte y la eventual responsabilidad de Althusser.

Personas allegadas al filósofo afirmaban hoy que puede tratarse solamente de una reacción depresiva de autoacusación, que se expresa en querer atribuirse la responsabilidad de la muerte de su esposa.

Louis Althusser, conocido mundialmente como filósofo, pertenece a un grupo de intelectuales que sin haber abandonado el Partido Comunista Francés, se muestran abiertamente críticos ante la política del actual equipo dirigente del PCF, representado por Georges Marchais.

**EDUARDO PUNSET, EN LONDRES**

**Se entrevistó con su colega Ian Gilmour**

LONDRES, 17. (Efe). — El ministro español de Relaciones con la Comunidad Económica Europea, Eduardo Punset y el lord privado del Sello Real, encargado de las relaciones con Europa, sir Ian Gilmour, tuvieron hoy lunes una entrevista de hora y media en el «Foreign Office», en Londres.

En el transcurso de la reunión, las delegaciones encabezadas por ambos ministros pasaron revista a los diversos temas de la negociación de España para su adhesión a las Comunidades Europeas en un clima que los portavoces de ambas partes calificaron posteriormente de cálido y cordial.

Eduardo Punset expresó al ministro británico la táctica española de la negociación, que consiste en avanzar en todos los aspectos de la misma, con énfasis en los temas subsecuentes que han ido surgiendo en el curso del proceso negociador, a fin de evitar que éstos pudieran frenar el mismo.

El calendario español que Punset presentó a su interlocutor británico contempla la terminación de las negociaciones en 1982 a fin de que el tratado de adhesión de España a la Comunidad pueda entrar en vigor en enero de 1984, fechas con las que sir Ian Gilmour se mostró de acuerdo.

**ESPAÑA DEBE ESTAR INFORMADA**

Por su parte, sir Ian Gilmour reiteró el apoyo británico a la adhesión española, resumiendo el lado positivo de las consecuencias políticas que la adhesión tendrá en el marco comunitario.

Otro objetivo español presentado por Eduardo Punset es que España debe estar informada y no de contarse con ella con respecto a cualquier cambio, acuerdo o variación interna de la Comunidad que pueda afectar de alguna forma la integración española.

Se revisaron también los costes de la adhesión y, en cuanto al tema pesquero, Eduardo Punset expuso la desventaja que la actual política pesquera de la Comunidad representa para la flota española, manteniendo que los recientes acuerdos de Bruselas que restringen la capacidad pesquera de los buques españoles en aguas comunitarias no son válidos porque no están basados en razones técnicas y concretas.

**El teniente general Emiliano Alfaro Arregui, en Lisboa**

LISBOA, 17. (Efe). — Para una visita de tres días de duración, durante la que conversará con los más altos dirigentes militares portugueses, llegó hoy a Lisboa el teniente general Emiliano José Alfaro Arregui, jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire español.

La pesca que realiza la flota española es de profundidad y en especies diferentes a las que las disposiciones comunitarias tratan de proteger.

El ministro español propuso una serie de posibles soluciones que sir Ian Gilmour prometió considerar en lo que respecta a Gran Bretaña.

Según informó a «Efe» en Londres un portavoz del «Foreign Office», sir Ian Gilmour considera la postura española en cuanto a la negociación para la adhesión «realista y factible» y aceptó con sumo agrado la invitación que le hizo el ministro español para visitar España.

**«TACTICA ACERTADA»**

«The Economist», en una crónica de su corresponsal en Bruselas, analiza el reciente viaje a Madrid del comisario encargado de la adhesión, Lorenzo Natali, y subraya la nueva técnica de los negociadores españoles que consiste en avanzar «a pequeños pasos y no de un salto». La agricultura y la pesca, en efecto, junto con otros temas

como los financieros o presu-puestarios son objeto hoy de un proceso de reflexión de la Comunidad que intenta al mismo tiempo, disminuir los gastos derivados de la política agrícola común y redistribución de las contribuciones de los Estados miembros al presupuesto.

El artífice de este acercamiento pragmático a la negociación es el nuevo ministro para las relaciones con las Comunidades Europeas, Eduardo Punset, que ha pactado ya en París un calendario posible de las negociaciones.

«The Economist» se refiere también a un préstamo que el BEI puede conceder a España de 70 a 100 millones de U.C. (unidades de cuenta), pero distinto de la ayuda preadhesión concedida a Portugal, ya que el préstamo a España, de carácter sobre todo político, no implica subvenciones con cargo a los fondos comunitarios.

El corresponsal de The Economist concluye afirmando que esta nueva táctica del ministro español, Eduardo Punset, es acertada.

**GRAN BRETAÑA, INTERESADA EN CONTINUAR EN LA C.E.E.**

**Concluyó la visita de Thatcher a Bonn**

BONN, 17. (Efe). — La Comunidad Europea es uno de los principales factores de estabilidad en la política mundial, declaró hoy en Bonn la premier británica Margaret Thatcher.

Al término de su visita de dos días a la capital alemana, Thatcher se presentó a los medios informativos en una rueda de prensa conjunta celebrada con el canciller federal Helmut Schmidt.

Manifestó que el incremento de relaciones económicas, derivadas de la incorporación de Gran Bretaña a la Comunidad Europea, tuvo una influencia positiva sobre las exportaciones británicas y la seguridad de los puestos de trabajo en el Reino Unido.

Contrariamente a la opinión de otros sectores de la vida política británica, aseguró la premier ministro que Londres tiene el máximo interés en mantener su unión con la Comunidad Europea.

En la misma rueda de prensa, el canciller federal Helmut Schmidt declaró que los gobiernos de Bonn y de Londres tienen gran confianza en las posibilidades de buena cooperación con los Estados Unidos, donde a partir de enero de 1981 gobernará un nuevo presidente.

Tanto Thatcher como Schmidt coincidieron en la importancia de luchar contra la inflación y de mantener el liberalismo en los intercambios comerciales, aunque el creciente endeuda-

miento del mundo occidental, a causa del incremento de los precios de petróleo, constituye un motivo de inquietud.

Dicho viaje se inscribió en el marco de las entrevistas que regularmente sostienen ambos líderes de Estado para tratar de cuestiones bilaterales y cambiar impresiones sobre el desarrollo de la política internacional.

Acompañó a Margaret Thatcher su ministro de Asuntos Exteriores lord Carrington, quien se reunió con su colega alemán, Hans Dietrich Genscher.

**Francia OTORGADOS LOS PREMIOS GONCOURT Y RENAUDOT**

PARIS, 17. (Efe). — El premio Goncourt, el galardón literario más famoso de Francia, ha sido concedido hoy al escritor Yves Navarre, por su novela «Le Jardin d'acclimation».

El premio Renaudot fue para el libro «Les portes de Gubbio» de la escritora Danielle Sallenave.

**LA AMERICA DE LOS 80**

**EL «LIDERAZGO PERDIDO»**

Lo más indemostrable que hay en este mundo es la supuesta superioridad militar de la Unión Soviética sobre las EEUU, pero de nada está tan convencido el norteamericano de hoy como de esto y una de las cosas que mejor pueden explicar el manto que Reagan le dio a Carter es que el ya presidente electo prometió arrimar más dinero al presupuesto militar de la nación, que puede que sea insuficiente, pero se aproxima mucho a los doscientos mil millones de dólares!

Nada tiene de extraño, pues, que al día siguiente de las elecciones se viese a generales y almirantes de la «Navy» darse fuertes apretones de manos y congratulaciones mutuas, en el curso de una fiesta en el «Waldorf Astoria». La «stop brass» (literamente: máximo cobre), que es como llaman aquí a los militares de alta graduación (lo de cobre es por las insignias y los botones), se siente, pues, felicísima con Reagan.

Yo, tengo mis dudas sobre las verosimilitud de esa pretendida superioridad militar soviética. En mi opinión, eso sólo vale para lo que llamamos «fuerzas convencionales» o sea no-nucleares. En armamento nuclear probablemente los EEUU siguen en cabeza, y ésto será lo que diga la última palabra, en caso de conflicto. Digan lo que digan, una guerra convencional siempre sería limitada, porque ¿qué creen Vds. que haría un país en el momento de convencerse de que tal contienda estaba perdida? ¿Entregarse, rendición incondicional, para ser ocupado por una potencia vencedora? Lo que haría sería tirar un charrasco termonuclear, con lo cual todo volvería a los planteamientos originales.

Pero como les decía, el norteamericano medio parece haberse creído como artículo de fe lo de la superioridad soviética. Dicen a uno, por encima de un «whisky» o una cerveza: «Nuestros FFAA han envejecido increíblemente. Tenemos una «Navy» que es antigua. Y ya ve Vd. lo que pasó con la fuerza de rescate de los rehenes. Un desastre. No funcionaron ni los helicópteros, que ni siquiera habían sido revisados.

Cuesta trabajo creerlo, claro está. Puede que la «Navy» esté anticuada, pero ¿y los portaviones atómicos de más de 80.000

toneladas; y esos submarinos también atómicos, de la tercera generación? Si yo fuese un gobernante norteamericano, de lo que me preocuparía sería de la disposición de la juventud a batirse, en caso de guerra. Hallándome en Nueva York, una cadena de TV hizo una encuesta, en la calle, preguntando a los muchachos de paso si lucharían por su país. La respuesta fue unánime: «Oiga, de luchar, nada. Yo, no me pelearía por nada, que quede claro».

Bueno. También los estudiantes de Oxford decían lo mismo en visperas de la II GM y después fueron los mejores pilotos de la RAF, que ganaron la batalla de Inglaterra.

De forma que si por un lado América sirve a Reagan la Casa Blanca en bandeja de plata, en buena parte por sus promesas de recuperar el liderazgo militar perdido, por otro la juventud no quiere batirse.

Debo añadir: y nada más lógico, porque esa juventud fue educada en los denuestos contra la guerra de Vietnam, y pasó la infancia viendo en la TV todos los horrores de aquella contienda; servidos a la hora de la cena. Por eso a la pregunta: «¿Quién quiere defender a América?» la respuesta que llegó fue ésta «¡nadie!».

Los norteamericanos siempre han tendido a exagerar la capacidad de la URSS en todos los terrenos, pero, a lo que se ve, se han cansado de hablar de esa superioridad y la idea de ser segundos, o segundones, les repele. Allí van, pues, a recuperar el primer puesto que sin duda nunca han perdido, aunque esta vez sí bien para USA no vale la alternativa clásica de «cañones o mantequilla», alguna mantequilla habrá que convertirá en cañones, pues la economía del país, aunque ha comenzado a remontarse, aún está en su 12% de inflación y en sus 8 millones de parados.

Lo que pagará será, pues, la URSS, porque obligada a mantener el paso con los EEUU en una inevitable nueva carrera de armamentos, otra vez tendrá que dedicar casi toda la mantequilla a «iones».

M. BLANCO TOBIO

En la foto, cráteres circulares de unos 100 kms. de diámetro tomados por el Saturno ayer a unos 790.000 kms. de la luna Dione. Estas manchas son algo más brillantes que las tomadas por el Voyager en otras lunas de Júpiter, lo que hace suponer que contienen depósitos de hielo. Esto parece indicar un origen debido a cierta actividad geológica interna, pero no se tienen todavía las pruebas suficientes como para confirmar la idea. El diámetro de la luna Dione es de sólo 1.100 kms., mucho más pequeño que el de otras lunas de Júpiter. — (Telefoto EFB-UPI)

SOLO REACCIONO EN LOS ULTIMOS MINUTOS

# Primera derrota del Castellón

## PUDO MAS EL ENTUSIASMO DEL BARACALDO

**BARACALDO.** — En partido disputado en el Campo de Lasearra el Baracaldo ha vencido al Castellón por 2 goles a 0, produciéndose la primera derrota de los castellonenses en la presente temporada en la que actualmente ocupan el primer puesto de la clasificación. Se llegó al descanso sin que funcionara el marcador. Los goles fueron marcados por Sainz y Manolo, en los minutos 65 y 82.

2-0. Minuto 77. Jugada personal de Manolo que arrancó del círculo central y tras driblar a un par de contrarios marcó el segundo gol.

### Incidencias

Partido declarado como «Día del Club». El Campo de Lasearra registró algo más de media entrada, recaudándose un millón doscientas mil pesetas, aproximadamente. Aunque no había llovido en los últimos días, el terreno estaba embarrado en algunas zonas, lo que sin duda perjudicó al equipo visitante.

### Reseña

El Castellón, que supo contener al Baracaldo durante el primer tiempo del partido, resultó derrotado en la continuación, cuando el ataque baracaldés ganó en profundidad, velocidad y peligro. En todo momento el Castellón planteó el partido con una férrea defensa. Durante el primer tiempo los ataques locales carecieron de tanto de precisión, si bien ante el acoso del ataque del Baracaldo la defensa castellonense se mostró compacta y Ració hizo gala de sus excelentes cualidades bajo los palos.

Cambió la decoración en el segundo tiempo, sobre todo por la salida de Sebas como sustituto de Uribe. El Castellón mantenía en punta a Viña, poco efectivo para inquietar a los contrarios que, poco a poco, fueron haciéndose más peligrosos. A los doce minutos de la segunda mitad Ració se lució en un espléndido despeje mandando a corner un disparo de Carmelo. En el minuto 15 volvía a intervenir de forma efectiva el guardameta yugoslavo, parando un peligroso remate de cabeza del recién incorporado Sebas. Luego vino

el primer gol del Castellón abrió sus líneas ligeramente, pero sin llegar a crear situaciones de peligro ante el portal de Meléndez, que quedó inédito porque no tuvo ocasión de emplearse. El que sí gozó de oportunidades a lo largo de este segundo tiempo fue Sebas, que siguió inquietando a Ració, como en una ocasión en que el guardameta cortó con el pie una internada del delantero baracaldés. Cuando llegó el segundo gol faltaban ya pocos minutos para el final y a pesar de su enérgica reacción nada podía hacer ya este Castellón del domingo, que no estuvo a la altura de las circunstancias.

### Comentario

En principio ambos equipos adoptaron esquemas tácticos muy similares, si bien era el Castellón quien se mostró en todo momento más conservador, sobre la base de muchos hombres en su línea media como si fuera una primera barrera defensiva, en apoyo de la auténtica defensa. El objetivo del líder no ofrecía la menor duda: Mantener imbatida su meta y esperar un golpe afortunado para tratar de sorprender a su rival. Lo prime-



### Alineaciones

**BARACALDO:** Meléndez, Carlos, Lizeranzu, Aguirrebengoa, Carmelo, Dueñas, Uribe (Sebas), Manolo, Sainz (Otaiole), Rastrojo y Mayayo.

**CASTELLÓN:** Ració, Navarro, Ferrer, Valbuena, Pulido, Planellas, Viña (Ibeas), Ribes, Beltrán (Condé), Roberto y Mestre.

Árbitro: Medín Prago, del Colegio Gallego. Siguió el juego de cerca, mostrándose meticuloso. Mostró tarjeta amarilla a Sebas y Rastrojo.

### Goles

1-0. Minuto 65. Centro de Rastrojo rematado de cabeza por Sainz, que batió a Ració en pleno dominio local.

# Mediterráneo

ESPECIAL

# DEPORTES

ro, con mucha fortuna, estuvo a punto de conseguirlo, ya que hasta el minuto 20 de la segunda mitad no lograron los locales hacer saltar la cerradura de la meta que defendía Ració. En cuanto a lo segundo, al contrataque, tan sólo existió en muy contadas ocasiones, sin demasiados efectivos y con pocas posibilidades de éxito. En realidad, en cuanto al planteamiento táctico, es el normal en el fútbol de hoy y en los equipos que juegan en campo contrario.

El Baracaldo, muy alentado por su afición, tuvo inicialmente un cierto respeto por el líder. No había para menos. Y el Castellón, también en principio, se mostró como un equipo sólido, racio, sobrio y seguro para controlar la situación. Pero poco a poco los locales fueron presionando cada vez más, en tanto que los castellonenses se veían obligados a ceder terreno al adversario, sin que todo ello tuviera reflejo en el marcador, pues al Baracaldo le resultaba realmente difícil llegar a posiciones de remate.

Y las cosas siguieron más o menos igual después del descanso, si bien hay que decir que el Castellón tuvo mucha suerte, pues por dos veces la madera impidió que la pelota traspasara su portal, y a ello hay que añadir también las intervenciones de su portero Ració, que detuvo balones increíbles.

Cuando los locales consiguieron su gol hubo como un intento serio de reacción en los castellonenses. Se estiraron más sus líneas en busca del empate y, con ello, facilitaron también un poco más las penetraciones de los locales. El planteamiento ya era distin-

to. El Baracaldo podía jugar a conservar su ventaja y buscar sorprender a un contrario que perseguía el empate. El Castellón, en cambio, estaba obligado a buscar el gol y, para ello, tenía que arriesgar. No es que se cumpliera fielmente todo ello, pero sí se precisaron estas intenciones por unos y otros. Pero poco después se produjo el segundo gol y, con ello, el partido quedaba ya visto para senten-

cia, con la primera derrota del líder en la actual temporada. Y entonces, con todo decidido, intentó el Castellón acortar distancias, no conformándose a su suerte, pero le faltó convicción y fuerza para doblegar a un rival absolutamente crecido, con una moral desbor-

dante, animado por una afición que se volcó en apoyo de sus jugadores. En resumen justa victoria del Baracaldo frente a un Castellón conformista y que quizá acusó demasiado el mal estado del terreno, con agua y barro en algunas zonas.

## La jugada con más... VISTA



### PULIDO

Reapareció Pulido y dicen las informaciones que tuvo una buena actuación. Es un hombre fundamental en la defensa castellonense, con mucha vista en el corte y la entrega, no en una ocasión, sino en varias a lo largo de los partidos.

## CANALETA ARGEMI ARBITRARA EL CASTELLON-ALAVES

Los árbitros de fútbol designados para dirigir los encuentros de la próxima jornada en los que participen equipos castellonenses de categoría nacional, son los siguientes:

- CASTELLON-Alavés, señor Canaleta Argemi.
- Ibiza-VALL DE UXO, señor Bolaños Fernández.
- VINAROZ-Gandía, señor Gómez Aguado.
- Olimpico-VILLARREAL, señor Alcácer Gadea.

## MONTERIA

EN LA R. N. MONTES UNIVERSALES

EL 26 DE NOVIEMBRE 1980

- Plazas limitadas.
- Se espera matar varios medallas.
- Alojamiento, desayuno, tacho y comida incluidos.

Información: Directamente Sr. Benloch. Telf. 361-50-61 — 369-95-84 o Ameria La Diona. Telf. (96) 3216694.

## VEALA MEJOR Y CON MAS DETALLE CON UNAS GAFAS DE



ENMEDIO, 25 \* CASTELLON

# VIVIENDAS

en distintos emplazamientos

# LISTAS PARA OCUPAR AHORA SIN ENTRADA

INFORMACION Y VENTA

**C/MOYANO, 5 (Instalación provisional)**  
**TEL. 224812 - CASTELLON**

(O ENSUAGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA)

## TRUFEO AL MAXIMO GOLEADOR VIÑA

No marcó el Castellón en Baracaldo, donde acabó la imbatibilidad. Pero además de no marcar, los delanteros albinegros casi no inquietaron al meta baracaldés y así es difícil conseguir goles.

En la clasificación continúa primero Viña, con 4 tantos, seguido de Roberto, 3; Planellas, Ribes y Mestre 2 y Bayarrí y Javier Beltrán con un gol.

# Los mejores amigos de su seat

Servicio oficial:

# SEAT FIAT LANCIA

exposición y venta: Herrero, 34 - 22 43 58 - Castellón.

Con el árbitro por protagonista

# Grave tropiezo del VALL DE UXO

El equipo local mereció ganar, pero el colegiado dijo NO...

Si, dijo no, y lo dijo ante miles de espectadores que hoy presenciaron el Barcelona Atlético - Vall de Uxó, que si la temporada pasada fue el mejor partido, también ha sido hasta ahora el mejor partido que llevamos presenciado por ambos conjuntos, porque el Barcelona jugó mucho, con clase, con dominio de balón, con desmarques, velocidad y saber contragolpear con furia y peligrosidad, pero es que esta vez el Vall de Uxó le ganó la partida en todos los terrenos, por dominio, velocidad, remate, pero también por mala suerte, esa gran mala suerte que parece ya gafa, nuestro estadio, porque hoy la mala suerte no es el socorrido típico de cuando se pierde, ni lo es tampoco el echar la culpa al árbitro cuando no se gana, no, hoy es verdad y toda la verdad cuanto llevamos dicho.

No nos mueve la pasión, porque el cronista ha de ser objetivo, aséptico y ver y decir las cosas como son. Yo soy, a pesar de mi temperamento, de los que cuando el equipo local marca, lo celebran con alegría interior, sin exteriorizarla. Pero, hoy amigos, cuando Sancho después de una gran jugada de la delantera cabeceaba desde un ángulo al fondo de las mallas, en un remate limpiísimo imponente y colocado, no pudimos resistir el saltar de nuestro asiento, con profundo estupor al comprobar que el árbitro anulaba el gol, cuando precisamente se hallaba desplazado al otro extremo del goleador. Nadie se explica qué pitó, pero el gol no subió al marcador. Pero hoy más, mucho más. El gol que dio el empate a un tanto fue precedido de la señalización de una falta por presunto empujamiento a un jugador contrario visitante ante el mismo borde del área, lo que no se produjo, ya que Oliver no llegó a saltar al ver al otro compañero hacer lo mismo. Por adelantarse Babiloni la afiló hubo de repetirse y Marcelino cogió un buen tiro colocado, y con efecto que se coló como una exhalación. Bien, ¿verdad? Pues no, porque esa falta está reglamentada admitiendo que lo hubiera sido, que no lo fue, golpe indirecto, pero no franco como lo señaló el trencilla andaluz. El gol que dio la victoria al Barcelona, fue precedido de una falta del atacante visitante, ya que se apoyó y ayudó con el antebrazo para hacerse con el esférico y así pudo chutar y marcar gol, lo que protestó alzada y repentinamente Torres a que se le mostró tarjeta, pero el gol subió al marcador visitante.

No termina ahí la cosa, con ser decisiva, para los barcelonenses, puesto que en una gran jugada de Camacho que se filtró por entre la defensa es derribado por detrás y empujado cuando estaba en posesión del balón y ya a punto de disparar el balón. No señaló el correspondiente penalty, que clamaba al cielo, y si un indirecto, dentro del área que en penalty es o no es nada. Estábamos ya en el segundo tiempo. Luego un jugador ante el insistente ceseo local desde el suelo detuvo con la mano el balón que se colaba, y nada, el árbitro sin enterarse. Un fuera de juego señalado cuando Camacho arrancó desde atrás y antes de que se le sirviera el balón al espacio libre que se dejó en inmejorables condiciones de marcar. Y luego por sí

esto no fuera bastante la desgracia del equipo local, que a los 45 segundos, vio cómo un centro pase de Marcelino daba un extraño en su bote, al ir a recogerlo el meta y se coló en la portería sin que nadie local tocara el balón. Un jarro de agua fría que, sin embargo, no desanimó a los locales, que se lanzaron enfurecidos por este serio contratiempo y a los 14 minutos, tras una buena jugada por el ala derecha, Camacho centró en corto y a media altura y Carlos en posición difícil conectó un colocado remate que se coló junto al poste izquierdo. Así con empate terminaría la primera parte.

A los 3 minutos, Carlos estrellaba en el travesaño un remate soberbio, que ya se contaba gol, luego Camacho lo haría en la madera de la misma escuadra, y lo propio harían Vicente y Planelles. Fruto del insistente dominio y acoso que el Barcelona no podía salir de su área encerrado a la fuerza en ella, fue el 2-1 local el que Planelles centró largo y cambiado y Vicente se lanzó como un bólido para rematar impresionantemente de cabeza a las mallas por el mismo ángulo contrario. Ovación de gala, el partido estaba encarrilado, pero no, luego vinieron la jugada de la falta que no fue y el gol que se preparó con el antebrazo de Marcelino, eran el empate a dos y el 2-3 definitivo a los 20 y 37 minutos, respectivamente, del segundo tiempo. Estaba sentenciado.

Aún hubo un remate raso de Planelles que desvió a córner «in extremis» Huguet y otro con mucho efecto y picardía del juvenil Honorio, que debutaba, salió fuera tumbando el poste.

Ningún árbitro que sepamos, ha pedido sus honorarios a mitad de encuentro cuando todavía no se había contado la recaudación del partido en taquilla y se lo pidió al delegado de campo en forma exigente y altiva. ¿Por qué? Es que presenta el desenlace final, es que tenía no cobrar. Nada ocurrió, a pesar de haber perdido, gritos desahogados con palabrotas gordas y pare usted de contar y más vale así, mucho más, pues lo demás se hubiera salido de madre y hubiera constituido delito. Nuestro público, señores, es el más benigno que pueda conocerse, aquí los equipos juegan como en su casa, pues la hinchada se limita a aplaudir cuando marca el conjunto local y nada más. ¿Quién se hubiera atrevido a anular el gol de Sancho en otro campo, de los que citarían muchos? Pero aquí no pasa nada. Digamos que ambos conjuntos se desentendieron con nobleza, auténtica corrección y que las tarjetas mostradas fueron tan sólo por protestar. Por ahí el conjunto catalán y por su juego excelente y el nuestro truculento de honor, es decir un diez para todos los jugadores, pero un cero rotundo para el colegiado andaluz, Sr. Díaz Fernández, que más que mal intencionado, no podemos pensarlo así, demostró ser incompetente y el único que no estuvo a la altura del partido. El Vall de Uxó perdió pero convenció, pues sólo a un pésimo arbitraje, empujado en el anticarismo e ultranza para así pretender ser imparcial y la recuperación, su resurrección con un Carlos que por un encontró puerta, y que todos mostraron entrega, garra, clase, velocidad, desmarque, disparo y tremendos deseos de vender, de complacer a nuestra sufrida afición poniendo a contribución de ello cuanto saben y pueden.

Más no se puede pedir, pero de continuar así, pronto se quebrará esta desgraciada mala racha, porque así se hace afición, se convence y se es merecedor al más encendido elogio. El adversario era de categoría, y lo borramos. Y con eso queda dicho todo.

**ALINEACIONES:**  
BARCELONA A.T.: Huguet, Segarra, Gratacos, Gil, Siva, Mulet, Blanco, Marcelino, Clos (Valor), Cándido, Rojo (Iriarte).  
VALL DE UXO: Giménez, Oliver, Torres, Babiloni, Corrales, Planelles, Santo, Adalberto (Honorio), Camacho, Vicente y Carlos.

Por el Barcelona destacaron su meta Huguet, Marcelino y Blanco.

Por el Vall de Uxó todos, acusando sólo falta de fondo Planelles.

ERNESTO PEREZ

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Vall de Uxó, 2; Barcelona A.T., 3  
Tarrasa, 5; Ibiza, 0  
Cartagena, 2; Mallorca, 0  
Eldense, 3; Badajoz, 0  
Lérida, 2; D. Zafra, 1  
C. Sotelo, 1; Córdoba 2  
Jaén, 1; Algeciras, 1  
Mérica Industrial, 2; Jerez, 0  
Andorra, 3; Portuense, 0  
Taragona, 1; S. Fernando, 0

J. G. E. P. F. C. R.

Córdoba	11	8	3	0	24	8	19	+3
Cartage	11	7	2	2	17	4	16	+4
Lérida	11	7	2	2	14	11	16	+4
Mallorca	11	6	3	2	17	11	15	+5
Tarrago	11	4	6	1	11	8	14	+2
Algeciras	11	3	6	2	10	9	12	+2
Ibiza	11	5	2	4	9	11	12	+2
Tarrasa	11	5	1	5	14	14	11	-1
Jerez	11	3	5	3	13	14	11	+1
C. Sotelo	11	3	4	4	11	10	10	-2
Jaén	11	3	4	4	8	10	10	-2
Andorra	11	4	1	6	13	16	9	-3
Barna	11	3	3	5	11	14	9	-1
Mérica I.	11	3	3	5	11	14	9	-3
Badajoz	11	3	3	5	7	11	9	-1
Eldense	11	3	2	6	14	18	8	-4
Vall Uxó	11	2	4	5	10	15	8	-4
S. Fern.	11	2	4	5	10	10	8	-2
Portuen.	11	2	3	6	7	12	7	-3
D. Zafra	11	2	3	6	5	11	7	-3

# EN EL I TRIAL MAGDALENA-PEÑA MOTORISTA LA PLANA VENCIO AGRAMUNT

Con mucha expectación, que hizo que se reunieran muchos aficionados en torno al trial, la comisión organizadora de la Peña Motorista La Plana celebró su I Trial Magdalena Peña Motorista La Plana con una nutrida participación, reuniendo a la mejor de la región levantina. Sin duda, el paraje de nuestro ermitorio de la Magdalena, es un enclave de gran categoría para manifestaciones deportivas de este índole. Desde allí partió y finalizaba este trial. Allí mismo en el comienzo, en ese montículo que tantas y tantas veces nos hemos colocado el día de la Magdalena para ver llegar la romería, había dos magníficas zonas que el público sin más gozo. Quince kilómetros por vuelta y 10 zonas en cada una de las dos que se daban, eran las que había que pasar en la



prueba, que tuvo zonas de verdadera categoría, algunas como la de agua en la que ningún cerro se anotó en la primera vuelta.

cual Ribes, Vicente García Gozalbo, Retirados: Vicente Ríos Segura, Juan Ribes Almenar y Manuel Gimeno Lluemas.

### CATEGORIA JUNIORS

Podemos decir, sin temor a decir más de lo que se merecen, que este I trial de la comisión organizadora Peña Motorista La Plana, ha venido a demostrar que en los trials los jefes de zonas son los que marcan en muchas ocasiones el menor o mayor éxito del mismo. En esta ocasión cumplieron y daban la sensación de saberse bien la lección, y así todo fue sobre ruedas.

Primero, René Marigil Marco, de Sagunto, con Bultaco, 464 puntos; segundo, Vicente Pascual Navarro, de Valencia, con Ossa, 53 puntos; tercero, Carlos Rodrigo Fortea, de Valencia, con Bultaco, 558 puntos; cuarto, Pascual Sabater Chiva, de Castellón, con Fantic, 757 puntos; quinto, Ricardo García Calero, de Castellón, con Bultaco, 776 puntos. Todos estos con trofeo. Con medallas: Santiago Querol, Vicente Miguel Artola, Juan A. Hernández Sandemaría, y el debutante de la Peña Motorista Miguel Agramunt Morco. Retirado, Angel Genovés.

Tras el recuento final, se establecieron las clasificaciones de la siguiente forma:

### CATEGORIA SENIORS

Primero, Raúl Agramunt, de Valencia, Ossa 344 puntos; segundo, Miguel Alemany Gil, de Valencia, Montesa, 357 puntos; tercero, José Ramón Gimeno, de Valencia, con Ossa, 515 puntos; cuarto, Albarcec Selma Falch, de Valencia, con Bultaco, 55 puntos; quinto, Julaina Navarro Puig, de Valencia, con Bultaco, 585 puntos; sexto, Pedro Salano Dalmau, de Castellón, con Fantic, 673 puntos. Todos estos con trofeos. Con medallas: Antonio Iglesias Humanes, Miguel A. Galindo Varela, Vicente Pas-

El trial tuvo de todo: varios retirados, una bonita entrega de premios y una comida de hermandad inolvidable en restaurante subiendo al Desierto de las Palmas. Por si fueran poco hubo «Cap y Cua», que decimos en esta tierra, ganador absoluto Agramunt de Valencia, y en la «Cua» otro Agramunt, éste debutante de Castellón, que ya tiene un buen nombre en el deporte, ahora debe perseverar.

ESCAPE

## OFERTA INIGUALABLE OPERACION PLAZOS MAS LARGOS



## TODO EN ELECTRODOMESTICOS

Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos, SIN ENTRADA y sólo por un mínimo al mes, SIN LETRAS NI RECIBOS que le molesten en su domicilio.

 <b>Equipos de alta fidelidad</b> desde <b>2.500</b> pts. al mes	 <b>Frigoríficos</b> desde <b>1.500</b> pts. al mes
 <b>Televisores color</b> desde <b>3.800</b> pts. al mes	 <b>Cocinas</b> desde <b>1.000</b> pts. al mes
 <b>Video cassetes</b> desde <b>5.500</b> pts. al mes	 <b>Lavadoras automáticas</b> desde <b>2.000</b> pts. al mes
 <b>Lavavajillas</b> desde <b>2.000</b> pts. al mes	

## TODO A PRECIO DE FABRICA Y SIEMPRE PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO

- |              |               |           |            |
|--------------|---------------|-----------|------------|
| WESTINGHOUSE | INTERGRUNDING | BLAUPUNT  | ITT        |
| BALAY        | IGNIS         | SUPER SER | TELEFUNKEN |
| AEG          | CANDI         | SABA      | WERNER     |
| PHILIPS      | CROLLS        | KOLSTER   | UNIC       |
| ELBE         | RADIOLA       | INTER     | GRUNDING   |

## ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO 2 AÑOS GRATIS DE GARANTIA TOTAL

Usted no paga ninguna avería • Usted no paga mano de obra • Usted no paga ninguna pieza de recambio

• **CASA CENTRAL:**  
Calle HERRERO, 11 - CASTELLON  
Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

• **Y AHORA TAMBIEN EN**  
**MERCADONA**  
Avenida VALENCIA, 24 - CASTELLON - Teléf. 20 06 45

### TROFEO A LA REGULARIDAD RACIC

No estuvo el Castellón a la altura de sus posibilidades. El empuje del Baracaldo, de una parte, y el estado del terreno de juego, de otra, fueron suficientes para romper la imbatibilidad del líder.

En la clasificación continúa primero Pulido, con 22 puntos, seguido de Racic, 20; Planelles, 19; Ribes, Navarro, Roberto y Viña, 17; Ferrer, 14; Valbuena, 11; J. Beltrán, 8; Conde y Mestre, 6; Bayarri, 5 y Llopis e Ibeas, 3 puntos;



Para comer bien sin perder tiempo...



Snak-Bar Cervecería

Parcelas "ALCORMAR"

¿ESTARÉ SOÑANDO? ¡SE VE EL MAR!

PUES, ESTAS PARCELAS TENDRÁN MUCHA VISTA

MESTRE CASTILLO CAUSANILLES

c/ Navarra, 39 (entlo) Tel 21 27 00 Castellón

**A PARTIR DE AHORA TUS ZAPATILLAS DEPORTIVAS YA NO DERRAPARAN**



**Y LOS PANTALONES DEL CHANDAL NO SE TE CAERAN A MEDIA PARTIDA. Y EN LA BOLSA DE DEPORTE TE CABRA TODO,....**

Y para "en mano" la perdiz del 6 y del 7. munición



CAZA Y PESCA  
GASSET, 11 TEL. 224902 CASTELLON

"la otra forma de vender"

Un "futbolista" en casa

El factor humano de Salvador Ribes

Era un hombre quien corría a toda prisa por la banda, con el balón a sus pies. Intentaba llevarlo hasta la misma zona de peligro. Cuando lo hubo cedido a otro hombre, la inercia de tal carrera fue a dar con sus huesos contra la valla, y allí, casi inconsciente como estaba, con el dolor bien agarrado al cuerpo, recibía junto al alivio del preparador físico los ánimos de algún desalmado que le gritaba: ¡Anda ya... correr más, deberías hacer, que para eso te pagan...!



do que sería el triunfo: por esa afición modesta, por la familia, por Cristina, por todos los que lo pasan tan mal como el mismo equipo. «A mí no me gusta que los amigos me hablen demasiado de fútbol. Al pasar mucho tiempo fuera de Onda prefiero estar al corriente de lo que allí sucede, adentrarme en el grupo y ser uno más. Siento un gran aprecio por esos amigos que cuando las cosas van bien o mal siempre te ayudan, se preocupan de ti... en cambio hay que admitir también la existencia de quienes sonríen cuando todo funciona y te ignoran si es al contrario; no me gustan, en absoluto, ese tipo de comportamiento...»

—¿Tu vivirías en cualquier otro sitio que no se llamase Onda?

—Si no tuviera más opción, sí, pero por necesidad mía, no. Ten en cuenta, que es el sitio donde has nacido y vivido durante veintidós años y te tienes apegado, a pesar de que la vida en el pueblo sea más apacible. Son gente trabajadora que acaba el día cansada, con escasas ganas de divertirse, y si a esto sumas la economía, es normal el recogimiento en las casas y las salidas muy de tanto en cuanto; todos los días es lo mismo, el trabajo y luego, a casa.

—Y se sorprende de lo aprisa que vive la juventud de hoy...

—Recuerdo que cuando éramos pequeños nuestro más gran deseo era cumplir los dieciocho años y sentirte mayor; entrar en el cine, fumar algún cigarrillo... en cambio, ahora, ya no hay que esperar esa edad para nada; el casi exceso de libertades, de diversión a que se ha llegado puede resultar perjudicial porque te hace creer sin otras ilusiones...

Ribes es un chico muy callado de las personas que no conoce, sabe pasar fácilmente desapercibido y con él se podría hablar horas y horas sin enterrarse... el problema es que te falta papel. Necesita de la confianza ajena para descubrir su otro yo, el Ribes bromista, alegre, el Ribes que cuenta los chistes en las largas pausas de autobús... «pero son muy malos...» y además, algunos compañeros ya se saben todo el repertorio de tanto oírlo.

Cualquier trastado que sucede en el estadio: una bolsa que se pierda, unas zapatillas en la piscina, un cubo de agua que a alguien le caiga encima... todos aporrearán por quién fue el autor. «Sin llegar al mal gusto, así haces el día más llevadero, te ríes un poco y te apartas de las preocupaciones». El interesado, de repente, se indigna, y jura y perjure que como lo encuentre...! pero luego, cuando le ve asomarse a lo lejos, le da la risa; es imposible enfadarse con Ribes, es imposible no llegar a tomarle afecto porque es eso, tan Ribes, tan especial...

AMPARO BALAGUER (FOTO: HEREDIO)

QUINIELAS

Los plenos se pagarán a más de un millón de pesetas

MADRID, 17. (Efe). — Resultado del escrutinio del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la undécima jornada. Recaudación: 1.191.128.316 pesetas. Recargo: 62.690.964 pesetas. 55 por ciento de premios sobre recaudación: 655.120.574 pesetas. 218.373.525 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 164 columnas a pesetas 1.331.546 cada una). 218.373.525 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 6.110 columnas a 35.740 pesetas cada una). 218.373.525 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 96.805 columnas a 2.256 pesetas cada una).

EMPRESA QUIMICA DEL SECTOR CERAMICO NECESITA TITULADO TECNICO DEPARTAMENTO COMERCIAL SE REQUIERE: Titulo Lcto. Ciencias Químicas o equivalente. Experiencia en puesto similar. No indispensable. Conocimientos de inglés. SE OFRECE: Sueldo a convenir según aptitudes. Integración en plantilla. Formación a cargo de la empresa. NUESTROS EMPLEADOS CONOCEN LA INSERCIÓN DE ESTE ANUNCIO. ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS Los interesados deberán escribir de puño y letra, adjuntando amplio historial y fotografía a: Diario MEDITERRANEO, Ref. C; Of. 3.612-2.

COMODA VICTORIA DEL CASTELLON SOBRE EL LACAMBRA

ALINEACIONES:

C. D. OASTELLON: Portaliés, Taberner, Javi, Sergio, Alfredo, López, Tico, Víctor, Esteve, Marqués y Rojas. En el minuto 12 del segundo tiempo, Javi por Rojas.

LACAMBRA: Cuatrecasas, Tarranta, Costa, Jordá, Salvans, Luis, Almendros, Longares, Palau, Rusell y Huertos. (En el segundo tiempo, Sebastián y Roca por Rusell y Almendros).

Árbitro: Sr. Gómez Aguado del colegio valenciano. No supo aplicar la ley de la ventaja, estuvo riguroso en las tarjetas amarillas a Longares y Alfredo, y no tanto en la que mostró a Costa. Castigó al Castellón con un penalti más que riguroso. En definitiva tuvo una sólo discreta actuación y eso que el partido fue propicio para el lucimiento del colegiado.

Goles: 1-0, minuto 32. Tico; 2-0, minuto 37 del segundo tiempo, López.

INCIDENCIAS:

Terreno en magníficas condiciones. Tiempo primaveral. Regular entrada en los graderos, con comportamiento muy bueno de los aficionados que aplaudieron las brillantes jugadas que por fin volvieron al Boveral.

COMENTARIO:

El partido, pese a la carga emocional que podía tener para los jugadores albinegros, a los que sus últimas actuaciones habían puesto su valía en entredicho, resultó muy bien jugado a ráfagas y, sobre todo, en el primer tiempo que también fue cuando mejor actuó el Lacambra, un equipo que vino a jugar al fútbol, que jugó un primer tiempo con mucho ritmo, con constantes desmarques de sus puntas y que creó abundantes problemas a la zaga local que pese a todo se mostró muy segura en líneas generales. Sólo Taberner tenía problemas con Huertos que era el más rápido e incisivo extremo visitante. Por otro lado los sistemas fuer-

LA QUINIELA GANADORA

- Hércules-Zaragoza X
Betis-Madrid X
R. Sociedad-Valladolid 1
Osasuna-Ath. Bilbao 1
Valencia-Sevilla 1
Gijón-Murcia 1
At. Madrid-Español 1
Cádiz-Oviedo X
Málaga-Levante 2
Baracaldo-Castellón 1
Granada-Linares 2
Palencia-Huelva 2
Getafe-Burgos X
Rayo V.-Sabadell 1

programas: 1er PROGRAMA 2º PROGRAMA
20'25 REVISTA DE TOROS. 21'00 TELEDIARIO. Segunda edición. 21'35 PRIMERA PAGINA. 22'35 GRANDES RELATOS «Persuasión». Episodio 2. 23'30 ÚLTIMAS NOTICIAS. 23'50 BUENAS NOCHES. 23'53 Despedida y Cierre.
PRIMER PROGRAMA
13'45 Carta de ajuste «Aulo Gello». 13'56 Apertura y Presentación. 13'57 AVANCE TELEDIARIO. 14'00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. 14'30 GENTE HOY. 15'00 TELEDIARIO. Primera edición. 15'35 GACETA CULTURAL. 15'50 REVISTA DE PRENSA. 16'20 GUARDIAN DE MI HERMANO «San Brian». 16'45 Despedida y Cierre.
SEGUNDO PROGRAMA
19'30 Carta de ajuste «Aguafuertes». Joaquín Zamacois. 19'45 Apertura y Presentación. 19'47 REDACCIÓN DE NOCHE. 20'35 POLIDEPORTIVO.
Aísle su vivienda del frío y del calor aplicando en cámaras de aire y falsos techos inyecciones de espuma plástica
AISLANTE Distribuidor para Castellón y provincia JESUS VILLANUA BERGUA Santa Catalina, 3 - 1.º - 2.º - Tel. 52 05 93 VILLARREAL (Castellón)
18'15 Carta de ajuste «Tony Ronald». 18'30 Apertura y Presentación. 18'35 BARRIO SESAMO. 19'05 LOS CHICOS DE LA MONTAÑA DE FUEGO «El fantasma de Doomy Dwyer». 19'30 UN MUNDO PARA ELLOS «El niño en el mundo, hoy». 21'00 RETRATO EN VIVO «Eduardo Falú». 22'00 TRIBUNA DE LA CULTURA «Premios teatrales, ¿para qué?». 22'50 FLAMENCO AYER Y HOY «Sevilla Morena». 23'20 BUENAS NOCHES. 23'23 Despedida y Cierre.

Como si el campo fuera un futbolín de billares, con muñecos que van adelante y atrás, adelante y atrás... como si las personas estuviéramos rellenas de madera; igual. Hasta ese punto hoy quien pierde los nervios en un partido.

Del uno al once inicial del equipo se hallan expuestos a toda clase de críticas por parte del público, y deberían entrenarse duro para ello, también. Los ánimos del jugador han de rondar siempre los primeros puestos de la clasificación moral, que no figura en los periódicos, y el futbolista precisa estar en condiciones de reaccionar a tiempo ante un abucheo ensordecedor, ante unas palmas rabiosas, ante esa influencia inevitable, que les puede.

El número ocho del C.D. Castellón, Salvador Ribes, es indudablemente el titular más susceptible a este tipo de cosas. Para Ribes la gente es mucho más importante de lo que ella piensa, es una fuerza enorme que le corre por dentro durante los noventa minutos y que, ahora le hace feliz, ahora le hace sentirse desgraciado.

Sólo tiene veintidós años y esto es su quinta temporada en el equipo. Empezó a jugar al fútbol muy joven, en los juveniles de su población natal, Onda, donde vive. «Mis hermanos fueron los que me iniciaron en este deporte, a ellos les gustaba mucho y me llevaban a sus partidos. Yo prestaba atención a las explicaciones que buenamente me daban y luego intentaba hacerlo del mejor modo, para recompensarles el esfuerzo y la preocupación constante por mí. A los doce años entré en los juveniles del C.D. Onda, a los quince pasé a Primera Regional y al año siguiente ascendimos a Preferente; a los diecisiete fue cuando vine al juvenil del C.D. Castellón.

Con una tremenda cara de niño y una timidez encantadora, que aún le dura, llegó Ribes a Castilla, al estadio le quedaba tan grande...! y además, allí, sobre el terreno, otro hombre grande, Alfredo Di Stéfano, daba instrucciones. «De su mano me llegó la gran oportunidad. El equipo entonces atravesaba un mal momento y el lógico era que pretendiera, resolverla con la veteranía, la experiencia de los jugadores que llevaban tiempo practicando su fútbol, sin embargo, también conté con los jóvenes, quisieron regalarmos esa esperanza que al principio tanto necesitabas. Di Stéfano me fue dando rienda suelta, confianza, siempre me animaba y se interesaba por mí, con él tuve ocasión de conocer la segunda división, y le estoy, de veras, muy agradecido.

Luego vendrían nuevas temporadas y nuevos entrenadores. En los años 78 y 79 el nombre de Ribes cobró brío, fuerza, incluso su carta de la suerte fue barajada por nombres grandes del fútbol.

Pienso que a Paquito, como entrenador, quizá no se le acabó de entender. Yo le debo otro tanto de lo que soy, sus consejos, sus palabras, me han sido después de gran utilidad. En la temporada de Camilo Liz me salieron bien las cosas, guardo excelente recuerdo. Y de la actual, es todo el conjunto el que funciona, un conglomero perfecto de entrenador y jugadores donde se conversa se estudian las situaciones y se busca solución, también hay lugar para ese compañerismo de equipo que pienso es primordial.

—¿Tú, personalmente, estás satisfecho de lo que has logrado hasta el momento?

—Pues... sí. En mi interior estoy satisfecho, pero creo que todavía puedo hacer algo más. Al llevar, como en mi caso, cinco años en un mismo equipo apetece un poco cambiar de aires y conocer la medida exacta de tus posibilidades; la afición, por otro lado, también exige más de ti que de un recién llegado y tu creas que nunca acabas de dejarlos satisfechos del todo.

CUANDO ATACA LA DESMORALIZACIÓN

Tal vez si Ribes no jugara en su provincia, tal vez si nada le importara la marcha del equipo, tal vez si pensara que a fin de mes igualmente iba a cobrar, fuera el equipo primero o fuera el último, tal vez entonces, no le sucedería lo que le sucede. Los

UN EMOTIVO EN EXCESO

Después del partido Salvador tiene enormes deseos de llegar a casa, pasar un rato con la familia y llenar el estómago, pues del consomido y el poco de carne horas antes del partido, no queda ni rastro. Se acuesta temprano y procura, intenta, con inutilidad, olvidar la pesadilla del fútbol.

A la mañana siguiente se levanta también temprano, desayuna dos tostadas y un café con leche, y la música en el coche, durante los veinte kilómetros de camino, le acaba de despertar. —Voy a una academia a estudiar banca, una hora más o menos, luego tengo entrenamiento sobre las diez y media, y cuando acaba éste, si me da tiempo, vuelvo a clase otra vez; si no a casa. Por la tarde tengo por costumbre hacer la siesta, a no ser que entrenemos. Los entrenamientos suelen variar, unos días por la mañana, otros por la tarde, pero miércoles y jueves mañana y tarde.

—¿Y tú prefieres el entrenamiento o la academia? —Naturalmente el entrenamiento. Es mi profesión, lo que me da de comer, y lo primero porque pueda proporcionarme otras cosas, aunque intento compaginarlo con el estudio. El estudio es una necesidad de primer orden, el fútbol no durará siempre y has de tener algo a lo que acogerse cuando lo dejes. Si supiéramos el color del mañana no habría problema, pero como es tan incierto...

—En un principio no apuntaste a los números como lejano soldado profesional.

—Yo estaba estudiando ATS, en la Residencia, cuando tuve ocasión de hacer el servicio militar voluntario y quedarme aquí en Castellón; siguiendo con los entrenamientos. Estudiar, jugar y hacer la mili era demasiado, tuve que abandonar algo y eso fue el estudio. Al finalizar en diciembre pasado, ya veía muy laborioso volver a reengancharme, no quería perder el fútbol ni preocuparme excesivamente por los exámenes... así que opté por la contabilidad, que con calma, no me resulta nada pesado.

—La preocupación es una constante diaria en su vida la emotividad la caracteriza. «Le doy demasiada importancia a las cosas» y la sensibilidad que posee después que salvó una cosa le regala otra, ¡hala!, y otra, y otra...

«Pero con el tiempo se solucionan los problemas, no vuelven y al final, de tanto darle vueltas a algo, te desengañas y lo abandonas... también es la edad, con los años todo se va de otra forma, sin embargo no me disgusta, tampoco, ser así. Eso explica fácilmente la felicidad inenarrable de un gol o la lluvia de mazazos que son los insultos. Y Ribes, con el último que habría de enfadarse es con el primero que lo hace: consigo mismo; porque es un exigente al ciento por ciento... y porque dice tener muy mala suerte de cara al gol.

—En mi puesto, Saura lo hace muy bien; Joaquín, en la selección, también; pero en el centro del campo yo siempre he sentido gran admiración por Planellas, y no lo digo porque esté en el equipo, sino porque me gusta su juego. Antes de saltar al terreno se detiene a pensar en lo estupe-

«Pierdes las fuerzas si juegas desmoralizado, las ideas se te van y te sientes inferior; los compañeros, aún así, intentan animarte pero en esos momentos es muy difícil...»

# 1ª división

## JORNADA DE CLARO MATIZ CASERO

### Sólo Madrid y Zaragoza puntuaron en sus desplazamientos

Únicamente dos conjuntos, Madrid y Zaragoza, consiguieron marcar en sus desplazamientos, siendo asimismo los únicos equipos que puntuaron fuera de sus fronteras. El gol, indiscutiblemente, cada día se vuelve más preciado por su escasez, y en la última jornada sólo se materializaron dieciocho; o sea uno por equipo, aunque no todos se estrenaran. En cuanto a los resultados, bastante normalidad. Si acaso destacar el empate del Madrid en Sevilla, por aquello de que últimamente no funcionaba el equipo blanco en los desplazamientos, y la pírrica victoria, pero victoria a fin de cuentas, del Atlético de Madrid ante el Español.

#### VALENCIA, 2 SEVILLA, 0

VALENCIA: Sempere, Carrete, Botubot, Tendillo, Cerveró, Castellanos, Salsón, Saura (Felman), Subirats, Morena y Pablo. SEVILLA: Buyo, Blanco, Sanjose, Rivas, Alvarez, Choya (Nimo), López, Juan Carlos, Morete, Yil y Montero.

Arbitró Díez Frías. Bien. Goles de Subirats (10 m.) y Morena (64 m.).

El Valencia comenzó arrollando al once sevillista para ir perdiendo a medida que transcurrían los minutos la iniciativa en el terreno de juego. El Sevilla, que practicó un fútbol preciosista, falló en el ataque y, además, desperdició una máxima pena cuando el resultado era de mínima victoria local.

#### BETIS, 1 R. MADRID, 1

BETIS: Esnaola, Bizcocho, Biosca, Perurena (Ramón) Gordillo, López, Ortega, Cordeñosa, Morán, Segundo y Benítez (Tello).

R. MADRID: García Remón, Isidro, Benito (Sabido), García Navajas, Camacho, Angel, Cortés, García Hernández, Juanito, Santillana y Cunningham (Pineda).

Arbitró Ausouca Sanz. Regular.

Goles de Morán (18 m.) y Santillana (19 m.).

Un gol en posible fuera de juego conseguido por Morán sirvió para que el Betis se adelantara en el tanteador a un Real Madrid que conseguiría la igualdad, que luego sería definitiva, cuando si apenas habían transcurrido sesenta segundos de la anterior acción. El empate, a la vista de las ocasiones que tuvieron ambos equipos, hay que considerarlo como justo.

#### REAL SOCIEDAD, 1 VALLADOLID, 0

REAL SOCIEDAD: Arcoñada, Murillo II, Gorriz, Celayeta, Olafzola, Alonso (Urdel), Diego, Zamora, Baquero, Sarrástegui (Idigoras) y López Ufarte.

VALLADOLID: Fenoy, Pepín, Gilberto, Santos, Sánchez Vallés, Toño, More, Gall, Jorge, Lolo y Rusky.

Arbitró Martín Navarrete. Regular.

Gol de Zamora (7 m.).

No satisfizo a la afición local el partido que brindaron los jugadores locales ante el Valladolid. Pese a la fortuna de encontrarse en los primeros minutos con la ventaja de un gol, al final, como ya sucediera en el partido disputado contra el Zbrojovka de Brno, se temió por el resultado.

#### S. DE GIJON, 2 MURCIA, 0

S. DE GIJON: Castro, Redondo, Maceda, Jiménez, Cundi, Joaquín (David), Ciraco, Uría, Aguilár (Mesa), Abel y Ferrero.

MURCIA: Benassar, Picazo (Rubión), Ruiz, Vidaña, Campello, Alabanda, Chazarreta (Abad), Naharro, Pelegrín, Salamanca y García Murcia.

Arbitró Jaramillo. Muy bien.

Goles de Ferrero (16 y 19 m.).

El encuentro no tuvo excesivo interés, ya que el Sporting se perfiló como ganador, sobre todo, cuando en el transcurso de tres minutos marcaba por mediación de Ferrero dos goles que dejaban sentenciado el partido.

#### HERCULES, 1 ZARAGOZA, 1

HERCULES: Amigó, Zunzunegui, Gullano, Serra, Ernesto, Carcelén, Abad (Baena), Vidal (Moyano), Kustodie, Churrucha, Megido.

ZARAGOZA: Zubeldia, Benedó, Casaco, Comés, Salvatierra, Pérez Aguerri, Alonso, Amorrortu, Trabian (Valdano), Víctor y Guerrí.

Arbitró Tomé Palanques. Mal. Goles de Alonso (57 m.) y Baena (83 m.). Todo lo tuvo en contra el Hercules en su partido frente al Zaragoza, pues, además de sufrir un anticasero arbitraje, tuvo que jugar la segunda parte con un jugador menos por expulsión de Ernesto. Por su parte, el Zaragoza fue, sin duda, el mejor equipo de los que en esta temporada han visitado el Rico Pérez.

#### BARCELONA, 3 SALAMANCA, 0

BARCELONA: Artola, Ramos, Alesanco, Estella (Esteban), Zuviria, Simonssen, Schuster, Quiñi, Landáburu, Ramírez (Martínez) y Olmo.

SALAMANCA: D'Alessandro, Pedraza, Adam, Miguel Angel, Tomé, Enrique, Ito, Corchado, Brizola (Teixidó), Pepe y Carlos Báez (Félix).

Arbitró Andájar Oliver. Regular.

Goles de Landáburu (10 m.); Simonssen (13 m.) y Quiñi (17 m.).

A los diecisiete minutos de partido, justo en el momento en que Quiñi conseguía el tercer tanto para el Barcelona, se acabó el fútbol que los aficionados barcelonistas, que casi llenaban el campo, presenciaron en el partido que enfrentaba al Barcelona y al Salamanca. En esos minutos, sólo 17, los barcelonistas hicieron todo el gasto, temiéndose que llegara una goleada de escándalo.

#### OSASUNA, 2 ATH. BILBAO, 0

OSASUNA: Basauri, Macua,

Castañeda, Lecumberri, Gabari (Mina), Bayona, Iriarte, Lumbrales (Pascual), Echevarría, Irigüibel y Martín.

ATH. DE BILBAO: Aguirreaga, Urquiaga, Purroy, Guisasaola, Nafiez, Tirapu (Rojo) (Sarabia), Solá, Villar, Dani, Noriega y Argote.

Arbitró Franco Martínez. Bien.

Goles de Bayona (36 y 44 m.).

El Osasuna supo aprovechar de las tres claras ocasiones que tuvo, dos para alzarse con la victoria. El Bilbao, sin embargo, pese a su continuo dominio no logró una tras otra las ocasiones de gol que se le presentaron.

#### AT. DE MADRID, 1 ESPAÑOL, 0

AT. DE MADRID: Aguinaga, Ruiz, Artoche, Balbino, Julio Alberto, Leal (Bermejo), Quiqué, Disceu, Marcos, Rubén Cano (Cabrera) y Rubio.

ESPAÑOL: Urruti, Lanchas, Huertas, Escalza, Verdugo, Molinos, Carreño (Angel), Vilches, Roberto Martínez, Urbano y Fortes (Morel).

Arbitró García Carrión. Bien.

Gol de Dirceu (22 m.).

Partido jugado de poder a poder entre dos equipos que demostraron las mismas armas sobre el terreno de juego: marcas severas, lucha constante y ataques a una y otra meta en las ocasiones propicias, aunque el despero a gol brillara por su ausencia.

## JORNADA CASERA

Sólo dos equipos lograron puntuar en campo contrario, y en ambos casos el resultado fue de empate. En los demás encuentros, ganaron los propietarios de los respectivos terrenos. Todo dentro de la más absoluta normalidad y sin que se produjera la menor sorpresa.

Los viajeros afortunados esta vez fueron el Madrid que le empató al Betis en el Villamarín, lo que desde luego no es grano de anís, y el Zaragoza que arrancó un punto de Alcantar. Y siete equipos se quedaron sin marcar ni un solo gol.

En la cabeza sigue fuerte el Atlético de Madrid con su sólida ventaja de tres puntos y un solo partido perdido. Y en la cola, Almería y Salamanca siguen sin conocer la victoria, con 5 y 8 puntos negativos, respectivamente. Mal panorama cuando todavía falta mucha Liga por jugar. — P.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Barcelona, 3; Salamanca, 0  
Hércules, 1; Zaragoza, 1  
Betis, 1; Madrid, 1  
R. Sociedad, 1; Valladolid, 0  
Las Palmas, 3; Almería, 0  
Osasuna, 2; Ath. Bilbao, 0  
Valencia, 2; Sevilla, 0  
Gijón, 2; Murcia, 0  
At. Madrid, 1; Español, 0

J. G. E. P. F. C. P.

AT. MADRID	...	11	8	2	1	22	13	18	+6
VALENCIA	...	11	7	1	3	20	14	15	+1
R. SOCIEDAD	...	11	6	2	3	17	11	14	+2
OSASUNA	...	11	6	2	3	13	9	14	+2
MADRID	...	11	6	1	4	21	11	13	+3
GIJON	...	11	4	5	2	18	12	13	+1
ZARAGOZA	...	11	5	3	3	13	9	13	+3
SEVILLA	...	11	6	1	4	13	15	13	+3
BETIS	...	11	5	2	4	20	14	12	+2
BARCELONA	...	11	6	0	5	16	15	12	+2
ESPAÑOL	...	11	5	2	4	15	16	12	+2
HERCULES	...	11	3	4	4	10	10	10	-2
LAS PALMAS	...	11	3	3	5	12	17	9	-3
VALLADOLID	...	11	3	2	6	14	21	8	-2
ATH. BILBAO	...	11	3	2	6	20	22	8	-2
MURCIA	...	11	2	3	6	11	17	7	-3
ALMERIA	...	11	0	5	6	6	15	5	-5
SALAMANCA	...	11	0	2	9	5	25	2	-8

# Son

La tierra cambiará cuando lleguen los fuertes.

# nuevos vos



...y a tiempo



## LUIS PRADES S.A.

Avda. Vall de Uxó, 28 Tfnos. 21 24 11 Castellón  
Avda. Valencia, 45 Tfnos. 23 57 03  
Ctra. del Puerto, s/n Tfnos. 51 16 61 Burriana  
Ctra. Viver-Burriana, s/n Tfnos. 60 10 34 Onda  
Rey D. Jaime, 16 Tfnos. 56 03 34 Almazora  
Vulcanizados Ramírez Avda. Italia, 89 Tfnos. 52 09 87 Villarreal



# MICHELIN

concesionario



— Gran Concurso Ford, «Fotografíe un Fiesta» —



# ¡Dispare! el Primer Premio es un Fiesta Super Sport y dos equipos completos de esquí con tablas Fischer.



**El 2º, un Safari  
fotográfico a Kenia  
para dos personas  
y el 3º un viaje a  
Miami  
y Disney World  
dos personas y  
un equipo Kodak  
instant con 15 cargas de  
película, en cada caso.**



¡Póngase a disparar!  
Así: tiene usted que hacer una  
foto de un Ford Fiesta; de cualquier  
Ford Fiesta. (Tiene que utilizar  
película y papel Kodak).

Y la foto puede ser: divertida,  
artística, insólita, aventurera...  
¡la mejor, no hay límites!

Entréguela en su Concesionario  
Ford para el Concurso "Fotografíe un  
Fiesta" y espere el resultado del  
Jurado, compuesto por profesionales  
de la fotografía.

Si gana el primer premio, se  
llevará un Ford Fiesta Super Sport y  
dos completísimos equipos de esquí  
de pies a cabeza con unas  
magníficas tablas Fischer Cut-70 y  
fijaciones Tyrolia.

Recuerde que con sólo  
visitar su Concesionario  
Ford, le entregarán una  
papeleta para entrar en el  
Sorteo de un Ford Fiesta  
Festival, que se celebrará  
en Madrid y ante Notario el  
día 22 de diciembre de 1980.



Con la colaboración  
de Kodak

FORD FIESTA



El 2º premio es  
un Safari fotográfico  
de 10 días a Kenia,  
dos personas, todo  
pagado y una cámara  
Kodak instant 160 EF con  
15 cargas de película.

Y el 3º premio es un viaje de 9 días a  
Disney World y Miami, para dos personas,  
todo pagado y una cámara Kodak instant  
también con 15 cargas de película.

Venga a cualquier concesionario Ford  
a recoger las bases del concurso y todas  
las instrucciones.

¿No es como para ponerse a disparar?

**Ford Fiesta,  
económicamente fuerte.**

# 2ª división

## Victoria del Huelva en Palencia

### Sorprendió el Levante al Málaga en la Rosaleda

El CASTELLÓN, único equipo que todavía permanecía sin conocer la derrota en la división de plata del fútbol español, perdió su primer partido el domingo en Baracaldo. Fue la nota destacada de una jornada en la que también hay que resaltar la victoria, nada menos que por 0-3, del Levante en Málaga, y la del Huelva en Palencia. A destacar, asimismo el empate de Oviedo en Cádiz, sobre todo porque representa el primer positivo sumado por el equipo asturiano en la presente campaña.

#### RAYO, 1 SABADELL, 0

RAYO. — Mora, Izquierdo, Uceda, García Jiménez, Recamora, Robles, Juan, Fraite, Díez, Maté y Marín. Luego, Peco y Benito por Maté y Fraite.

SABADELL. — Castell, Santil, Pérez Contreras, Majó, Mira, Orejuela II, Vila, Peratto, Parra, Mauri y Oñate. Luego, Mercader

y Orejuela I por Orejuela II y Parra.

Arbitró Navarro Lebrón. Bien. Gol de Uceda (53 minutos). Una jugada ingenua de un defensor vallecano permitió al Rayo Vallecano anotarse los dos puntos en litigio, pues lo cierto es que si no llega a ser por el penalty que se señaló al zancadillar Colás a Marín, y que transformó Uceda, lo cierto es que el partido podría perfecta-

mente haber finalizado sin funcionar el marcador;

#### MÁLAGA, 0 LEVANTE, 3

MÁLAGA. — Burgueña, Castro, Brescia, Cantarutti, Muñoz, Canillas, Bonacic, Martín, Bio, Nieto, Santil, Luego, Popo y Juan Carlos por Castro y Brescia.

LEVANTE. — Barrie, Lorant, Agustín, José, Sierra, Latorre, Garrido, Eulate, Oscar, Pousada y Herencia. Luego, Campuzano por Oscar y Sabater por Herencia.

Arbitró Marín López. Regular. Goles de Eulate (49 minutos), Campuzano (51 minutos) y Lorant (58 minutos).

Pudo golear el Málaga a su oponente en los primeros cuarenta y cinco minutos de juego, pero sus delanteros, sobre todo Bio y Nieto, fallaron claras ocasiones, y en la continuación, el Levante, en sólo nueve mi-

nutos, dejó sentenciada la contienda con tres goles.

#### CADIZ, 1 OVIEDO, 1

CADIZ. — Reilo, Juan José, Dos Santos, Hugo Vacas, Rosado, Escobar, Manolito, Luque, Mané, Choquet, Amarillo, Luego, Magias y López por Luque y Escobar.

OVIEDO. — VIII, Navés, Ondina, Vicente, Vili, José Carlos, Domingo, Darío, Serrano, Herbera y Omar. Luego, Larrañaga y Ramos por Serrano y Darío. Arbitró Bayarri. Bien.

Goles de Herbera (35 minutos) y Mané (62 minutos).

Sorprendió la salida del Oviedo en el Ramón de Carranza, pues lejos de aferrarse a una táctica meramente defensiva, puso no menos de tres delanteros en su vanguardia. Los amarillos, tal vez por esta inesperada táctica, jugaron con muchos nervios y sólo al final del partido lograron imponerse a sus rivales, aunque entonces ya era demasiado tarde.

de casa, y el Elche consiguió un injusto empate.

#### ALAVES, 4 AT. MADRILEÑO, 1

ALAVES. — Garmendia, Galarraga, Larrañaga, Morgado, Ocenda, Señor, Gómez de Segura, Sánchez Martín, Urrechú, Amuchástegui y López Recarte. Luego, Juan y Guebbe por López Recarte y Gómez de Segura.

AT. MADRILEÑO. — Mejías, Benito, De Blas, Juanín, Clemente, Julio, Prieto, Angel, Minguez, Braojos I, Pedraza y Marina. Luego, Cardeno por Anogel. Arbitró Benavente Carasa. Bien.

Goles de Señor (72 y 87 minutos), Urrechú (75 y 89 minutos) y Julio Alberto (90 minutos).

En sólo diecisiete minutos se marcaron los cinco goles del encuentro. Fue en los últimos momentos del partido cuando el Alaves gracias a las facilidades de los jugadores visitantes, conseguirían asegurar el encuentro.

#### GETAFE, 0 BURGOS, 0

GETAFE. — Arévalo, Ocaña, Alfonso, Cruz, Cobo, José Manuel, Polo, Carmelo, Crespo, Pozo y Serena. Luego, Pérez Cabedo y Mata por Serena y José Manuel.

BURGOS. — Maté, Castaños, Blanch, Ruiz Igarúa, Pereda, Esnaola, Valdés, Vitoria, Cholo, Adorno y Magdaleno. Luego, Pascual y López por Adorno y Valdés.

Arbitró Esquerdo Guerrero. Regular.

Buen partido del Getafe, pese a las numerosas novedades que presentaba la alineación del equipo local. Un solo pero a su actuación: no se deben de fallar tantas ocasiones de gol. El Burgos, por su parte, gustó y demostró poseer un peligroso contrataque.

#### PALENCIA, 0 HUELVA, 1

PALENCIA. — Díez, Alonso, Ferrero, Joaquín, Fuertes, Peña, Chaparro, Sampedro, Echarr, Sambade y Quiñ. Luego, Cano y Martínez por Peña y Sambade.

HUELVA. — Bau, Estevez, Navarro, Caro, De la Riva, Macizo, Benito, Juanma, Zambrano I, Aitor Aguirre y Miguel Angel. Luego, Modijo por Miguel Angel. Arbitró Jiménez Muñoz. Bien.

Gol de Zambrano I (69 minutos).

Un tiempo dominó cada uno de los dos equipos, aunque la inoperancia ofensiva fue mayor por parte de los delanteros locales. Por ello, nada hay que objetar al triunfo conseguido por los onubenses.

#### CEUTA, 1 ELCHE, 1

CEUTA. — Cervantes, Aido, Gil, Nieto, Almagro, Villalustre, Kubalita, Lola, Manolito, Luis y Serrant. Luego, Juanma y Aramburu por Kubalita y Lola.

ELCHE. — Vidal, Valle, Quesada, Capón, Company, Gepipi, Asensio, Alvarez, Perovic, Kostic y Nando. Luego, Castroverde por Asensio.

Arbitró Falero Pérez. Regular. Goles de Perovic (28 minutos) y Aramburu (51 minutos).

La suerte volvió de nuevo la espalda al Ceuta. Parece ya un tópico pero es cierto, el Ceuta mereció ganar este encuentro, como en anteriores ocasiones ocurriría en el Alfonso Murube ante otros adversarios. Sin embargo, como decimos, la suerte no estuvo del lado de los

## Nuevas sorpresas

Como siempre, en Segunda División, sorpresas abundantes o al menos muy sonadas en algunos casos concretos. Para empezar, y siguiendo el calendario, el Oviedo empató en Cádiz, duro revés para el equipo gaditano que ahora mismo anda por las alturas, aunque a cuatro puntos positivos del líder Castellón. Pero la sorpresa grande se produjo en La Rosaleda donde el Málaga, que ya había empatado tres partidos en su campo, resultó fuertemente derrotado por un Levante en tarde de aciertos, ya que venció sin paliativos y por un claro 0-3. Los malagueños no andan muy finos tras su descenso y, por supuesto, no responden al papel de aspirantes al ascenso que se les aplicó en un principio.

El Huelva consiguió una valiosa victoria en un terreno tan difícil como Palencia. Dos puntos muy importantes que llevan a los onubenses a la zona positiva de la tabla, en tanto que desequilibran el balance de los palentinos.

Las otras dos variantes se registraron en Getafe y Ceuta, donde empataron Burgos y Elche, y ambos resultados son bastante normales si miramos la clasificación de los contendientes.

Y la gran noticia de la jornada fue la derrota del Castellón en Baracaldo. Primer partido que pierde el líder frente a un tlesas al más pintado, ya que hasta el momento nadie ha conseguido la victoria en este terreno. — P.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Baracaldo, 2; CASTELLÓN, 0  
Cádiz, 1; Oviedo, 1  
Málaga, 0; Levante, 3  
Alaves, 4; At. Madrileño, 1  
Granada, 3; Linares, 1  
Palencia, 0; Huelva, 1  
Castilla, 4; Santander, 1  
Getafe, 0; Burgos, 0  
Ceuta, 1; Elche, 1  
Rayo V., 1; Sabadell, 0

J. G. E. P. F. C. P.

CASTELLÓN	11	5	5	1	15	8	15	+5
CASTILLA	11	5	4	2	15	8	14	+2
CADIZ	11	5	3	3	11	9	13	+1
RAYO V.	11	5	3	3	11	7	13	+1
SANTANDER	11	4	4	3	15	10	12	+2
ALAVES	11	4	4	3	15	10	12	
LEVANTE	11	4	4	3	10	7	12	+2
BARACALDO	11	4	4	3	10	9	11	
BURGOS	11	4	3	4	16	13	11	+1
GRANADA	11	3	5	3	9	9	11	-1
AT. MADRILEÑO	11	3	5	3	16	19	11	+1
HUELVA	11	3	5	3	5	6	11	+1
ELCHE	11	4	3	4	15	10	+1	
LINARES	11	3	4	4	9	12	10	
PALENCIA	11	3	4	4	7	10	-2	
MÁLAGA	11	2	6	3	7	12	10	-2
OVIEDO	11	3	3	5	16	16	9	-1
GETAFE	11	2	5	4	6	14	9	-3
CEUTA	11	2	3	6	11	15	7	-5
SABADELL	11	1	5	5	7	17	7	-3

## APRENDA A CONDUCIR CON UN FORD FIESTA

### NUEVO MODELO DE LA GAMA PEUGEOT 505 STI

A los pocos meses del lanzamiento del modelo PEUGEOT 505 gasolina y diesel, Citroën Hispania presenta al Mercado Nacional un nuevo modelo con un marcado carácter deportivo como es el 505 STI.

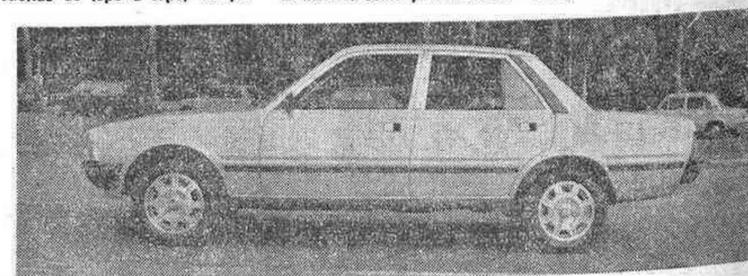
Se trata de un vehículo alimentado mediante un sistema de inyección Bosch, en vez de carburador. Su cilindrada es de 1.995 c. c., arroja una potencia de 110 CV Din a un régimen de 5.200 revoluciones por minuto. La tracción por supuesto es a las ruedas traseras y la caja de cambios es de 5 marchas. La dirección es servo asistida es de cremallera necesitándose 3,5 vueltas de tope a tope, aunque

con la asistencia no requiere ningún esfuerzo especial.

El sistema de frenos, con circuitos independientes para cada tren es de discos para las cuatro ruedas, y las suspensiones las ya conocidas en las otras versiones. Ruedas independientes con McPherson delante y ruedas independientes, tiradas por brazo único de eje transversal atrás. Muelles helicoidales y amortiguadores hidráulicos telescópicos completan el sistema de suspensión, que en la parte de atrás se ve reforzado con una barra estabilizadora que procura un mayor control de marcha. El interior como ya viene sien-

do habitual en la marca, goza de un muy buen acabado a lo que se une el confort y la comodidad que le confieren sus cinco plazas en unos asientos perfectamente diseñados y de gran comodidad. Ofrece en opción un juego de cuatro llantas de aleación ligera con neumáticos de perfil bajo. De serie viene equipado con cierre electrónico en las cuatro puertas.

En el apartado de prestaciones y consumo alcanza una velocidad punta de 175 Km/hora y el gasto a 90 Km/hora es de 7,4 litros a los 100 Km., 9,3 litros a 120 y 13,1 litros en circuito urbano.





**OFRECEMOS EN CASTELLÓN**  
NUESTRAS ÚLTIMAS IMPORTACIONES DE ALFOMBRAS PERSAS A PRECIOS DE MAYORISTAS SIN COMPETENCIA en el mercado

**GRAN EXPOSICION EN EL HOTEL MINDORO**  
C/. MOYANO, nº4  
DEL 17 AL 21 DE NOVIEMBRE  
5 ÚNICOS DÍAS

Horario: de 10 a 2 y de 5 a 9. Incluso festivos

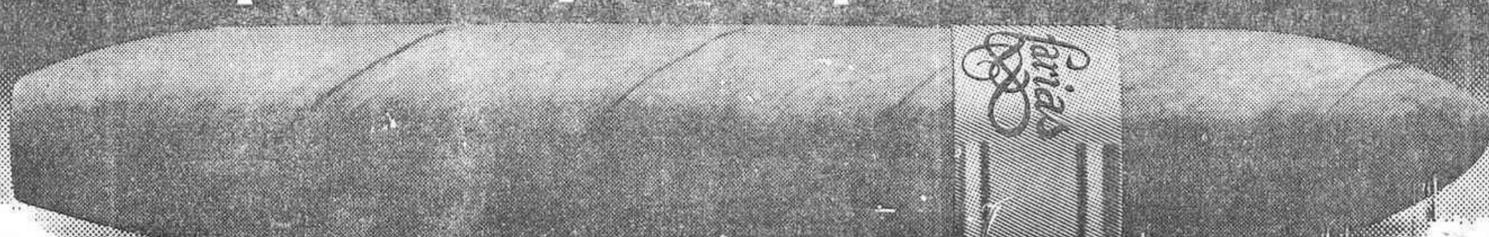
Algunos de nuestros excepcionales precios:

	ANTES PTS.	AHORA PTS.
BOHARA ... ..	1,90 x 1,30	105.000
BOHARA ... ..	2 x 3	240.000
TABRIZ ROYAL... ..	2,50 x 1,50	450.000
KAZAK antiguo ... ..	2,70 x 1,70	450.000
GUM seda natural ... ..	2,20 x 1,40	875.000

**GRAN OPORTUNIDAD DE INVERSION**

ALFOMBRAS LEGÍTIMAS CON CERTIFICADO DE ORIGEN

¿A que está esperando para fumar Farias?



Farias Superiores Especiales.

Tabacalera

Importante victoria

3ª división

del Villarreal sobre el Alcoyano

A costa del Vinaroz logró su segundo triunfo el Acero

VILLARREAL, 1 ALCOYANO, 0

ACERO, 1 VINARAZ, 0

VILLARREAL: Genicio, Nebot, Giral, Folomir, Varela, Molés, Maño, Montañés, Olegario, Montañés y Diego.

ALCOYANO: Salvador, Antonio, Paqui, Borrios, Fuster, Lillo, Ramón, Rojo, Lis, Rafa (Parraño) y Julio.

Arbitro: Fresneda Expósito, del Colegio Valenciano. Mal. Saóó tarjeta amarilla a Giral y Maño, del Villarreal, y Lis del Alcoyano. En el minuto 73, enseñó la roja a Montañés, por agredirse mutuamente con Lillo, sin que a éste le llamara la atención. Tres minutos después expulsó a Julio por una entrada fuerte a Maño.

El gol: Minuto 66: Manos de un defensor del Alcoyano dentro del área que el árbitro castiga con "penalti". La lanza Diego, fuerte y por el centro lanzándose el portero a la izquierda.

Comentario: El Alcoyano vino esta vez al Villarreal con el sistema de no salir batido. Montó una defensiva que el Villarreal no podía romper. Jugando por el centro, no se podía desbarbatar la bien nutrida defensa del Alcoyano. Pero a partir del gol, el conjunto visitante abrió algo sus líneas y fue entonces cuando el Villarreal empezó a crear verdaderas ocasiones de gol que no se tradujeron en más por el buen acierto del meta Salvador, que lo neutralizaba todo.

Vinos al Villarreal que si hasta el gol no jugó bien sí lo hizo a partir de ese momento en que la moral fue creciendo a pasos agigantados. El Alcoyano también a partir del gol, se acercó en tres ocasiones con peligro a puerta, pero allí estaba Genicio que con su maestría y buen hacer lo neutralizó también todo. Destacaron en el Villarreal Genicio, Folomir y Diego. Por el Alcoyano destacó Rojo.

Arbitró muy mal el colegiado señor Moya Romacho. Perjudicó totalmente al Acero, enseñando cinco tarjetas a los jugadores locales: Porras, Carrasco, Soldado y dos a Crespo, por lo que tuvo que abandonar el campo en el minuto 78.

GOL

El único gol del partido se produjo en el minuto 72; falta sacada por Crespo, y Soldado, de cabeza, marca.

Alineaciones: VINARAZ: Mayolas, González, Marina, Malpica, Gilabert, Carrillo, Grande, Luis, Guirado, Casiano y Pastor (Ramos).

Destacados: Mariné, Malpica, Carrillo y Luis. ACERO: Canós, Navarro, Porras, Benavent, Carrasco, Giménez (Hinojo), Crespo, Jenaro, Herranz y Soldado.

Destacados: Porras, Carrasco, López, Crespo y Soldado. Comentario:

El Acero no tiene suerte con los arbitrajes, pues tuvo que luchar ante el Vinaroz y el arbitraje del señor Moya Romacho, que fue el protagonista del partido. No obstante, se le ve al equipo con más garra y más espíritu de lucha que en anteriores ocasiones, y ante el Vinaroz supo alzarse con la victoria, por su entrega total hasta el final.

El Vinaroz hizo su partido, defendiéndose muy bien, realizando peligrosos contraataques y aguantando la presión acerista; a raíz del gol que encajó y con un hombre menos el Acero, los forasteros se lanzaron al ataque, poniendo en muchos apuros la portería local. Los últimos minutos fueron de gran suspense, ya que el Acero se cerró para evitar que le marcaran, y el Vinaroz insistía amenazante para lograr por lo menos el empate. Se

llegó al final con la justa victoria local, que supone un respiro, siendo el segundo triunfo que logra en lo que va de Liga.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Alcira, 4 - Denia, 2. Español, 2 - Mestalla, 0. Cuart, 0 - Catarroja, 0. Gandía, 4 - Carcagente, 0. Acero, 1 - Vinaroz, 0. Onteniente, 1 - Crevillente, 1. Villarreal, 1 - Alcoyano, 0. Paterna, 1 - Olímpico, 1. Puzol, 2 - Alicante, 0. Villena, 3 - Novelda, 0.

Table with columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows for various teams like Catarroja, Puzol, Gandía, etc.

MUNDIAL-82

Derwall busca un sustituto para Stielike

Alemania Federal prepara intensamente sus partidos de clasificación

Derwall mantiene el mismo plantel de jugadores que conquistó la Eurocopa de Naciones. — El seleccionador alemán ha situado de libero a Kaltz, ya que Stielike «está demasiado sujeto en el Real Madrid»

La selección de fútbol de Alemania Federal continúa su intensa preparación con vistas a conseguir su clasificación para la fase final del Mundial-82. De la mano de Jupp Derwall, su seleccionador, los alemanes están disputando varios partidos amistosos para iniciar con buen pie los encuentros de preclasificación para el Campeonato Mundial.

En el último de ellos, celebrado en Eindhoven (Holanda), la selección germana empató a un gol con la holandesa en un encuentro muy disputado. Se adelantó en el marcador el «tanque» Hrubesch, en el minuto treinta y cinco, y cinco minutos después, empató Brandts.

Los alemanes confirmaron su gran actuación de la Eurocopa y demostraron una gran superioridad ante la selección «naranja», muy devaluada y que contaba en esta ocasión con nombres nuevos en sus filas.

Buscando un sustituto para Stielike

Jupp Derwall ha realizado pocos cambios con respecto al



equipo que se proclamó campeón de Europa en el torneo de Italia. Tan sólo ha tratado de buscar un sustituto para U. Stielike, demasiado sujeto en el Real Madrid, y cubrir por lo tanto el puesto de libero.

En los últimos ensayos ha probado a Kaltz, un experimentado jugador del Hamburgo que jugaba de lateral y ha sido adaptado a esta nueva demarcación. Para el puesto de defensa derecho, Derwall ha llamado al joven Niedermayer.

La portería alemana sigue estando ocupada por el meta del Colonia, Schumacher, un hombre de reflejos felinos y una gran elasticidad. Completan el cuarteto defensivo Forsters y el veterano Dietz.

En el centro del campo se mantiene el «cerebro» Hansi Muller, que cuenta con el apoyo del inconsolable Briegel y el técnico Magath, capitán del Hamburgo. La tripleta atacante es la misma que triunfó en Italia: Rummenigge, Hrubesch y Klaus Allofs.

Alemania Federal, considerada como la mayor potencia futbolística de Europa, está incluida en el grupo primero de la fase de preclasificación para el Mundial-82. Su participación en este Campeonato parece asegurada, pues en su grupo no figura ninguna selección que pueda inquietarla. Sus rivales son muy asequibles: Austria, Bulgaria, Finlandia y Albania.

JAVIER CARRION

(Europa Press - Reportajes)

Cartelera

ASTORIA.— 7,30 y 10,30. PROSTITUCION... AL DESNUDO. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.— 7,30 y 10,30. VIRUS. Mayores 18 años.

AZUL.— 6,30 y 10 noche. Segunda semana. TESS, A. Mayores 16 años.

CONDAL 2.— 7,30 y 10,30. EL MONO TRAMPOSO SOBRE EL FUEGO SAGRADO. Todos los públicos.

CONDAL - Villarreal. — 10,30. LOS PASAJEROS DEL TIEMPO.

GOYA.— Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. LA BATALLA DE LAS COLINAS DEL WHISKY. Tolerado menores.

REX.— 7,30 y 10,30: XANADU. Tolerada menores.

RIALTO.— 7,30 y 10,30. EL ABOGADO DEL DIABLO. Mayores 14 años.

SABOYA.— 7,30 y 10,30. LA MAESTRA VA AL MAR CON TODA LA CLASE. Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Hoy 7 y 10,15: PROSTITUTA FELIZ. 18 años.

TEATRO PRINCIPAL CASTELLON.— Martes 18, 7,30 y 11 noche único día de actuación. Compañía José Rubio, ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA. Venta localidades en las taquillas del Teatro.

VICIANA.— Burriana. 7 y 10,15. EMILLIENNE. Clasificada «S». Mayores 18 años.

BINGO CLUB FRONTENIS Ciscar 29. Sesiones desde las 6 de la tarde hasta las 3,30 de la madrugada.

BINGO C. D. CASTELLON. La Pérgola, Parque de Ribalta. Sesiones desde las 6 hasta las 3,30 de la madrugada.

BINGO R. A. V. SOLEDAD. San Vicente, 93 Nules. Abierto desde 18,30. 400 plazas, climatizado.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Teléfono 142 12 11.

PUB BAR CALIPSO.— Abierto los viernes, sábados y domingos. Tarde y noche actuación en directo de RAY PALADICINO.

PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar Paseo Marítimo.— Grao de Castellón. Tarde y noche actuación de LEON-RIOS y su arpa mágica.

PUB EL CAU. Segorbe, 1. del 13 al 16 actuación de PEDRO ALMA.

PUB ZOCO.— Ambiente distinto. Todos los días. Te esperamos San Francisco 92.

SALA DE FIESTAS D. HILARION.— Show sexy flamenco. Entrada 500 Ptas. con consumición.

INAUGURACION DIA 20 - 7 TARDE



Aplima S.A.

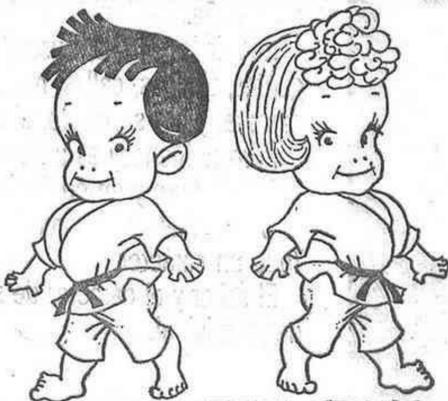
expertos en sistemas modulares de cocinas

A PAGAR EN 3 AÑOS

POLIG. IND. EL MIJARES

(junto aguas potables)

t. 22 55 50 ALMAZORA



BUDOKAN

Las cualidades de un judoka son: Tener las piernas de un sprinter, la sutileza y rapidez de los esgrimidores, la visión amplia de los tenistas, la flexibilidad de los gimnastas y la inteligencia de un jugador de ajedrez. Esto explica que su aprendizaje sea lento, nunca termina. Apuntate hoy mismo.

Calle Sanz de Bremond, 4 Tel. 22 30 00 DTOR.: J. FLORIDO, entrenador nacional

ESTADIO CASTALIA

MAÑANA, MIERCOLES

A LAS 8'30 DE LA NOCHE

PARTIDO DE COPA S. M. EL REY

2.ª Eliminatoria

C.D. Mestalla-C.D. Castellón

PRECIOS

Table with columns: Público, Socios. Rows for Palco y Tribuna Central, Tribuna Lateral y Preferencia, Delantera y Torre, General Pie, Infantiles.

NOTA.— Los Sres. socios, para ocupar su localidad, deberán acompañar a su carnet la entrada correspondiente.

Venta de localidades en Alloza, 65. Mañana, miércoles, a partir de las 6 de la tarde, en taquillas del Estadio.

INFORMACION FACILITADA POR:



UNION CONDAL de SEGUROS ENTIDAD ASEGURADORA DEL C. D. CASTELLON

VIVIENDAS

TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BE NICASIM Y CASTELLON



PASEO MARITIMO FRENTE AL MAR

INFORMACION:

FOCONSA:

FACILIDADES PAGO HASTA 18 AÑOS

- c/ ENMEDIO c/ GRAN VIA T. MONTEBLANCO c/ RONDA MAGDALENA c/ SAN ROQUE

c/ Enmedio, 9 y 11 — Bajos Telfnos. 21-14-32 y 21-70-55

IMPORTANTE ASESORIA DE CASTELLON

PRECISA

- Licenciado en Derecho Titulado en Ciencias Empresariales Profesor Mercantil

SE REQUIERE:

- Persona joven No importa experiencia Con ambición profesional

REMUNERACION:

- A convenir

Ref. INEM CS-25201-1



# Mencey. Sabor y carácter.



Bombay. Final de travesía. Buen momento para saborear un Mencey.

Después de navegar un mes en ese viejo y herrumbroso cascarón casi da pena dejarlo. Pero ahora empieza lo bueno. Y un Mencey acompaña.

Reunir los bultos, buscar un hotel y a explorar gentes, tiendas, calles, mundos. Papel, lápiz, cámara, y por supuesto, el cartón de Mencey.

Porque Mencey es un compañero fiel.

A toda hora y en cualquier situación. Por el placer que da saborearlo y por su carácter. Todo un carácter.

El sabor y el carácter de su nuevo tabaco negro original.

**negro original.**